

Attaché industriel et commercial du maire de Victoriaville

# Ronnie Ouellet n'a pas le temps de se croiser les bras

Victoriaville — Ça fait maintenant un peu plus de deux mois que le maire de Victoriaville, M. Denis Saint-Pierre, s'est donné un attaché industriel et commercial en la personne de M. Ronnie Ouellet.

nouvelles entreprises chez nous. Pour connaître son emploi du temps depuis son engagement, L'Union l'a rencontré. Certains dossiers économiques mis en veilleuse par le maire, faute

fonctionnement. De mon côté, je serai responsable des nouveaux projets de la ville au chapitre économique,» a-t-il précisé.

## Stratégie industrielle

Au cours des prochains mois, l'attaché du maire verra à mettre sur pied une stratégie industrielle qui amènera possiblement des modifications importantes au chapitre de la base économique de la ville. «Il s'agit d'un travail de longue haleine qui demande dans un premier temps de bien connaître la nature des produits fabriqués par les entreprises locales, leurs marchés, leurs projets d'investissement, etc.,» de préciser M. Ouellet.

Interrogé à savoir si de nouvelles entreprises pourraient faire leur apparition sous peu à Victoriaville, le commissaire industriel nous a confié qu'il travaillait sur un certain nombre de dossiers importants, mais qu'il n'était pas en mesure de dire si des réalisations seraient faites à l'automne ou au printemps prochain. Il en est encore à l'étape dite de prospection.

## Développement

Selon M. Ouellet, le développement industriel dans une ville vient surtout par la base économique en place. «C'est à cette dernière que revient la tâche de se modifier, de s'adapter et ça ne veut pas dire pour

devrions pas chercher à réorienter notre production. Par exemple, quand une étude réalisée par des experts laisse entendre qu'on devrait favoriser le développement de l'agro-alimentaire, il faut définir des objectifs de création d'emplois à

partir du potentiel de chacune des entreprises en place. Il est inconcevable d'y aller à l'aveuglette», poursuit-il. Aux dires du responsable du secteur économique pour Victoriaville, ce n'est qu'à partir de données bien précises qu'on pourra orienter la direction à prendre en vue d'un terme bien en vogue, celui du virage technologique.

«Par rapport à une réorientation de son développement, Victoriaville se trouve dans une situation assez complexe, d'enchaîner M. Ouellet, parce que les deux principaux secteurs industriels, le vêtement et le meuble, sont des secteurs dans lesquels les gouvernements n'accordent plus de subventions aux entrepreneurs qui voudraient se lancer en affaires. Il nous faut faire des chinoiseries pour aider des entreprises à démarrer. On doit donc concentrer nos efforts dans un ou des secteurs où les fonctionnaires cesseront de nous causer des difficultés. Avec le temps, je serai plus en mesure de mieux statuer sur des secteurs à privilégier.»

## Bâtisse de Rubin

Il existe présentement

un acheteur potentiel pour la bâtisse laissée déserte à la suite de la faillite de Vêtements Rubin. L'hypothèse voulant que cette propriété de la ville de Victoriaville soit divisée pour accueillir trois, quatre ou cinq entreprises n'est pas encore écartée. «Il faut toutefois attendre, selon M. Ouellet, que le dossier sur lequel nous travaillons soit clos. Tant et aussi longtemps qu'il y aura un client éventuel dans le décor, il n'est pas question de modifier la bâtisse. L'idéal serait de vendre cette propriété à un gros industriel qui l'utiliserait en entier.»

Un autre dossier encore à l'état embryonnaire, et dans lequel des hommes d'affaires japonais sont impliqués, poursuit son chemin. «A l'occasion, les discussions vont bien. D'autres fois, elles vont moins bien,» affirme M. Ouellet.

Comme on peut le constater, le nouvel attaché industriel et commercial du maire de Victoriaville ne peut se permettre de se croiser les bras. Avec tous les dossiers qu'il pilote, l'avenir s'annonce sûrement prometteur pour la ville.



## Gilles Besmargian

Comme on sait, ce cadre supérieur à l'emploi de la ville était auparavant directeur général et commissaire industriel du Conseil économique de Rimouski. Désirant se rapprocher des centres économiques décisionnels (comme Montréal et Québec), M. Ouellet a vu son application retenue par Victoriaville au moment où cette dernière cherchait à se doter d'une personne qualifiée qui prendrait la responsabilité ou la charge des divers dossiers à saveur économique.

Il va de soi qu'après seulement huit ou neuf semaines dans ses fonctions, l'attaché du maire n'a pu amener de

de temps, ont été la priorité de M. Ouellet dès ses premières heures à l'hôtel de ville. Après avoir pris connaissance des dossiers, il a fait des interventions, qualifiées de très intéressantes, auprès des gens impliqués et discuté avec les permanents de la Corporation de développement économique des Bois-Francs (CDEBF).

Pendant que la corporation s'attardera aux dossiers des municipalités qu'elle représente, le service de M. Ouellet s'occupera de ceux de la ville de Victoriaville. «Il y aura toujours une communication d'affaires entre les deux et je ne vois aucun problème de



Depuis son entrée à l'hôtel de ville de Victoriaville, M. Ronnie Ouellet a plusieurs chats à fouetter.

Victoriaville (MD) — Les entrepreneurs généraux Entreprises GNP Inc., de Victoriaville, signaient lundi dernier un intéressant contrat de près de 2 millions \$ avec la ville de Mont-Laurier, pour des travaux d'aqueduc et d'égouts, dans le cadre du programme d'assainissement des eaux de la Société d'assainissement des eaux de Québec.

Ce contrat, un des plus intéressants obtenus jusqu'ici par cette jeune firme de Victoriaville, permettra à la ville de Mont-Laurier de refaire une bonne partie de son aqueduc et ses égouts. Le contrat de 1 997 000 \$ comprend l'excavation, la pose des tuyaux d'eau potable et tuyaux sanitaires, le revêtement, l'asphaltage ainsi que la réparation des trottoirs.

Dans une entrevue qu'il nous accordait la semaine dernière, le président de Entreprises

GNP Inc., M. Gilles Lambert, nous précisait que les travaux, qui débiteront au début du mois d'août, permettraient à quelque 40 travailleurs d'avoir un emploi pour une durée d'environ quatre mois. Ils auront à poser quelque 26 000 pieds de tuyaux.

Rappelons que la firme d'entrepreneurs généraux Entreprises GNP Inc. a été fondée en 1977. Elle se spécialise dans les travaux d'assainissement des eaux. C'est d'ailleurs cette firme qui a récemment obtenu un contrat pour des travaux d'aqueduc et d'égouts à Princeville.

Monsieur Lambert peut compter sur deux ingénieurs d'expérience, MM. Michel Rochefort et Normand Vigneault. Une vingtaine d'employés travaillent régulièrement aux Entreprises GNP Inc.



La firme Entreprises GNP Inc., de Victoriaville, a récemment obtenu un contrat de 2 millions \$ pour des travaux d'assainissement des eaux à Mont-Laurier.

(Cliché l'Union)

Pour l'année 1983-84

## Guy Hinse dirigera le club Kinsmen

Victoriaville — Lors de son dernier souper régulier de l'année, le club Kinsmen de Victoriaville a procédé au transfert de pouvoir à son nouvel exécutif pour l'année 1983-84.

Présidee par le sous-gouverneur de la zone Champlain, M. Bob French de Pointe-Claire, cette cérémonie a confirmé M. Guy Hinse, directeur de Informavic, comme président du club Kinsmen de Victoriaville pour la prochaine année d'activités. M. Hinse succède à M. André Poirier à la tête de ce club de service, instigateur du Salon commercial Kinsmen qui s'est déroulé en mai dernier, au Colisée des Bois-Francis, lequel a attiré près de 20 000 personnes.

Monsieur Hinse sera secondé à la direction du

club Kinsmen de Victoriaville par MM. Gilbert Marchand, contrôleur des Brevages Appalaches Inc., comme vice-président; Pierre Harper qui a accepté le poste de secrétaire et M. Denis Desmarais au poste de trésorier. Le nouveau registraire du club sera M. Nelson Carignan tandis que les directeurs sont MM. Serge Morasse et Laurent Bussièrès.

### Collecte de sang

Outre le Salon commercial, le club Kinsmen de Victoriaville est responsable de la collecte de sang de la Croix-Rouge qui aura lieu, cette année, les 17 et 18 août prochain, au Carrefour des Bois-Francis. Rappelons que cette collecte est patronnée par les maires de la région.



M. Bob French (au centre), sous-gouverneur de la zone Champlain des clubs Kinsmen, remet le marteau symbolique de l'autorité au nouveau président du club Kinsmen de Victoriaville, M. Guy Hinse, en présence du vice-président élu, M. Gilbert Marchand.

(Cliché L'Union)

5 ans de garantie  
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS  
NEUVES DE L'APCHQ  
Compétence et fiabilité

### 5 MAISONS-TÉMOINS EN MONTRE À VICTORIAVILLE

AUTRES TERRAINS DISPONIBLES

9 1/2% . 3 ans  
OU  
10 3/4% . Programme d'accession à la propriété

BIENTÔT RUE DES GRIVES, VICTO.

LÉGER COMPTANT	MENSUALITÉS: 365,00 \$	C.I.T.
	MENSUALITÉS: 298,00 \$	C.I.T.
	(programme d'accession)	

Ouvert les mardis et mercredis, de 19:00 à 21:00, au 849 Des Grives, Victoriaville ou sur rendez-vous en tout temps.

### Construction Jacques

(1977) Inc.

758-5224 ou 758-3722

**J.M. Electrique**  
Installations & Rénovations  
industriel, commercial, résidentiel  
15 rue Laroche  
Warwick  
Tél.: 358-6666  
Julien Morin. M. El.  
J.N.O 15 jours

# SPECIAL

## du MARCHÉ PUBLIC

Poissonnerie (partie extérieure)	Poulet frais grosneur 6/7
Crevettes panées 6,25\$ lb 13,81\$ kg	2,69\$ kg 1,22\$ lb
Comptoir Roy du Fromage	Jambon cuit extra maigre
Havarti crème 3,60\$ lb 7,95\$ kg	5,59\$ kg 2,53\$ lb
Fromage diète Lactantia 2,98\$ lb 6,59\$ kg	Comptoirs extérieurs (fraises, légumes, etc.) Ouverts 7 jours par semaine

**\$\$\$**

**Votre commerce a besoin d'un petit remontant? Annoncez-le dans**

**L'UNION**

357-2065 - Plus de 45,000 lecteurs

## Victoriaville: ville fleurie du Québec?

Victoriaville (MD) — Les marchands, les industriels, les propriétaires de maisons ou édifices à logements multiples ainsi que la population de Victoriaville en général, sont invités à embellir leur ville pour faire en sorte que Victoriaville décroche le titre de plus belle ville du Québec.

Au cours des prochaines semaines, tous et toutes sont donc invités(es) à entretenir et fleurir leur milieu. A noter que les juges de la région 04 sillonneront les rues de la ville d'ici trois semaines.

De plus, tous peuvent participer au concours «Maisons, balcons et fermes fleuries», concours qui permettra à plusieurs de se mériter des prix. Pour s'enregistrer à ce concours, prière de signaler: 752-4060.

A noter que la date limite pour s'enregistrer au concours «Maisons, balcons et fermes fleuries» est le 8 août prochain.

## L'aiguilleur

### Chronique d'information gouvernementale

#### UNE AMENDE À RÉGLER? IL FAUT PAYER!

Depuis le 1er janvier 1983 il y a du nouveau dans la perception des amendes. Dorénavant, il faudra payer d'une façon ou d'une autre.

La Loi sur les poursuites sommaires a été amendée par l'Assemblée nationale. Voici ce qui arrive maintenant lorsque vous êtes condamné à payer une amende suite à une infraction à une loi ou règlement du Québec.

#### La sentence

Le juge fera connaître le montant à payer et le délai pour acquitter cette amende. Si le délai expiré, vous n'avez pas payé cette amende, c'est le percepteur d'amende qui se chargera de recouvrer le montant dû.

#### La saisie et les paiements différés

Suite à une entrevue et une analyse de votre situation, il pourra procéder à une saisie de biens: argent, compte de banque, salaire, automobile, meubles et immeubles peuvent en faire l'objet.

Le percepteur peut aussi vous accorder un délai supplémentaire ou vous proposer un mode de paiement différé: ainsi une amende de 200 \$ pour-

rait être payée en quatre versements ou plus.

#### Les travaux compensatoires

Si vraiment votre situation ne permet pas l'application de l'une ou l'autre des solutions dont on a parlé précédemment, le percepteur d'amende vous offrira de faire des (suite à la page 5)

A Arthabaska

## Une fête pour les enfants

Arthabaska — Les terrains de jeux des écoles Notre-Dame-des-Bois-Francis et Saint-Christophe d'Arthabaska, ont inauguré leurs activités de la saison 1983 par une parade dans les rues avoisinant ces écoles. Pour la circonstance, on avait demandé aux jeunes de se déguiser alors que des moniteurs voyaient à l'animation tandis que les policiers collaboraient en assurant la sécurité des enfants.

Ces festivités ont eu lieu mercredi le 29 juin dernier, (pour l'école Notre-Dame-des-Bois-Francis et le jeudi 30 juin pour l'école Saint-Christophe. Des jeux et un goûter-santé ont complété cette première journée de la saison estivale des terrains de jeux de ces secteurs.

Le goûter-santé comprenait des fruits, du fromage, des galettes et des jeux qui ont été offerts gratuitement aux enfants, grâce à la collaboration de plusieurs commerçants de la région.

Plus de 75 enfants ont participé à cette fête, ce qui donne un bon départ dans chaque secteur, soit Notre-Dame-des-Bois-Francis et Saint-Christophe, des monitrices se tiendront aux principales artères: coin Jacques-Girard et Girouard pour

le secteur de l'école Bois-Francis sud ainsi que coin Crochetière et Girouard pour le secteur de l'école Saint-

Christophe. Ces monitrices seront sur place afin de veiller à la sécurité des enfants.



Une partie des jeunes qui ont participé à l'ouverture du terrain de jeux du secteur de l'école Saint-Christophe.

(Cliché L'Union)



Le défilé des jeunes lors de l'ouverture du terrain de jeux de l'école Notre-Dame-des-Bois-Francis.

(Cliché L'Union)



M. Viateur Landry  
directeur



M. Gilles Blanchette  
assureur-vie  
Rés.: 357-9052



M. Pierre Giguère  
assureur-vie  
Rés.: 358-6866



Mlle Charlotte Duellotte  
secrétaire



Mlle Lise Croteau  
secrétaire



M. Jean-Michel Hébert  
assureur-vie  
Rés.: 362-8242



M. Réal Parent  
assureur-vie  
Rés.: 357-7395



M. André Pelletier  
assureur-vie  
Rés.: 364-2911



M. J.-C. Bergeron  
assureur-vie  
Rés.: 758-3775



M. Jean-Claude Aubin  
assureur-vie  
Rés.: 758-8625



François Labbé  
assureur-vie  
Tél.: 752-4834



Marien Garon  
assureur-vie  
Tél.: 752-4067



L'INDUSTRIELLE  
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

17 A, rue De Coursol, Victoriaville G6T 3Y9  
Tél.: 752-4509

TOUJOURS SOUCIEUX  
DE BIEN VOUS SERVIR.

POUR TOUS VOS BESOIN EN ASSURANCE - VIE  
Vous pouvez contacter notre personnel  
à Tél.: 752-4509

# etc...

J'ai pris l'habitude, depuis quelques années, d'écrire une page spéciale avant de lever le "fly" pour mes vacances annuelles. Comme si l'écolière assidue, que j'ai peut-être toujours été au fond de mon âme, se mettait à griffonner des fleurs ou des oiseaux dans la marge de son dernier devoir.

Chaque année, donc, je quitte momentanément le journal avec un certain soulagement. Et comme je suis pessimiste de "nature" j'ai toujours crainte de n'avoir pas assez de deux ou trois semaines pour reposer ma vie et la laisser couler au fil des jours au lieu de la circonscrire dans un agenda barbouillé.

Cette année, particulièrement, j'ai le sentiment - ne me plaignez pas - d'avoir dispersé mes énergies au point de m'être oubliée quelque part dans le fond d'un tiroir entre une boîte de trombones et mon coffret à crayons. Je me demande si j'aurai la présence d'esprit de crier à temps pour qu'on m'y retire...

Le tiroir s'est cependant ouvert en quelques occasions. C'est fou mais il faut que je le dise. J'ai mes petits plaisirs bien particuliers. Comme d'écrire avec ma plume à calligraphie. Comme de regarder ma soeur démouler un gâteau de ma confection (vous aviez deviné qu'il n'a pas collé au fond de la casserole!). Comme de m'asseoir dans un grand champ à ne rien faire... juste d'écouter les oiseaux et les mouches. Comme de tenir la tête de Catherine, la douce, sur mon épaule, toutes les deux enveloppées d'une couverture, au coin d'un feu. Comme d'être assise au milieu d'une "gang" d'amies, à rire pour rien et à chanter à tue-tête. Comme de conduire sur une route déserte au son d'une musique sensuelle. Comme de croquer des croustilles devant un bon film (hon!). Comme de découvrir, en un éclair, la beauté d'un-e ami-e. Comme de me rappeler avec délices une conversation ou les détails d'une sensation...

Ma vraie vie, c'est celle-là. Qui se déroule en petits fragments. Inattendue. Parce qu'il y a la vie et la vie...

L'autre me brûle. Cette autre qui me propulse hors du lit le matin, "propulse" serait cependant un bien grand mot aux oreilles de mon "chum" qui a abandonné jusqu'à l'idée de me réveiller. Cette autre qui m'oblige à sortir de moi. Qui m'empêche de déjeuner. Et qui me fait courir. Courir... Courir. Non, pas de point de suspension, ça ne va pas assez vite. Ma vie de journaliste n'a pas de ponctuation.

Courir. A tel point que je n'ai pas le temps de "jogger". Pas le temps de maigrir. Pas le temps de me soigner. Pas le temps de me dorloter.

Courir reconduire une Catherine heureusement habituée (déjà?) à la bousculade. Arriver en catastrophe au bureau. M'installer à la machine à écrire. Taper, taper. Répondre au téléphone: "Oui, oui, j'y serai. Pas longtemps, j'ai autre chose après. Oui, je travaille en fin de semaine! Encore..." Taper, taper. Repartir. Dîner en lisant. Non. Lire en dînant. Les livres, les

revues, les journaux s'amoncellent pourtant. J'en achète encore. Irrésistiblement. Vite, des priorités à établir. Je manque de temps. Le temps me manque. Il me file entre les doigts. Je vieillis. Urgence. Ambulance. Oups!

Entrevue par-dessus entrevue. Assemblées. Expositions. Pièces de théâtre. Je vois tout... et rien. A la machine à écrire, le regard suspendu à ma "galerie" de photos, je cogite... "Qu'est-ce qu'on va manger ce soir?" Rien sorti du congélateur...

En auto, sur le chemin du retour, je me vois déjà ouvrant la porte, courant à la salle de bain, jeter une brassée de linge dans la machine à laver, revenir vers la cuisine, retirer le panier de pommes de terre pour les... Non, vaudrait mieux que je m'occupe de la viande (j'ai pas eu le temps de devenir végétarienne). Après la viande, je pèlerai les pommes de terre, les mettrai à



## entr'acte

bouillir pour laisser mijoter le tout pendant que j'irai chercher Catherine. Et elle se fait attendre la Catherine. Les pommes de terre cuisent pendant ce temps! Elle raconte, en ses mots, les événements de la journée. Je ne l'entends pas. Elle hurle. "Catherine! arrête de crier". Arrête de parler, j'ai pas le temps de t'écouter. Trop de choses à penser. Et ce papier qu'il faut que j'écrive et cette affaire sur laquelle il faudrait bien que je réfléchisse et ce document qu'il faut que je lise. Catherine est fâchée. Moi aussi. On ne se parle plus. Le "chum" arrive dans le silence. Personne ne parle.

Et je repars après la vaisselle, le bain... Bye tout le monde. A demain matin... euh, non, demain soir. Mais demain soir, je travaille, euh, bon...

Après la longue et laborieuse assemblée, à la suite de quoi, on a invariablement formé un comité ad hoc pour le "suivi", mon

papier coincé entre les oreilles, je ne peux pas dormir. Qui plus est, j'ai l'impression de n'avoir pas "vécu"... Alors je sors.



Installée au bar (que n'aurait-elle dû y mettre les pieds, elle qui se promet d'être sage), elle regarde la barmaid qui se gratte le dos, le gars qui tire son pantalon en reluant la poitrine de sa voisine. Une musique assourdissante. Les gens se crient pour s'entendre. Glissent, en sursis, sur la piste de danse. Un cirque où tout tourne.

Un "ami" qu'elle n'avait vu depuis longtemps s'approche d'elle. Des paroles. Tendres en apparence. Puis, de plus en plus intimes. L'aveu... Il n'a pas fait l'amour depuis longtemps. Depuis très longtemps. D'ailleurs, il n'a aimé qu'une femme. Sans lui avoir jamais dit. Il a de la difficulté avec les femmes. Elles ne sont plus ce qu'elles étaient. Devenues féministes. On le croit homosexuel. Pour elle, cependant, il serait peut-être prêt à un accroc dans sa supposée homosexualité. Malgré les propos qui lui écorchent les oreilles, elle ira tout de même le reconduire (elle est décidément la condescendance incarnée!) pour finalement le regarder dans son rétroviseur. Il est ivre et urine sur le bord du trottoir



Et je me relève le matin. Me réinstalle devant la machine à écrire. Un nuage dans la tête.

Ai-je eu le temps d'aimer quelqu'un. Catherine en photos... Mon "chum" en souvenir, quelque part au fond de moi. Une amie. Des amies. Que je vois occasionnellement, m'efforçant d'être présente à ces moments-là... Aie! S'ébrouer. Reculer. Prendre une distance pour mieux se regarder...

Alors, je sors mes ailes, m'élève au-dessus de moi. Regarder d'en haut pour voir à quel point c'est ridicule. A quel point je le suis parfois. A quel point je suis toute petite.

Juste le temps des vacances pour "me mettre à jour parce que je suis d'hier" (c'est pas de moi, c'est de ma soeur Marie-Andrée que j'aime de plus en plus). Je suis des vacances précédentes.

Je retourne à mon chat, au plaisir quotidien de ma nouvelle grosse boîte à lettres bleue, plantée en bordure d'un rang, aux journées non planifiées, n'ayant nul besoin d'un agenda. Au plaisir de manger sans me presser, de me glisser dans les draps sans crainte d'une nuit blanche qui m'empêcherait de travailler le lendemain.

Je retourne à ma vie pour quelques semaines. A ma vie de mère. A ma vie d'amante. A ma vie de femme... pas pressée.

Bonnes et sereines vacances!

Helène Ruel



# Michel Lavigne, un commis des postes devenu historien militaire, par goût

Michel Lavigne... Commis des postes le jour. Historien militaire le soir. Le nez dans ses livres, ses documents, sa volumineuse correspondance, le tout soigneusement classé et étiqueté, il attend fébrilement que son premier livre sorte de chez Turner-Warwick, une maison d'édition de Battleford en Saskatchewan. «The Kittyhawk pilot» devait paraître en novembre dernier mais en raison de circonstances dont il n'est absolument pas responsable, le lancement est encore retardé.

crédibilité que lui offrirait la sortie de son premier volume. «Qui peut me croire, qui accepte de me fournir des renseignements quand on ne sait trop ce que j'en fais...» Tant pis! Cette première parution est d'autant plus importante que Michel Lavigne a achevé plusieurs manuscrits, tous alimentés par les «log-books» (carnets de vol) des pilotes, articles de journaux, correspondances.

Avec un autre historien militaire, tout aussi passionné que lui, Geor-

chacun des pilotes. «L'éditeur avait raison finalement... On apprend chaque jour...», commente Michel.

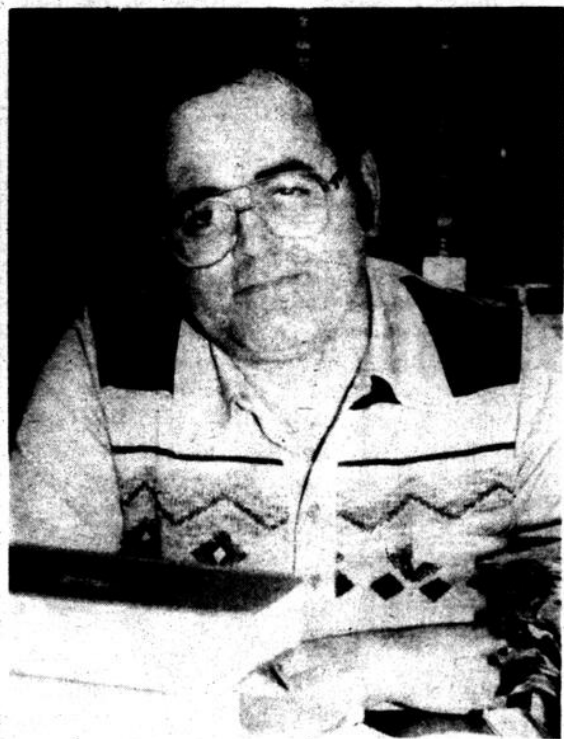
Le «chasseur» possède encore à son actif d'autres manuscrits. «Canadians fighter pilots in the battle of Britain» est presque complété. Après avoir manuscrit 300 pages qu'un éditeur refusait, toujours pour la trop grande densité, Michel Lavigne dénichait un lieutenant-colonel fort intéressé par son projet. Harlo L. Jones de Winnipeg s'est donc engagé à corriger le manuscrit et à mieux cerner cette bataille aérienne de l'été 1940.

Mais ce n'est pas tout. Avec Hugh Halliday, lequel a déjà publié deux ouvrages, Michel Lavigne met la dernière main à «The gold dust twins», l'histoire de Georges Keefer et Conrad Walter qu'on surnommait à l'époque les «jumeaux de l'air».

En 1976, Michel Lavigne avait déjà entamé «Canadians in a sky of

Si il y a deux ans, le roman ne représentait qu'un rêve lointain, il s'y rapproche de plus en plus. Assez pour pouvoir dire qu'il a envie de situer son action en Afrique du Nord, dans le désert. L'action s'y déroulerait là avec des personnages fictifs inspirés de la réalité. «Belle occasion pour insérer des détails que les pilotes ne souhaitent pas se voir accolés dans les récits historiques», dit en riant Michel Lavigne.

Mais la rédaction d'un roman ne devrait pas retarder deux autres de ses projets. Comme celui entrepris avec Mowaat Christie qui s'est montré intéressé à écrire l'histoire de Pat Christie, son frère pilote. Comme cet autre qui consisterait à écrire l'histoire de l'escadrille Alouette, une escadrille de bombardement surtout composé de pilotes canadiens-français, ce qui est fort rare. Pour la première fois, outre le roman, Michel Lavigne pourrait écrire en français.



Michel Lavigne

(Photo HR)

Depuis toujours, Michel Lavigne s'intéresse à l'aviation, aux pilotes canadiens surtout. Et avec les années, il s'est attaché à l'histoire militaire particulièrement, lui qui aurait eu envie de piloter un avion mais qui a dû y renoncer en raison d'une vision un peu trop faible. Qu'à cela ne tienne! Michel Lavigne commis des postes depuis seize ans a «changé son fusil d'épaule» et s'est transformé en historien militaire autodidacte.

Les délais de parution de son premier ouvrage l'ennuient au plus haut point. Surtout parce qu'il ne peut s'appuyer sur la

ge A. Brown, Michel Lavigne a presque terminé un quatrième manuscrit, celui-là devant se transformer bientôt en un second ouvrage à paraître incessamment. Cette fois, il sera intitulé «Canadian wing leaders of fighter command in WW II». En 24 chapitres, il retrace les 24 meilleurs pilotes canadiens. Le manuscrit comportait initialement 700 pages mais l'éditeur a exigé que l'ouvrage soit condensé mais surtout plus accessible, parce que Michel Lavigne, perfectionniste comme il ne s'en fait plus, avait retracé tous les détails techniques concernant



L'aquarelle de Jeff Pritchard qui servira de page couverture pour le premier ouvrage de Michel Lavigne. En attendant, elle a déjà été utilisée comme carte de souhaits de la maison d'édition.

fire». Ce premier manuscrit qui lui avait donné tant de peine sera finalement repris par chapitres dans d'autres ouvrages.

Il faut préciser que s'il lit et écrit en anglais, Michel Lavigne n'est pas à proprement parler bilingue. Quand il s'agit de retrouver l'histoire des pilotes canadiens rien ne l'arrête... Pas même l'allemand, lui qui s'est attardé à des textes rédigés en allemand, armé de son dictionnaire.

A travers l'histoire des pilotes canadiens, Michel Lavigne découvre celle d'hommes qui n'ont pas froid aux yeux. Ignorant délibérément le contexte socio-économique, c'est l'individu qui l'intéresse, celui qui transgresse pour vivre des missions périlleuses. Il y a des aventures qu'on vit dans les airs, il y en a d'autres qu'on vit à terre. Et cela semble tout aussi passionnant pour Michel Lavigne.

Publi-reportage par Hélène Ruel

(suite de la page 3)

## La Pailleleur

travaux compensatoires.

Si vous acceptez, on vous mettra en contact avec l'organisme référent de la région (officiellement chargé par le ministère de la Justice d'appliquer ce programme) qui lui identifiera un organisme communautaire de votre localité susceptible de vous recevoir et de vous confier des travaux à exécuter.

### Les heures

La loi a prévu une table d'équivalence qui détermine le nombre d'heures de travail à fournir. Ainsi, pour une amende de 300 \$ vous devez travailler 30 heures: une heure équivalant à 10 \$.

### La prison

Si vous refusez de faire des travaux compensatoires, le percepteur d'amende n'a plus d'autre choix que de vous faire incarcérer. Et, pour la mé-

me amende de 300 \$ vous devez faire 15 jours de prison; soit 12 jours (300 \$ ÷ 25 \$), plus 3 jours qui s'ajoutent automatiquement quelle que soit la durée de la peine, soit 360 heures.

A VOUS DE CHOISIR!



Communication-Québec

Trois-Rivières 379-2636  
Drummondville 477-7272

Si vous devez passer par l'interurbain, faites le "0" et demandez à la téléphoniste ZENITH COMMUNICATION-QUÉBEC. C'EST GRATUIT.

### ANCIEN ET MYSTIQUE ORDRE DE LA ROSE-CROIX

Des trésors d'une valeur inestimable de connaissance à votre disposition.

Demandez la brochure gratuite: «La maîtrise de la vie»

Ordre roscroixien AMORC  
C.P. 95, Victoriaville, G5P 2G4  
Château d'Osneyville, Le Tremblay,  
27110 Le Neubourg, France



Pour tous vos travaux de déplacement, soulèvement ou déménagement de vos bâtisses

consultez un expert

Clément Béland gérant de  
Déménagement de bâtiments  
St-Albert Inc.  
Tél.: 819-353-2654

19 7 83

## PEDAGO Inc.

fait une  
**SUPER VENTE D'ENTREPOT**  
avant de déménager à Montréal,  
PEDAGO Inc. fait une vente d'entrepôt  
pour LIQUIDER LE STOCK

Venez profiter de nos  
**SUPER SPECIAUX**

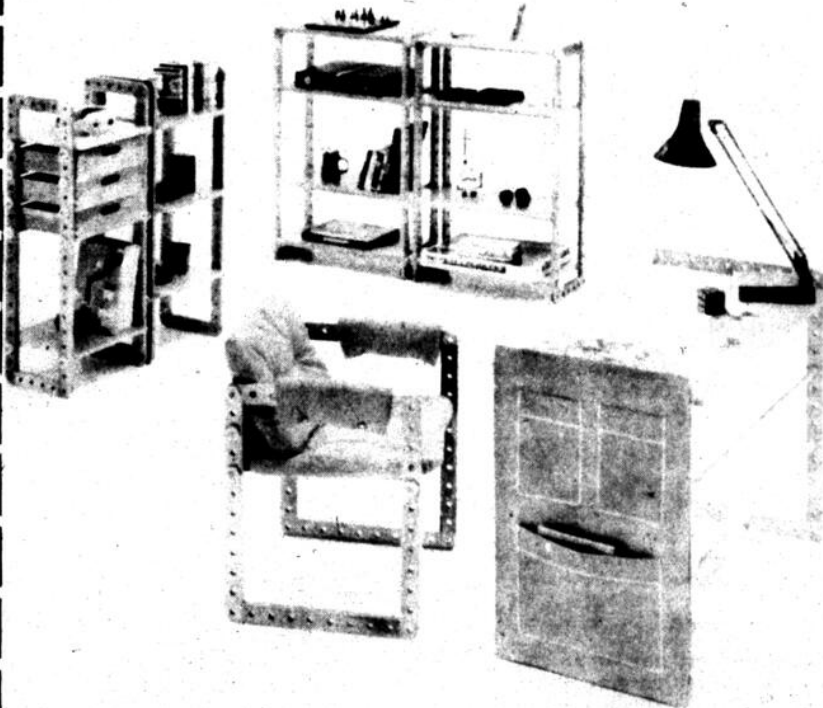


Table de travail .....29.00  
Banc .....12.50  
Vide-poches .....8.00  
Bibliothèque .....35.00  
Bac à jouets .....22.00  
Module tourne-disque (sans toile) .....22.00

Ainsi que d'autres combinaisons de meubles

S'adresser au:

**288C Notre-Dame ouest**

(derrière chez Pilon)

Du lundi au samedi de 14:00 à 18:00

ou bientôt

**6A Albert - Victoriaville**

Tél.: 758-6944

Du lundi au samedi de 10:00 à 18:00

# naissances

Mme Guylaine Prince (Gaétan), Sainte-Eulalie, garçon: 3 kilos 740 g.  
 Mme Carmen Fillion (Jacques), Sainte-Anastasia, fille: 2 kilos 750 g.  
 Mme Carole Pelletier (Clément), Saint-Samuel, garçon: 4 kilos 235 g.  
 Mme Jocelyne Vigneault (Bruno), Plessisville, fille: 3 kilos 270 g.  
 Mme Maryse Lacharité (Simon), Victoriaville, fille: 2 kilos 970 g.  
 Mme Francine Caron (Mario), Daveluyville, garçon: 3 kilos 290 g.  
 Mme Josée Fleury (Daniel), Victoriaville, garçon: 3 kilos 310 g.

Mme Denise Deslandes (Marc), Manseau, fille: 3 kilos 415 g.  
 Mme Danielle Picard (Gérald), Arthabaska, garçon: 3 kilos 50 g.  
 Mme Lucie Poisson (Yvan), Warwick, garçon: 3 kilos 405 g.  
 Mme Lise Prince (Jean), Plessisville, fille: 3 kilos 540 g.  
 Mme Linda Manseau, Sainte-Séraphine, fille: 3 kilos 725 g.  
 Mme Micheline Rouillard (Germain), Princeville, fille: 3 kilos 420 g.  
 Mme Suzanne Larøche, Arthabaska, garçon: 3 kilos 450 g.  
 Mme Line Courtois (Ghislain), Victoriaville, garçon: 3 kilos 425 g.  
 Mme Nicole Jutras (Michel), Saint-Rosaire, fille: 3 kilos 390 g.  
 Mme Sylvie Blanchet (Claude), Plessisville, fille: 2 kilos 900 g.  
 Mme Sophie Nourri (Pierre), Arthabaska, fille: 3 kilos 870 g.  
 Mme Sylvie Letendre (Gilles), Sainte-Hélène, garçon: 3 kilos 250 g.  
 Mme Marise Boissonneault (Clément), Lyster, garçon: 3 kilos 770 g.  
 Mme Louise Laverdière (Gilles), Victoriaville, fille: 3 kilos 330 g.  
 Mme Louise-Elisabeth Beaudoin (Mario), Lyster, fille: 2 kilos 985 g.  
 Mme Marlène Lali-

berté (Robert), Arthabaska, fille: 3 kilos 660 g.  
 Mme Réjean Dion, Victoriaville, fille: 3 kilos 250 g.  
 Mme Carole Samson (Gilles), Victoriaville, garçon: 3 kilos 65 g.  
 Mme Florence Pellerin (Daniel), Plessisville, fille: 3 kilos 380 g.

## Pour vous futures mamans

Le Service "Bienvenue chez nous" invite les futures mamans qui ont de 7 à 9 mois de grossesse à venir rencontrer l'hôtesse Georgette Patry (tél.: 752-6123) à tous les troisièmes mardis de chaque mois. Le rendez-vous est chez Popeye, 366 boul. Bois-Francs sud, entre 14 et 16 heures.  
 On vous félicitera en vous remettant de la documentation ainsi que les vœux et des cadeaux de nos commanditaires.  
 Je vous attends! Georgette Patry, Service d'accueil Bienvenue chez nous.

## VOTRE HOROSCOPE

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janv.  
 Le bonheur de vos proches exigera beaucoup de tendresse et de compréhension; surmontez vos états d'âme, faites une petite place au rêve. Une intervention amicale jouera en votre faveur. Détendez-vous.

**Verseau** du 21 janv. au 19 fév.  
 Vous serez beaucoup plus réceptif que d'habitude; profitez-en pour tirer partie des renseignements qui vous seront donnés au vol. Intéressez-vous à des lectures sérieuses; elles vous seront profitables. Attention à votre argent.

**Poisson** du 20 fév. au 20 mars  
 Ne faites connaître le résultat de vos recherches ou de vos travaux qu'après les avoir une fois de plus bien vérifiés. Soyez extrêmement discrets au sujet de certaines aventures clandestines. Méfiez-vous d'une personne jalouse.

**Bélier** du 21 mars au 20 avril  
 Si les événements ne prennent pas la tournure que vous souhaitez, ne laissez surtout pas apparaître votre mécontentement de l'irritabilité. Les intestins sont fragiles. Risques opératoires inopinés. La vie a pourtant ses compensations.

**Taurus** du 21 avril au 20 mai  
 Journée favorable aux déplacements lointains. L'eau, pourtant, devrait vous faire peur. Vos parents s'inquiéteront en soirée. On finira par comprendre que vous aviez raison d'être sur la défensive.

**Gémeaux** du 21 mai au 21 juin  
 Certaines gens sont en vacances, mais cela ne vous empêche pas de bien faire votre devoir, si vous voulez continuer de mériter la confiance des patrons. Un froid persiste chez l'autre sexe. Vous occupez le haut du pavé.

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet  
 Une vieille dame s'intéresse à votre sort, mais jamais vous n'avez un bon mot pour elle. Ouvrez un peu les yeux autour. Beaucoup de nouveautés en réserve pour vous aujourd'hui dans les réunions de famille.

**Lion** du 23 juillet au 23 août  
 Ne vous contentez surtout pas de ne jeter qu'un coup d'œil rapide sur les clauses juridiques d'un contrat. Ne touchez ni de près ni de loin aux affaires louches. Essayez de surmonter une petite déception sentimentale.

**Vierge** du 24 août au 22 sept.  
 Ne prenez pas trop d'engagements, faites preuve de bon sens et soyez diplomate avec vos supérieurs. Possibilité de réaliser des projets importants à condition d'agir avec calme et lucidité. Ne sous-estimez pas une difficulté.

**Balance** du 23 sept. au 23 oct.  
 Vous auriez tort de refuser systématiquement toutes les propositions que l'on est susceptible de vous faire, même si cela doit bouleverser votre rythme de vie et modifier vos habitudes.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.  
 Vous avez tort de ne penser qu'au présent. Cela vous fait une réputation de légèreté. Et l'être cher songe à son avenir. Un événement imprévu vous plongera dans l'inquiétude. Mais tout tournera à votre avantage.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.  
 On cherche à vous soutirer de l'argent, en faisant appel à vos sentiments. Pour une fois, pour vous il serait préférable de dire un non catégorique. Vous sortez enfin de votre routine. Les sentiments prennent le dessus.

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, une documentation sur les premiers soins au bébé et des coupons d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise et la date de naissance du bébé, ainsi que son code postal, en écrivant à L'Union, Case Postale 130-H, Victoriaville.

## mots croisés

PROBLEME 5183

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

**HORizontalement**

- 1- Tourner, déformer.
- 2- Du verbe aller. - Qui n'est pas fermé.
- 3- Tellement. - Hutte de berger.
- 4- Comté de l'Angleterre. - Mouche du sommeil.
- 5- Evêque de Lyon. - Agent d'affaires.
- 6- Genre type de l'ordre des acaridés. - Préf. priv.
- 7- Fleuve de Russie. - Voir (anglais). - Accomplir.
- 8- Bruit. - Lieu d'attache pour les navires.
- 9- Prophète. - Fluier, suivre sa pente.
- 10- Qui a rapport aux rites. - Voyelles jumelles. - Fille d'Inachos.
- 11- Unité de mesure agraire. - Couvertures.
- 12- Du verbe être. - Soeur. - Chemin de halage.

**VERTICALEMENT**

- 1- Pigeon sauvage d'un gris ardoisé. - Braveras.
- 2- Déesse de la Fable. - Supprimer, annuler.
- 3- La sienne. - Ainsi. - S'est dit pour nichée.
- 4- Lanceras. - Reçu.
- 5- Bon pour les chiens. - Ville d'Espagne. - Saison.
- 6- Non vêtue. - Fermé.
- 7- Voies de terre pratiquées. - Fl. d'Italie.
- 8- Garde d'enfant, gouvernante. - Corde, lanière de cuir (pl.).
- 9- Cri des bacchantes. - Qui a l'habitude de parler beaucoup.
- 10- Revenu annuel. - Aller (latin).
- 11- Fin du jour. - Chef du soulèvement des Métis.
- 12- Porter pour la première fois. - Hardi.



Le 21 mai 1983, à 18 heures, en l'église de Notre-Dame-de-l'Assomption, fut béni le mariage de Mlle An Marie Demers et de M. Daniel Boisvert. (Photographies Bourret Inc.)



Le 30 avril 1983, à 16 heures, en l'église de Saint-Gabriel, fut béni le mariage de Mlle Sylvie Lecours et de M. Laurent Larøche. (Photographies Bourret Inc.)



Le 21 mai 1983, à 16 heures, en l'église de Saint-Valère, fut célébré le mariage de Mlle Maryse Belleau et de M. Yves Belleau. (Photographies Bourret Inc.)

## Epandeurs de fumier NEW IDEA

Les épandeurs les plus gros et les plus robustes

Epandre 10 tonnes de fumier en un seul voyage? C'est possible lorsque vous possédez un épandeur à fumier, modèle 245 d'Avco New Idea. Le modèle 245, dont la boîte est fabriquée complètement en bois, est d'une contenance de 375 boisseaux, ce qui vous occasionnera beaucoup moins de voyages dans les champs. Le modèle 244 est presque aussi gros, contenant une charge de 8.5 tonnes ou de 325 boisseaux. Quant au modèle No 243, un épandeur de 250 boisseaux, il est disponible avec un essieu simple ou en tandem. Tous ces épandeurs possèdent une garantie à vie sur les parties fabriquées en bois et une garantie d'un an sur les pièces et la construction comme tous les autres épandeurs d'Avco New Idea. Les costauds sont en vente chez les dépositaires Avco New Idea seulement. Nous avons tous les renseignements à votre disposition, venez donc nous rendre visite dès aujourd'hui.

Nos meilleures idées viennent de vous

## Maheu & Frères Ltée

970 Notre-Dame est  
 Victoriaville  
 Tél.: 752-5575

12-7-83

# nécrologie

**N.D.L.R.** — Nous invitons les personnes qui ont le malheur de perdre un être cher, à nous faire parvenir la photographie du défunt ou de la défunte dans les trois (3) jours suivant le décès, en joignant la somme de 10 \$. Il nous fera plaisir de publier la photographie du cher disparu dans cette page.

Envoyer le tout à L'Union, a/s Marcel Duchesneau, 370 rue Girouard, Arthabaska, G6P 6S8.

## M. Emile Garneau

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 29 juin à l'âge de 95 ans, est décédé M. Emile Gareau, époux de feu Alice Caron, demeurant au Foyer de Kingsey-Falls. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 30 juin à 14:00 en l'église de Kingsey-Falls, inhumation au même endroit.

## M. Conrad Hinse

Au C.H.U. de Sherbrooke, le 28 juin à l'âge de 70 ans, est décédé M. Conrad Hinse, époux de Dame Laurette Arsenault, demeurant à Tingwick. Il laisse dans le deuil ses fils Michel époux de Francine Fréchette de Tingwick, Jean-Guy époux de Manon Boivin de Tingwick, ses filles Mme Bertrand Ouellette (Yolande) de Tingwick, Mme Jean-Marc Laroche (Jacqueline) de Victoriaville, Mme Claude Roberge (Lisette) de Victoriaville et Mme Claude Lambert (Suzanne) de Warwick. Les funérailles ont eu lieu samedi le 2 juillet à 14:00 en l'église de Tingwick, inhumation au même endroit.

## M. l'abbé Wilfrid Desfossés

Au Pavillon Saint-Dominique à Québec, le 29 juin à l'âge de 83 ans, est décédé M. l'abbé Wilfrid Desfossés. Il fréquenta le Collège Sacré-Coeur d'Arthabaska. Demeurant au Pavillon Saint-Dominique à Québec. Les funérailles ont eu lieu ven-

dredi le 1er juillet à 14:30 en l'église Sainte-Elisabeth de Warwick, inhumation au cimetière paroissial.

## M. Omer Poirier

Au C.H.U. de Sherbrooke, le 29 juin à l'âge de 76 ans, est décédé M. Omer Poirier, époux de Dame Marie-Ange Bazin, demeurant à 78 Mgr Poirier à Princeville. Il laisse dans le deuil une soeur Mme Conrad Cormier née Caroline et un frère Boromé. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 3 juillet à 15:00 en l'église de Saint-Louis, inhumation au même endroit.

## M. Raoul Courtois

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 1er juillet à l'âge de 65 ans, est décédé M. Raoul Courtois, époux de Dame Claire Béliste, demeurant au 239 rue Perreault à Victoriaville. Il était le père de M. Claude Courtois et de M. Serge Courtois. Les funérailles ont eu lieu lundi le 4 juillet à 11:00 en l'église Sainte-Victoire, inhumation au cimetière Sainte-Victoire.

## Mme Diane Lamy

A Trois-Rivières, le 1er juillet à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Diane Lamy, fille de M. Antonio Lamy et de Dame Yvonne Crochetière, demeurant à Sainte-Angèle-de-Laval. Les funérailles ont eu lieu lundi le 4 juillet à 10:00 en l'église de Daveluyville, inhumation au cimetière

paroissial.

## Mme Lucien Babineau (Lena Bergeron)

Au Centre Hospitalier des Bois-Francis le 3 juillet à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Lucien Babineau, née Dame Lena Bergeron, demeurant au 5 rue Arthur à Victoriaville. Elle laisse dans le deuil ses fils Marcel et Gilles et une fille Mme André Matte (Rita). Les funérailles ont eu lieu mercredi le 6 juillet à 14:00 en l'église Sainte-Victoire, inhumation au cimetière Saint-Joseph.

## M. Arthur Corriveau

Au Centre Hospitalier des Bois-Francis, le 4 juillet à l'âge de 78 ans, est décédé M. Arthur Corriveau, époux de Dame Marie-Anne Bellavance, demeurant au Centre Hospitalier des Bois-Francis. Il était le père de MM. Marcel et Magella Corriveau, Mme Marcellin Roger (Monique), M. Jean-Paul Corriveau et Mme Bernard Thibeau (Ghyslaine). Les funérailles ont eu lieu mercredi le 6 juillet à 14:00 en l'église des Saints-Martyrs, inhu-

mation au cimetière paroissial.

## Frère Charles Arsenault

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 5 juillet à l'âge de 80 ans, est décédé Frère Charles Arsenault, demeurant à la Maison Provinciale des Frères du Sacré-Coeur à Arthabaska. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 7 juillet à 16:00 en la Chapelle de la Communauté, inhumation au cimetière de la Communauté.

## Saviez-vous que...

Un plaisir fou? Oui! Mais pas de folies... Avant de partir en bateau, assurez-vous qu'il y a assez de filets de sauvetage pour tout le monde. La Croix-Rouge vous rappelle que la vie de vos passagers en dépend.

## Remerciements

Mme Emile Caron et ses enfants remercient bien sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par fleurs, offrandes de messes, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de Renaud Caron fils, survenu le 12 juin 1983 à l'âge de 48 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

## Remerciements



Mme Delvini Cloutier et ses enfants désirent remercier sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par fleurs, offrandes de messes, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de M. Delvini Cloutier survenu le 27 juin 1983, à l'âge de 72 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

## Sincères remerciements

A tous et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de M. Armand Ducharme, survenu le 1er mai 1983. Mme Elva Ducharme, Alain Ducharme, Suzanne Therrien, Monique Ducharme, Yves Ducharme, Daniel Ducharme et Mère Judith Ducharme vous sont reconnaissants de l'appui manifesté durant ces jours de tristesse, à vous tous qui l'avez connu et aimé. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

## M. Albert Bédard

A Saint-Louis-de-Blandford, le 5 juillet à l'âge de 76 ans, est décédé M. Albert Bédard, époux de feu Dame Marie-Anne Lafond, demeurant autrefois à Villeroy. Il était le père de Réal, Mme Yvon Marcoux (Hélène) et Yvon tous trois de Montréal, Alain, Mme Réjean Boissonneault (Aline) tous deux de Longueuil, Mme Gérard Croteau (Colette), Mme Jean-Paul Chartier

(Louise) toutes deux de Princeville, Léo, Luc et Emile tous trois d'Alberta. Une messe fut chantée samedi le 9 juillet à 14:00 à Villeroy.

**MONUMENTS...**  
CONSULTEZ  
**J.-L. THERIAULT & FILS LTÉE**  
110 1<sup>ère</sup> Avenue, Québec  
**524-1561**

---

**MONUMENTS ET LETTRAGE**

Représentant régional  
Joseph Audette  
752-5288      25-10-83

L'auto-cueillette des producteurs accrédités

# FRAISES

V. Quirion, 115, rte 116, Princeville	364-5873
C. Luneau, 10 <sup>e</sup> rang ouest, Princeville	364-3925
J.P. Gagné, 191, Xe rang ouest, Princeville	364-5728
Y. Pellerin, 589, Xle rang, St-Valère	353-2533
J.M. Couture, 14, rang Dumas, Norbertville	369-9638
J. Laroche, 410, ave Pie X, Arthabaska	357-9677
J. Giguère, 4560, 7 <sup>e</sup> rang, St-Lucien	397-4539
F. Arseneault, rte 116, Warwick	358-2514

12-7-83

## VENTE gazon cultivé



**GROS & DETAIL**  
● LIVRAISON ●

Economisez en installant votre gazon vous-même

**Turgeon**  
**Terrassement Enr.**  
248 rang Pariseau - 758-3003  
**VICTORIAVILLE**

J.B.S.

Roger Côté  
décoration

TEL.: (819) 752-9352

107, rue VICTORIA  
VICTORIAVILLE,  
MOBIDEC INC.

J.B.S.

- Décoration intérieure
- Conseiller en décoration
- Rideaux - Draperies
- Couvre-lits
- Confection et installation
- Tapisserie
- Tapis, prélatris
- Stores verticaux et horizontaux





## propos d'Alcide

# L'appréciation d'Alcide Fleury sur les fêtes du 125e d'Arthabaska (1)

Par Alcide Fleury

Arthabaska — Avec mon portrait sur la première page (dans la voiture de M. Maurice Sévigny) de L'Union du 5 juillet, et un reportage photographique du même 125e anniversaire, sur la page A-2, je me permets de renchéir sur certains points de cet événement. L'opinion du rédacteur en chef, Marcel Duchesneau, est assez réaliste. Il faut de l'ombre pour faire un beau tableau, alors qu'il y ait eu quelques nuages par ces journées chaudes à excès, c'est acceptable.

Parmi les ombres, il y a le manque de décoration extérieure, comme il le souligne. Le moins que l'on puisse dire c'est de souhaiter que les organisateurs du 150e se le tiennent pour dit et agissent en conséquence.

Comme dit le proverbe: «Tout est bien, qui finit bien».

Avant de passer à la seconde tranche des festivités, je donnerai mon opinion, pour ce qu'elle vaut, sur la célébration d'une messe spéciale, célébrée à l'église d'Arthabaska, le dimanche 26 juin 1983.

Les responsables de cette journée ont été le curé J.-J. Fortier, Alain Tousignant, Grand-Chevalier du Conseil 6230, et Robert Rivard, qui a agi comme maître de cérémonie.

En arrière de l'église, un comité d'accueil paroissial a reçu les dignitaires invités, notamment le maire actuel Constant Roy et son épouse, les ex-maires J.-H. Grégoire, Robert Noël et Pierre Roux, les maires (présent et ex-maires) de la paroisse Saint-Christophe d'Arthabaska. Toutes ces personnes ont pris place dans le chœur.

Le curé J.-J. Fortier a présidé l'office divin, assisté des vicaires Gervais et Bédard, M. et Mme Pierre Lajeunesse agissaient comme servants de messe.

Le curé J.-J. Fortier a présidé l'office divin, assisté des vicaires Gervais et Bédard, M. et Mme Pierre Lajeunesse agissaient comme servants de messe.

### Une innovation

Pour la première fois (le 125e ne se fête pas tous les jours), les offrandes symboliques ont

donné lieu à une cérémonie particulière: le cultivateur, Désiré Grenier, avec une faucille, un râteau et une gerbe de blé; Mme Jeanne-d'Arc Laroche, avec un pain cuit à la maison; l'ouvrier avec Claude Lavigne (une équerre et un marteau); la loi avec l'avocat Claude Aubert; le médecin avec le Dr L.-P. Langelier; l'infirmière avec Mme Jeannine Lambert, i.e.; la religieuse avec Sr Marie Lafontaine, r.h.s.j.; le corps professoral avec le Frère Paré, s.c.; Mme Simoneau et quelques élèves, sac au dos; Christian Savoie, Elisabeth Aubert, Martin Métivier, Vicky Gagnon (tous 10 ans); les porteurs de l'offrande du pain et du vin, André Desharnais et Isabelle Mailhot; le livre de la Parole de Dieu avec le diacre Jean-Paul Guillemette, accompagné de Monique Grimard et Oscar Girouard; l'encensoir avec Paul-André Gaudet.

Plusieurs bénévoles ont pris part à la cueillette des offrandes (les vraies), de même que pour donner la communion.

Bref, ce fut une expérience vécue, qui rappelait la façon de célébrer l'Eucharistie dans les premiers temps du christianisme. Très apprécié.

Le tout a été suivi d'un déjeuner-dîner aux fêtes au lard, organisé par les Filles d'Isabelle. Un spectacle de Ronald McDonald a eu lieu en face du «McDonald's», situé 535 boul. Bois-Francis sud.

### «Seconde période»

Les festivités de la «seconde moitié» des Fêtes du 125e ont débuté

par un magnifique défilé de chars allégoriques (10), très bien réussi, aux dires de tout le monde, même de certains étrangers de passage. Il ne faut pas sous-estimer la présence de voitures à traction animale (des chevaux), des vieilles autos, les corps des majorettes, etc...

Le tout a pris corps sur les terrains du Carrefour des Bois-Francis, à Victoriaville, pour poursuivre sa course vers Arthabaska, en suivant le boulevard Bois-Francis sud jusqu'au Collège d'Arthabaska, s.c., où ont eu lieu les différentes manifestations prévues.

A noter que tout le long du parcours, les trottoirs et les parterres étaient remplis de spectateurs.

Quelques discours de circonstance et des pièces musicales accompagnées de chorégraphies bien exécutées, ont permis à la foule de relaxer, étant donné la grande chaleur. Tout de même il ne faut pas se plaindre, car Dame Nature a contribué à une partie du succès de ces fêtes.

### «Les retrouvailles»

La dernière journée des fêtes (3 juillet) a d'abord été marquée par une messe en plein air, sur le Mont Saint-Michel, au pied de la croix, signe de notre rédemption, et érigée pour commémorer le centenaire de la découverte des Bois-Francis, en 1825. Elle est due à la tenacité de l'abbé Chs-Ed. Mailhot, historien des Bois-Francis; elle a été bénite solennellement le 16 juin 1929, au cours d'une grandiose cérémonie.

La messe a été célébrée par le vicaire Maurice Gervais, assisté du curé J.-J. Fortier et du diacre Jean-Paul Guillemette. Un chœur de chant improvisé, sous la direction de Robert Rivard, a permis de relever l'éclat de la cérémonie. Voici un résumé du «Sermon sur la montagne» du célébrant Gervais:

«Jésus en désigna 72 disciples et il les en-

voya».

Il était peu nombreux pour la grande mission qui les attendait. Ils sont partis avec cette certitude que l'Esprit de Jésus et du Père les accompagnait sur la route... et leur parole a produit des fruits merveilleux... puisque nous sommes ici aujourd'hui... Oui, nous sommes du peuple de Dieu, de l'Eglise de Jésus-Christ.

Vos ancêtres, ils étaient sur le bord du fleuve Saint-Laurent; derrière eux, ils avaient le bois, un pays à conquérir, à bâtir, à défricher, et ils sont partis à l'aventure, laissant parents, amis et un certain confort... autour des Beauchesne, des Gagneau, des Lavigne... (vous avez, à part du boul. Bois-Francis, donné à chaque rue de votre ville, un nom qui rappelle de qui a été fait pour l'histoire d'Arthabaska). Vos ancêtres étaient marqués par la présence de Dieu. Dieu faisait partie de leur vie quotidienne... et vous en êtes les descendants.

Mais aujourd'hui, en 1983, après plus de 125 ans d'existence, notre ville peut-elle compter sur des citoyens qui se sentent responsables de leur ville; qui vivent des valeurs qui font qu'il est bon de vivre dans une ville; notre communauté paroissiale peut-elle compter sur des chrétiens authentiques qui sont fiers de leur foi? Nos jeunes ont-ils leur place dans notre communauté? ont-ils droit de parole? peuvent-ils développer leurs talents, leurs richesses? peuvent-ils compter sur des adultes qui vont les aider à s'intégrer dans notre société et dans notre communauté?

Nos malades, nos personnes âgées, ont-ils notre soutien, notre appui? Nos jeunes ont-ils ce merveilleux cadeau de pouvoir rencontrer leurs grands-parents, de jaser avec eux, de communier à leur sagesse et expérience?

Les chrétiens de notre communauté sont-ils de la race de ceux qui disent: «Moi, je m'occupe de mes affaires, que les autres s'arrangent». En tout cas, vos ancêtres n'étaient pas de cette race (ils pouvaient parfois se chicaner, mais dans les moments de joie comme de tristesse, ils étaient tous unis).

Ceux/celles qui viennent s'établir parmi nous, après 2-5 ans, ont-ils ce sentiment d'appartenance à notre ville? Ce sont quelques-unes des questions que nous pouvons nous poser à l'occasion des Fêtes du 125e et de l'Evangile d'aujourd'hui (1c 10; 1-12).

Jésus (et même ces Fêtes du 125e) nous proposent un travail bien précis:

1) Soyez des artisans de paix et de réconciliation et non pas des fauteurs de division et de tension. Cherchez à amener tous les cœurs à l'unité et au respect de la justice;

2) Participez à la condition commune de la vie de votre milieu; ne soyez pas des exploités, des gens toujours à la recherche de privilèges et de profits. En d'autres mots, soyons fiers de notre ville: qu'elle soit plus belle parce que j'y suis: que notre communauté de foi soit plus vivante parce que j'y participe.

Je crois que nous avons du chemin à faire pour que ce sentiment d'appartenance paraisse dans notre vie quotidienne.

3) Guérissez les malades, c'est-à-dire soyez des citoyens dont le cœur sait compatir et accueillir les détreffés et les misères; travaillez à les soulager de toutes vos ressources.

4) Proclamez votre foi, parlez de Dieu, affirmez vos convictions et votre espérance. Mettez en pratique les valeurs que Jésus nous a enseignées. Avons-nous peur d'être chrétiens, de le dire? On le dirait parfois.

Oui, les Fêtes du 125e nous rappellent que nos ancêtres ont vécu les valeurs de l'Evangile; qu'ils nous laissent un pays à construire pour qu'aujourd'hui nous trouvions un sens à la vie; pour que nos jeunes aient cette audace de continuer l'oeuvre entreprise... Oui ces fêtes du 125e ont permis à plusieurs d'entre nous d'établir des liens nouveaux, de retrouver des amis perdus, de réaliser que nous sommes capables d'organiser des fêtes et d'y participer...

Mais il ne faut pas s'asseoir sur nos lauriers; que ces fêtes nous ouvrent sur des chemins nouveaux; qu'elles nous lancent sur des lendemains prometteurs.

Oui, à Arthabaska ça bouge! Je pourrais vous énumérer une liste d'une quinzaine de mouvements ou d'organismes qui ont été créés depuis 2 ans. Le dernier né nous a offert ces Fêtes du 125e. Je dis bravo à tous ces organisateurs et merci d'avoir eu l'audace de relever le défi... mais restez vivants et qu'à chaque année, vous nous invitiez à quelques heures de fête.

Le banquet des maires

La dernière activité du 125e a été le banquet des maires, à la Salle Cristal, dimanche soir, le 3 juillet 1983. Il s'agissait d'honorer les maires encore vivants, savoir J.-H. Grégoire, J.-Robert Noël, Pierre Roux et Constant Roy. Une magnifique coupe en cristal sur laquelle était inscrit le nom du récipiendaire et le nom de la ville d'Arthabaska, a été donnée à chaque maire, et une pour le conjoint.

Me Claude Aubert agissait comme maître de cérémonie. Il a fait un court historique de chacun des maires déjà mentionnés, de même qu'une revue des diverses étapes de l'organisation municipa-

le du village d'Arthabaskaville et de la ville d'Arthabaska. Faute d'espace nous devons remettre à plus tard la publication de ces explications de notre mode de représentation des élus municipaux.

Le député provincial du comté, Jacques Baril, et le député fédéral du comté, Jean-Guy Dubois, ont tour à tour donné leur appréciation des fêtes qui se sont terminées ce soir-là.

La clôture des fêtes

Le maire actuel, Constant Roy, est invité à dire le mot de la fin de cet événement inoubliable que fut le 125e.

Après les salutations et les remerciements d'usage, il annonce que la présente réunion clôture la série des activités concernant le 125e anniversaire de l'incorporation du village d'Arthabaskaville.

Je remercie spécialement les autorités religieuses de la paroisse, les Frères du Sacré-Coeur qui nous ont permis de bénéficier de leur gymnase et les terrains avoisinants, l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, représenté ici par Soeur Claire Perreault; je remercie le gouvernement fédéral qui nous a fourni une subvention de 3000\$. Nous avons fait une demande au comité des Fêtes nationales du Québec pour obtenir une subvention au niveau provincial, et je souhaite qu'avec les démarches de M. Baril, obtenir cette subvention afin de pouvoir boucler le budget des Fêtes du 125e.

Si nous avons eu la collaboration des divers organismes et citoyens de la localité, nous souhaitons l'obtenir des deux paliers de gouvernements supérieurs. Présentement nous avons une bâtisse à reconstruire (hôtel de ville) et on parle d'entente fédérale-provinciale; j'aimerais avec les deux députés qui sont ici ce soir, obtenir l'entente en question, pour per-

(suite à la page 9)

# souvenirs d'hier



Initiation des Chevaliers de Colomb, Plessisville

Photo de Henry, Trois Rivières, Q.B.

## Initiation des Chevaliers de Colomb... en 1943

Cette magnifique photographie, qui nous a été prêtée par Mme Juliette Dubois de Plessisville, montre un groupe de nouveaux initiés au Conseil des Chevaliers de Colomb de Plessisville, le 24 octobre 1943. Nul doute

## Images d'hier...

Nous invitons nos lecteurs qui posséderaient de vieilles photos d'intérêt public sur la région des Bois Francs à nous les faire parvenir pour publication. Ces photos seront retournées par retour du courrier. Ne pas oublier d'inscrire son nom, son adresse complète et son numéro de téléphone derrière chacune des photographies. Faire parvenir le tout à L'Union, a/s Marcel Duchesneau, 370 rue Girouard, Arthabaska, G6P 6S8.

## Muffins au son et aux carottes



Dernièrement, la fibre alimentaire a beaucoup fait parler d'elle. En effet, car il a été médicalement prouvé que la fibre peut contribuer dans une large mesure au traitement de divers troubles physiques très communs. Ceci considéré, essayez donc d'inclure dans vos recettes favorites davantage de fibre pour améliorer votre régime.

La préparation des muffins au son et aux carottes demande peu de temps et d'ingrédients. Autrefois servis au déjeuner, les muffins au son et aux carottes peuvent maintenant remplacer les petits pains ordinaires au déjeuner ou au dîner. Pourquoi ne pas les servir avec une soupe copieuse et une salade verte pour un déjeuner ou un dîner bien équilibré. Les muffins au son et aux carottes sont faciles à préparer et réunissent la bonne saveur maison à la valeur nutritive.

### Muffins au son et aux carottes

- 125 ml (1/2 tasse) d'huile végétale
- 175 ml (3/4 tasse) de cassonade bien tassée
- 15 ml (1 c. à soupe) de mélasse
- 15 ml (1 c. à soupe) de miel liquide
- 2 (2) oeufs
- 300 ml (1 1/4 tasse) de All Bran ou Bran Buds Kellogg
- 250 ml (1 tasse) de carottes râpées
- 300 ml (1 1/4 tasse) de farine de blé entier
- 15 ml (1 c. à soupe) de bicarbonate de soude
- 2 ml (1/2 c. à thé) de sel
- 5 ml (1 c. à thé) de cannelle moulue
- 2 ml (1/2 c. à thé) de noix de muscade moulue
- 175 ml (3/4 tasse) de babeurre

1. Mélanger ensemble l'huile végétale, la cassonade, la mélasse et le miel. Incorporer les oeufs et battre pour bien mélanger.

2. Incorporer les All Bran et les carottes et laisser le mélange reposer pendant la préparation du reste des ingrédients.

3. Mélanger la farine de blé entier, le bicarbonate de soude, le sel, la cannelle et la noix de muscade. Incorporer au mélange de All Bran avec le babeurre, en brassant suffisamment seulement pour bien mélanger.

4. Remplir 12 moules à muffins garnis de papier et faire cuire à 200°C (400°F) pendant environ 20 minutes ou jusqu'à ce que les muffins soient cuits.

Donne 12 muffins.

(suite de la page 8)

## L'appréciation...

mettre d'aller chercher les montants d'argent qui nous seraient dus. Je les invite personnellement à se rencontrer afin de trouver un terrain d'entente à ce sujet. (Longs applaudissements. Il y avait dans la salle, les présidents de MRC Arthabaska et de l'Erable, ainsi que les maires des villes environnantes, lesquels sont mécontents de cette prise de position du gouvernement provincial au sujet des argents à venir du gouvernement fédéral.) Sur ce, nous allons clôturer ensemble les Fêtes du 125e.

## Correc-tion

Dans L'Union du 5 juillet, page A-12, dans la description de la photo des quatre Fermières de 13 ans d'assistance, il faudrait lire Mme Mariette Bergeron-Fleury. Etant donné que ça fait 53 ans qu'elle m'endure - et que je l'endure - elle ne veut pas changer même pour un Choumard.

## UN PEU D'HUMOUR



"A bien y penser... je prends votre police d'assurance."

# L'histoire des Bois-Francs

par l'abbé Charles-Edouard Mailhot  
Edition révisée et complétée par Roger Lussier et Alcide Fleury.

Jacques Mailhot, fils de René et de Marie Chapacou, baptisé en 1691, marié en 1713, à Marie Angélique Hony-St-Laurent, baptisée en 1693, sépulture à St-Jean, le 24 octobre 1753.

René Mailhot-Lavolette, baptisé en 1637, marié à Marie Chapacou, baptisée en 1658; inhumée à Ste-Anne-de-la-Pérade, le 25 décembre 1733, fille de Simon-Jean Chapacou, enterré dans l'église de Longueuil, le 3 juin 1690, et de Vincente Pacaud.

Les Mailhot, mentionnés précédemment, sont de la même famille que les Mailhot-dit-Leblond, dont il est fait mention à la page 393 du présent volume.

## FAMILLE PIERRE-ZOËL BELIVEAU

Pierre-Zoël Béliveau, fils de Joseph et de Marie Prince, instituteur et cultivateur, né à St-Grégoire en 1821, décédé à St-Paul-de-Chester, le 4 août 1888, âgé de 67 ans; marié à Somerset, le 13 avril 1847, à Sarah Gagnon, fille d'Antoine et de Victoire Castonguay.

Pierre-Zoël Béliveau était le père d'Estelle Béliveau, mariée à St-Paul-de-Chester, le 8 juillet 1867, à Moïse Leblanc, fils de Moïse et de Cécile Tourigny, décédé à St-Paul, le 23 mars 1916, âgé de 76 ans. La veuve Leblanc demeurait à St-Paul, en 1921. Il était l'oncle de Théophile Béliveau, de St-Norbert, et de Uldorique Béliveau, de St-Paul-de-Chester.

Joseph Béliveau, fils de David et de Marie Gaudet, baptisé à Bécancour, le 15 septembre 1784; marié à St-Grégoire, le 31 mai 1808, à Marie Prince, fille de Jean et de Madeleine Héon.

David Béliveau, fils de Jean-Baptiste et de Marguerite Melançon, baptisé en 1747, décédé subitement à St-Grégoire, le 15 mars 1813; marié à Bécancour, en janvier 1773, à Marie Gaudet, fille de Charles et de Marie Cormier.

David Béliveau est l'ancêtre des Béliveau surnommé «David». Il résidait au village de Godefroy de St-Grégoire.

Jean-Baptiste Béliveau, fils d'Antoine et de Marie Thériau, né le 3 novembre 1713, sépulture à Nicolet, le 6 juillet 1786, âgé de 73 ans; marié à Port-Royal, le 23 janvier 1741, à Marguerite Melançon, fille de Jean et de Madeleine Sinsennes, baptisée en 1716, et inhumée à St-Grégoire, le 12 octobre 1808, âgée de 92 ans.

En 1755, Jean-Baptiste Béliveau et sa famille furent déportés dans le Massachusetts. Le 3 avril 1868, il est à Bécancour, où il fait baptiser, sous condition, François, né le 17 octobre 1758.

Antoine Béliveau, fils de Jean-Antoine et de Jeanne Bourg, né en 1679; marié en premières noces, vers 1700, à une veuve Béliveau, mère de Joseph Béliveau; en secondes noces, en 1702, à Marie Thériau, fille de Claude et de Marie Gautrot.

Jean-Antoine Béliveau, fils d'Antoine et de Andrée Guyon, né vers 1652, (au recensement le Port-Royal, en 1671, il est âgé de 19 ans); marié en premières noces vers 1672, à Jeanne Bourg, baptisée en 1653, décédée en 1700, fille d'Antoine et d'Antoinette Landry; en secondes noces, marié vers 1702, à Marie-Cécile Melançon, née vers 1671, fille de Charles et de Marie Dugas, veuve d'Abraham Boudrot. Jean-Antoine Béliveau et Cécile Melançon émigrèrent, en 1728, à l'Isle St-Jean. Au recensement de Tracadie, en 1734, J.-Antoine Béliveau est âgé de 83 ans et sa femme, Cécile Melançon, de 63.

Antoine Béliveau, né en France, vers 1621, où il se maria en 1650 ou 1651, à Andrée Guyon. Il émigra en Acadie en 1650 ou 1651.

## FAMILLE DE L'ABBE SYLVIO BELIVEAU

L'abbé Joseph-Sylvio Béliveau, fils de Joseph et de Mathilde Hébert, né à St-Grégoire, le 8 décembre 1860, fit ses études à Nicolet, où il fut ordonné par Mgr Gravel, le 20 juillet 1878. Vicaire à Drummondville (1889-1890), à la cathédrale de Nicolet (1890-1891), à Bécancour (1891-1892), à St-David-d'Yamaska (1892-1895), à Arthabaska (1895-1896), à St-François-du-Lac (1896-1897); curé à Kingsey-Falls (1897-1906); à Wickham (1906-1910); à St-Norbert-d'Arthabaska, de 1910 à sa mort, survenue en 1923.

Joseph Béliveau, menuisier, fils de Joseph et de Judith-Julie Poirier, baptisé à St-Grégoire, le 5 mai 1819; décédé à St-Grégoire, le 9 juillet 1893, âgé de 74 ans; marié à St-Grégoire, le 10 octobre 1842, à Mathilde Hébert, fille de Firmin et de Marie Bourg, baptisée à St-Grégoire, le 13 avril 1821; décédée à Kingsey-Falls, le 7 février 1898, âgée de 76 ans.

Joseph Béliveau, fils de François et de Marie Leblanc, baptisé à Nicolet, le 16 décembre 1786; marié à St-Grégoire, le 1er février 1813, à Judith Poirier, fille de Pierre et de Rose Bergeron, baptisée à Nicolet, le 15 mars 1795.

François Béliveau dit François, fils de Joseph et de Marie

Bourg, né en Acadie, vers 1753; marié à Bécancour, le 19 janvier 1778, à Marie Leblanc, fille de Sylvain et de Anne Leprince.

François Béliveau s'établit, en 1770, au village de Ste-Marguerite, de St-Grégoire, il fut le premier à porter le surnom de François. L'ancêtre des Béliveau-David est David Béliveau, époux de Marie Gaudet. Il était le fils de Jean-Baptiste et de Marguerite Melançon. Le fils de David Béliveau et de Marie Gaudet, Joseph, marié à Marie Prince, est l'ancêtre des Béliveau-Carré. Il était le grand-père des abbés Edouard et Arsène Béliveau, tous deux fils de Joseph et de Aurée Prince.

Charles Béliveau, époux de Elisabeth Doucet et frère de David, est l'ancêtre des Béliveau-Charlité.

Jean Béliveau, époux de Marie-Madeleine Hébert et frère de David et de Charles, est l'ancêtre des Béliveau-Jon-fils (Jean-fils).

Joseph Béliveau, fils de Jean-Charles et de Madeleine Melançon, né en 1698; marié en premières noces, le 13 novembre 1730, à Marie-Madeleine Gaudet, fille de Bernard et de Jeanne Thériau; en secondes noces, vers 1750, à Marie Bourg, fille de Michel et de Marie Cormier.

Jean-Charles Béliveau, (surnommé le jeune), fils de Jean-Antoine et de Jeanne Bourg, né en 1674; marié en 1696, à Madeleine Melanson, née en 1679, fille de Charles et de Marie Dugas.

Jean-Charles Béliveau fut blessé en combattant contre les Anglais et mourut à Port-Royal, le 13 septembre 1707, après avoir reçu tous les sacrements avec beaucoup d'édification.

On revient à Jean-Antoine Béliveau, fils d'Antoine et de Andrée Guyon, né vers 1632, tel que décrit dans la famille Béliveau précédente.

## FAMILLE LOUIS-ADOLPHE DE BILLY

Vers 1672, Jean François de Billy vint au Canada, avec sa femme, Catherine de la Marche et y fit souche. «Au XVII<sup>e</sup> siècle une branche de la famille de Billy portait le nom de Courville, d'après une terre probablement, puisque c'était la coutume de donner aux fils cadets le nom d'une propriété dont ils se trouvaient possesseurs par droit d'héritage ou autrement. Un texte de l'époque dit «Louis de Billy, baron de Courville». (34)

(34) M. B. Sulte, «Mélanges historiques», vol. 2, page 64 et ss.

Jean-François de Billy, né vers 1649. (Le recensement de 1681 lui donne 32 ans). Probablement dans la paroisse de Sommereux, diocèse de Beauvais, en France. Il était fils de François de Billy, écuyer, seigneur de Béhercourt, et de Hélène Guilbert. L'acte de fiançailles de François de Billy avec Hélène Guilbert fut passé à Paris, le 3 février 1632.

Jean-François de Billy épousa à Sommereux, en France, vers 1671, Catherine Marguerite de la Marche.

En 1679, François de Billy, résidant dans la seigneurie de Gentilly, fait baptiser à Champlain, un enfant sous le nom de François (35). Il est bon de faire remarquer qu'à cette époque, la seigneurie de Gentilly faisait partie de la paroisse de Champlain. L'érection de la paroisse de Saint-Edouard-Gentilly date du 24 juillet 1784.

Jean-François de Billy, décédé le 28 janvier 1716, fut inhumé à Champlain, le 1er février suivant. Catherine Marguerite de la Marche, son épouse, vécut jusqu'à 80 ans et fut enterrée à Champlain, le 11 avril 1731.

(35) Registres de Champlain, octobre 1679.

Michel de Billy, fils de Jean-François et de Catherine-Marguerite de la Marche, arriva au Canada âgé d'environ 5 ans. Il épousa en premières noces, à Champlain, le 27 avril 1705, Anne-Céleste Désy, veuve de François Aubuchon. Elle fut inhumée à Champlain, le 17 mai 1718; en secondes noces, marié à Sainte-Anne-de-la-Pérade, le 14 juillet 1719, à Marguerite-Renée Brillac, inhumée à Champlain, le 25 septembre 1728, en troisièmes noces, marié à Champlain, le 1er mars 1729, à Marie-Jeanne Rouillard.

Le 15 juillet 1707, Michel de Billy devint concessionnaire d'une terre de 6 arpents, avec droit de chasse et pêche, de François Poisson, seigneur de Gentilly.

Michel Billy, fils de Michel de Billy et de Marguerite-Renée Brillac, né dans la seigneurie de Gentilly, baptisé à Champlain, le 25 septembre 1726, inhumé à Gentilly le 30 mars 1814; marié (36) en 1747, à Champlain, à Charlotte Perrot-Turbal, fille de Nicolas, capitaine de milice, et de Marguerite Bourbeau. En 1791, Michel de Billy fut nommé lieutenant des milices de Gentilly, par Lord Dorchester, gouverneur de la province de Québec.

(36) Contrat de mariage par le notaire Pollet, 19 avril 1747.

Michel Billy (surnommé Michel Tontaine), fils de Michel et de Charlotte Perrot-Turbal, né à Gentilly, le 24 mars 1748, où il est décédé le 12 août 1820; marié à St-Pierre-les-Becquets, le 9 février 1773, à Marie-Louise Duclos-Carignan, fille de Pierre et de Marie-Anne Mongrain, inhumée à Gentilly, le 23 novembre 1814, âgée de 63 ans.

Antoine de Billy (surnommé Antoine Michon Tontaine), fils de Michel et de Marie-Louise Duclos-Carignan, né à Gentilly, le 5 septembre 1780, où il est inhumé le 2 mai 1840; marié à Gentilly, le 15 janvier 1805, à Archange Auger, fils de Barthélemy et de Françoise Tinon-Desroches, inhumée à St-Norbert-d'Arthabaska, le 24 mai 1854, âgée de 72 ans.

## LES BILLY (TONTAINES) DES BOIS-FRANCS

Le 9 août 1836, Léon Billy, fils de Michel et d'Archange Auger, se maria à Gentilly à Marie Verret. Il est à cette date résidant à Stanfold.

J.-Bte Billy (surnommé Babi Tontaine), frère le Léon, est dans les Bois-Francs, en 1837. Le 21 avril 1843 il épousa, à Somerset, Julie Roy-Mazeret. Il est alors résidant à St-Norbert.

Un autre frère de Léon, Antonin, marié à Gentilly, le 29 janvier 1828, à Marie-Desanges Jeannot, fille de J.-Baptiste et de Marie Girouard, est à St-Norbert dès 1840.

Deux filles d'Antoine Billy se marièrent dans les Bois-Francs; Esther à Narcisse Béliveau, et Edith, à David Prince.

En 1839, Antoine Billy et sa femme, Archange Augé, sont dans le canton d'Arthabaska. En 1846, ils sont à Gentilly. Archange Augé est résidente à St-Norbert, lors de sa mort, en 1854.

Deux des fils d'Antoine Billy, Joseph et Salomon, vécurent à Gentilly. Joseph Billy (José Tontaine), épousa à Gentilly, le 11 août 1835, Marcelline Beaufort-Brunel, fille d'Antoine et de Marie Normandeau-Deslauriers.

Salomon Billy (surnommé le Fin Tontaine), fils d'Antoine et d'Archange Augé, baptisé à Gentilly, le 16 février 1807, où il fut inhumé le 10 octobre 1879; marié à Gentilly, le 14 février 1831, à Théotiste Beaufort-Brunel, fille d'Antoine et de Marie Normandeau-Deslauriers, baptisée à Gentilly, le 10 avril 1808, décédée à Victoriaville, le 17 mai 1892.

Louis-Adolphe Billy, fils de Salomon et de Théotiste Beaufort-Brunel, baptisé à Gentilly, le 13 octobre 1834; décédé à New-Carlisle le 20 mars 1907, et inhumé dans la cathédrale de Rimouski, le 23 suivant; marié à Rimouski, le 4 juillet 1864, à Marie-Adèle Gauvreau, fille de Pierre Gauvreau, notaire, et d'Elisabeth Duberger, décédée à New-Carlisle, le 30 janvier 1890, et inhumée dans la cathédrale de Rimouski, le 4 février suivant.

Louis-Adolphe Billy fit ses études à Nicolet, étudia le droit et fut admis au barreau en 1859. Magistrat stipendiaire à Rimouski, de 1873 à 1882, député de Rimouski aux Communes de 1882 à 1887, nommé conseiller de la reine en 1887, et juge de la Cour Supérieure, pour le district de Gaspé, avec résidence à New-Carlisle, le 25 février 1888. A sa mort, en 1907, il était à sa retraite depuis quatre ans.

Le 27 février 1893, une loi du gouvernement de Québec autorisa l'honorable Louis-Adolphe Billy et les membres de la famille à reprendre le nom «De Billy» comme le portaient leurs ancêtres au Canada et en France.

Louis-Adolphe de Billy était le frère de François-Xavier de Billy, de Victoriaville, et de Hilaire de Billy, de Stanfold, et le beau-frère d'Octave Morel, de Victoriaville, et du notaire d'Argy, de Stanfold.

## FAMILLE COUILLARD-DESPRÉS

Marcel Couillard-Després, fils de Marcel et de Marguerite Normandeau-Deslauriers, né à St-Pierre-les-Becquets, le 5 octobre 1826, et baptisé le même jour à Deschailons; marié à St-Norbert d'Arthabaska, le 7 février 1853, à Adéline Champoux-Semper, fille de Joseph et de Marie Bergeron, décédée à Lawrence en 1877; en secondes noces, Marcel Després, après un veuvage de trois ans, épousa, à Lawrence, en 1880, Olympe-Bilodeau, inhumée à St-Albert-de-Warwick, le 18 novembre 1910, âgée de 77 ans environ.

Marcel Després, en 1921, était pensionnaire à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, et âgé de 85 ans.

Marcel Després, fils de Joseph et de Ursule Mathieu, baptisé vers 1798, sépulture à Stanfold le 15 mars 1870, âgé de 72 ans environ; marié à St-Pierre-les-Becquets, le 18 novembre 1823, à Marguerite Normandeau-Deslauriers, fille de Pierre et de Thérèse Roiroux-Laliberté, baptisée à St-Pierre, le 20 novembre 1802, inhumée à St-Pierre, le 10 avril 1882.

Marcel Couillard-Després quitta St-Pierre pour Sorel, vers 1836. En février 1839 ou 1840, il vint s'établir dans les Bois-Francs, sur le lot A du Gore, 10e rang de Stanfold.

Joseph Couillard-Després, sieur de l'Illinois, fils de Joseph et de Marie-Geneviève Fournier, sépulture à St-Pierre-les-Becquets le 10 août 1834, âgé de 75 ans environ; marié à St-Pierre-du-Sud, le 7 novembre 1786, à Ursule Mathieu, inhumée à Stanfold, le 2 juin 1855, âgée de 102 ans.

Joseph Couillard-Després, sieur de l'Illinois, fils de Joseph et de Marie-Geneviève Caron, baptisé en 1735; marié à Saint-Thomas-de-Montmagny, le 14 février 1763, à Marie-Geneviève Fournier, baptisée à St-Thomas, le 25 août 1737, fille de Nicolas et de Geneviève Langlois.

Joseph Couillard-Després, sieur de l'Illinois, fils de Jacques et d'Elisabeth Lemieux, baptisé à St-Thomas, le 13 novembre 1701, sépulture à St-Thomas, le 4 janvier 1761; marié en premières noces, à l'Islet, le 20 juillet 1733, à Marie-Geneviève Caron, fille de François et de Françoise Paré, baptisée à l'Islet, le 13 juin 1716, sépulture à St-Thomas, le 8 avril 1745; en secondes noces, Joseph Couillard, épousa, à St-Thomas, le 21 février 1746, Elisabeth Blanchet, fille de Pierre-Guillaume et de Marie Gagné.

Jacques Couillard de Lespinay, sieur Des Prés, seigneur de la rivière du Sud et l'Islet, fils de Louis et de Geneviève Després, baptisé à Québec, le 5 juin 1665; sépulture à St-Thomas, le 24 août 1737; marié à St-Thomas, le 21 janvier 1691, à Elisabeth Lemieux, fille de Guillaume et d'Elisabeth Langlois, baptisée le 14 février 1672, à l'Ange-Gardien, inhumée à St-Thomas, le 29 août 1739.

## L'institut du troisième âge des bois-francs OU la retraite active

No 231

**A savoir que...**  
Mardi prochain, le 19 juillet, nous ne publierons pas de chronique hebdomadaire.

La prochaine session, celle d'automne '83 débutera le lundi 19 septembre. Les inscriptions se feront à compter du jeudi 11 août au Secrétariat de l'Institut. La chronique rappellera les événements.

Le secrétariat sera ouvert régulièrement à compter du lundi 8 août. Cependant les inscriptions ne commenceront que jeudi 11 août.

D'aujourd'hui le 8 août, si quelqu'un désirait une information quelconque il pourrait tenter un coup de fil ... avant de se présenter. Il y a une chance, si faible soit-elle, que quelqu'un puisse

répondre. Ne pas risquer de venir sans cette précaution, car ... on pourrait arriver devant une porte close!

### Deux capsules

L'art de vieillir.

De même qu'il me plaît de trouver chez un jeune homme un peu de maturité des gens âgés, de même j'aime le vieillard qui a su conserver une certaine fraîcheur

juvénile. Celui qui s'efforce ainsi d'allier jeunesse et âge, vieillira peut-être en son corps, mais jamais en son esprit.

Cicéron

Quoi faire?

L'anecdote est-elle authentique ou inventée?

Toujours est-il que le magazine français «Lire» (juin 1981) rapporte l'histoire d'un chanoine sociologue québécois qui publie deux livres par an (Jacques GranMaison) et auquel son évêque fait remarquer que c'est beaucoup, et qu'il pourrait peut-être se modérer.

- Ne pouvant avoir

d'enfant, lui dit le chanoine, je compense en faisant des livres.

- Dans ce cas, répond l'évêque, je regrette que l'Eglise ne m'autorise pas à vous prescrire la pilule.

### Quatre grains de sagesse

Beaucoup de gens ne sont jamais jeunes; quelques personnes ne sont jamais vieilles. (George Bernard Shaw)

\*\*\*

Pour être heureux les enfants ont absolument besoin de faire ce qui leur est défendu, et c'est pour cela que les parents ont été inventés. (Oglen Nash)

\*\*\*  
Le ciel est le pain  
quotidien des yeux.

résolution parce qu'elle est bonne et non parce qu'on l'a prise.

\*\*\*  
Il faut tenir à une

Maurice Leblanc



**L.THERRIEN INC.**

557 Notre-Dame ouest, Victoriaville  
752-2341



ORLON, LAINE VIERGE,  
FIBRE À TAPIS,  
FIL À TISSER MERCERISÉ,  
POLYESTER,  
COTON TEX-MADE, COULEUR,  
LIN D'IRLANDE, TASLAN

### SPÉCIAL:

Lisières de jersey (stretch), pour recouvrir supports et chaises de parterre, couleurs variées.

# RABAIS DE LIQUIDATION SÉRIE 40

**Concluez le meilleur marché possible  
et John Deere rendra votre achat  
encore plus avantageux!**

**1** Achetez n'importe quel tracteur neuf John Deere de série 40 mentionné dans la liste ci-dessous et vous recevrez directement de John Deere Limitée un chèque de remise de 125 \$ à 4000 \$.

Tracteur	Rabais
1040 (44 HP à la PDF)	125 \$
1140 (50 HP à la PDF)	125 \$
1640 (55 HP à la PDF)	125 \$
1840 (60 HP à la PDF)	500 \$
2140 (70 HP à la PDF)	1125 \$
3140 (80 HP à la PDF)	1700 \$
4040 (90 HP à la PDF)	750 \$
4240 (110 HP à la PDF)	1875 \$
4440 (130 HP à la PDF)	2125 \$
4640 (155 HP à la PDF)	2875 \$
4840 (180 HP à la PDF)	3375 \$
8640 (228 HP à la PDF)	4000 \$

**2** Par ailleurs, les frais de financement peuvent être ajournés jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 1984. A ce moment-là, vous pourrez acquitter le solde du capital échu ou continuer le contrat de financement en vertu du plan de financement John Deere.

**3** Si vous préférez payer comptant ou financer votre tracteur neuf selon le plan de financement John Deere sans ajournement des frais de crédit, vous aurez droit à une prime supplémentaire. Voyez-nous pour tous les détails.

**4** Si vous choisissez de louer le tracteur selon le bail VRD, vos loyers seront réduits en fonction de ce programme de rabais.

John Deere Limitée vous enverra directement votre chèque de remise après que le tracteur vous aura été livré.



**N'attendez pas! Cette offre est temporaire  
et faite sous réserve  
de la disponibilité des tracteurs.**



**André Girouard & Fils Inc.**

650 boul. Industriel est  
Victoriaville - 758-0643

# L'été ne dure que 92 jours\*

Confiez aux étudiants et étudiantes tous les travaux qui vous empêchent de bien profiter de l'été.

**À la maison:** entretien, nettoyage, réaménagement, parterre, gardiennage, etc.

**Au travail:** remplacement de personnel en vacances, inventaire, autres projets...

Pour 60 minutes, 10 heures, ou 10 jours, passez la commande à l'équipe volante du Centre d'emploi du Canada pour étudiants.

\*Et plusieurs sont déjà passés!

Centre d'emploi du Canada pour étudiants:

**110 Notre-Dame est  
Victoriaville  
758-5261**

Emploi et Immigration Canada / Employment and Immigration Canada

**Canada**

# parlons agriculture

par André Charbonneau



## Une autre injustice fédérale

Par André Charbonneau  
Pour une deuxième année consécutive, les Québécois sont les victimes d'un détournement de fonds de la part de leur gouvernement fédéral. Alors qu'ils contribuent, à l'instar des autres citoyens canadiens, aux programmes fédéraux de stabilisation des prix, ils n'ont pas reçu les sommes auxquelles ils avaient droit, en vertu de

ces programmes, sous prétexte que leur gouvernement provincial intervenait déjà dans le même domaine.

Ottawa ne versera donc pas aux producteurs d'agneaux du Québec les montants compensatoires qui leur reviennent (1,70 \$ l'agneau pour 1982 et 1,14 \$ en 1981) pas plus qu'il ne les versera à la caisse provinciale qui les a pourtant déjà avancés aux producteurs. Dans cette opération, les producteurs d'agneaux du Québec sont partiel-

lement lésés puisqu'ils ont contribué financièrement à la constitution du fonds provincial dans une proportion de 33 1/3%, en plus de faire preuve de prévoyance en contribuant à cette assurance collective. Ils sont donc pénalisés par le gouvernement fédéral à la fois pour cette contribution et pour cette prévoyance.

Mais au total, le contribuable québécois et son gestionnaire, le gouvernement du Québec, demeurent les principales victimes de cette nouvelle injustice fédérale, puisqu'ils ne sont nullement dédommagés pour les sommes qu'ils ont versées aux producteurs d'agneaux en contribuant dans une proportion de 66 2/3% à la constitution du fonds. A la limite, on pourrait admettre qu'Ottawa n'a pas

à verser une double compensation aux producteurs, mais on ne peut admettre qu'il force les Québécois à payer deux fois pour obtenir le même service. Telle est pourtant son attitude.

Comment expliquer celle-ci? Dès que le gouvernement du Québec intervient pour corriger les inégalités qu'engendre le système agricole canadien, le gouvernement fédéral réplique pour replacer le Québec à sa place, c'est-à-dire aussi loin que possible des premières places. Son acharnement à défendre depuis plus d'un siècle les intérêts des grosses provinces agricoles est tel qu'il ne prend même plus la peine de respecter les règles les plus élémentaires de la justice.

Ce qui frappe, en effet, dans ce nouveau conflit de juridiction, c'est que les véritables victimes

sont les non-producteurs, c'est-à-dire les citoyens québécois ordinaires qui paient en vain des taxes à Ottawa pour un service dont aucun d'eux ne profite. La gué-guerre fédérale n'empêche pas les producteurs eux-mêmes d'obtenir de leur gouvernement provincial les incitations à produire que leur refuse Ottawa. Par dépit, le gouvernement fédéral oblige donc les Québécois à

contribuer aux dépenses qui permettront aux grosses provinces agricoles de résister aux efforts que fait le Québec pour rétablir l'équilibre.

Les Québécois en somme financent à la fois les politiques de leur gouvernement provincial visant à stimuler la production agricole au Québec et les politiques fédérales visant à empêcher que cette éventualité se concrétise. Il

est vrai qu'ils votent aussi pour Trudeau à Ottawa et pour Lévesque à Québec. De cette façon, ils participent à toutes les décisions et renvoient les politiciens dos-à-dos. Ce n'est peut-être pas la meilleure façon de progresser, mais c'est certainement la plus efficace pour enrayer le système politique. Voilà au moins une manière originale de travailler pour la libre entreprise!

Le 24 juillet prochain

## Journée champêtre de la région 04

Arthabaska (MD) — Un événement de première importance pour les agriculteurs de la région agricole 04 est la Journée champêtre, organisée par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation en collaboration avec le Conseil régional des Sociétés d'Agriculture 04.

Cette année, la journée d'envergure régionale se tiendra au 6e rang d'Arthabaska, à la ferme Marcel et Pierre Létourneau Enr., dimanche le 24 juillet 1983.

Dans une optique de diversification des produits, les agriculteurs de la région auront l'occasion de visiter une ferme qui représente quatre secteurs importants de l'agriculture régionale, soit: le lait, la viande bovine, les oeufs et les produits de l'érablé.

Des stands d'informations, animés par des spécialistes, permettront aux nombreux visiteurs de se familiariser avec les

techniques de base de ces différentes productions. Des parcelles de démonstration illustreront de façon évidente l'utilisation rationnelle du lisier en tant que fertilisant. Un programme s'adressant aux Jeunes Ruraux montrera le degré d'excellence de l'élevage

dans la région. De plus, on pourra participer à des activités agro-alimentaire reliées à la préparation des aliments.

Tous les agriculteurs de la région ont donc rendez-vous chez Marcel et Pierre Létourneau d'Arthabaska, le 24 juillet prochain.

## Les marchés publics: sortir les "vendeurs" du temple!

Par Jean-Pierre Bélisle

Les marchés publics sont des institutions qui ont joué un rôle fort important au Québec depuis deux siècles. Ils constituèrent d'ailleurs un des premiers systèmes de commercialisation des produits agricoles, facilitant au départ l'achat dans les zones urbaines et, par la suite, avec l'apparition des chaînes d'alimentation, ils permirent d'assurer un approvisionnement adéquat dans un marché en pleine effervescence.

Si cette méthode de mise en marché était naturellement réservée aux producteurs agricoles, ce n'est certes pas le cas aujourd'hui et, à cet égard, on pourrait maintenant douter de la pertinence des marchés publics.

En effet, dans plusieurs marchés publics, les vendeurs sont souvent des grossistes en fruits et légumes et ces derniers contrôlent les prix et les volumes de produits offerts. Par ailleurs, le système de commercialisation s'est particulièrement raffiné au cours des dernières décennies, ce qui a permis à l'ensemble des producteurs d'utiliser des méthodes plus efficaces. L'entre-

posage et l'approvisionnement à l'année ont notamment contribué au développement de la mise en marché directe entre le producteur et le détaillant ou de la mise en marché tripartite, soit du producteur vers les chaînes d'alimentation, par le biais d'un intermédiaire unique.

C'est ainsi qu'en 1980, par exemple, à peine cinq pour cent des pommes de terre produites au Québec furent commercialisées dans des marchés publics et le marché central métropolitain reste néanmoins l'un des baromètres privilégiés qui influence les prix de l'ensemble de ce produit. De plus, les non-producteurs se permettent ouvertement de vendre des produits agricoles importés concurrençant ainsi des agriculteurs dans des lieux qui leur seraient normalement réservés.

L'UPA a donc demandé au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation d'établir une réglementation appropriée pour que les marchés publics retrouvent ce qu'ils étaient, soit des centres de commercialisation à l'intention des producteurs agricoles de la région.

## Vaches vedettes

A la demande des producteurs laitiers, les surveillants des contrôles officiels nous communiquent le nom des vaches qui ont produit, en une journée, plus de 40 kg pour les Holstein et 40 kg pour les Ayrshire. Ceci en collaboration avec le M.A.P.A.Q. de Victoriaville et des contrôleurs PATLQ et ROP.

Date du vêlage	Age au vêlage ans-mois	Nom de la vache	Race	Classe	Lait kg	Date	Nom propriétaire	Contrôle
29-01-83	8-11	Jeane Sylvia 0138816-A	HO	B.P.	50,0	23-02-83	André Picard Saint-Rémi	PATLQ
17-01-83	3-11	Nellaire Garock Yvonne 0629012-A	HO	B.	50,8	01-03-83	René Allaire Sainte-Hélène	PATLQ
24-01-83	5-11	Nellaire Katy Klondike 0323602-A	HO	B.	53	01-03-83	René Allaire Sainte-Hélène	PATLQ
16-12-82	6	Roulante Dorion 3088260	HO	B.	52	03-03-83	René Roux Tingwick	ROP
27-01-83	6-8	Roulante Grise 3047812	HO	B.P.	56	03-03-83	René Roux Tingwick	ROP

Des problèmes d'eau?

- taches de rouille
- Eau brouillée
- Accumulation de dépôts
- Mauvaise odeur

**SURGE**  
Raymond Vigneault Inc.  
(819) 758-6959  
Analyse gratuite

**Vous voulez compléter votre service de vaisselle en céramique Tundra, Yukon ou Taiga?**

**Votre verrerie en cristal d'arques n'est pas complète?**

**Venez à votre Centre de Couture SINGER**

73 Notre-Dame est  
Victoriaville - 752-2944

Nous sommes là pour vous servir

# Woolworth

**La mise en conserve  
Des bons achats à  
ne pas manquer!**

**La mise en conserve,  
un vrai jeu d'enfants  
avec les bocaux Mason**

Les bocaux Mason sont faits au Canada et sont offerts en 3 formats pratiques. Idéals pour la mise en conserve des fruits, des légumes, des confitures et des gelées. Boîte de 12 bocaux.

**Bocaux de 1 L**

**4<sup>79</sup>**  
la boîte de 12

**Bocaux de 1,7 L**  
**7<sup>79</sup>**  
la boîte de 12

**Bocaux de 500 mL**  
**3<sup>69</sup>**  
la boîte de 12



**Bocaux Mason «Harvest»** à joli motif de fruits. Offerts en 2 formats pratiques: 500 mL (17.6 oz) et 250 mL (8.8 oz). Boîte de 12 bocaux.

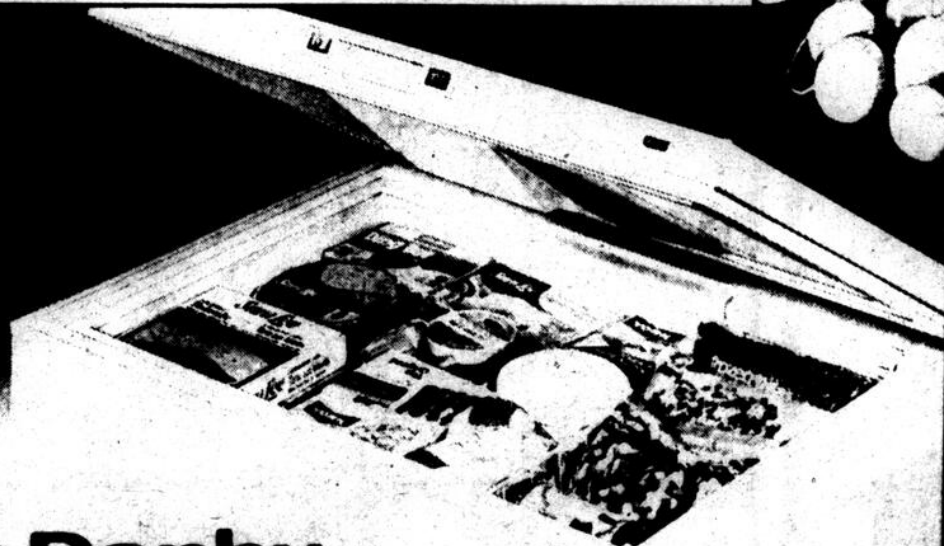
**Bocaux de 500 mL**      **Bocaux de 250 mL**

**5<sup>69</sup>**  
la boîte de 12

**4<sup>19</sup>**  
la boîte de 12

**Capsules et couvercles «Bernardin».** Faits de tôle d'acier laminé. Intérieur recouvert d'émail résistant à la rouille et aux acides. Choix de dimensions.

**1<sup>39</sup>**  
la boîte



## Danby

**Congélateur 10 pi<sup>3</sup>  
consommant peu d'énergie  
Offert à un prix sensas!**

Isolation de 2 1/2 po en mousse polyuréthane afin de réduire la consommation d'énergie. Couvercle également isolé en mousse 1 1/2 po. Possède lumière à l'intérieur, voyant et serrure de sécurité. Blanc. 36 1/2 x 25 x 35 po. Pièces, main-d'œuvre et service à domicile garantis 1 an.

**359<sup>98</sup>**  
chac.

Prix en vigueur jusqu'au 20 juillet 1983  
Venez tôt pour un meilleur choix.



**Rabais de \$15!**  
**Combiné de cuisine CGE**

Râpe, tranche, émince, hache, déchiquette, réduit en purée, etc. Interrupteur marche-arrêt. Bouton pulsation. Couvercle de sécurité. Amande-brun. Prix courant Woolco, chac.: 92.96

**77<sup>96</sup>**  
chac.

**A. Rabais de \$8. Accessoires «Vers Disc»** pour combiné de cuisine. Prix courant Woolco, chac.: 17.96. Chac.: **9<sup>96</sup>**

**B. Rabais de \$3. Livres de recettes CGE** offerts en anglais ou français. Plus de 200 recettes. Prix courant Woolco, chac.: 6.96. Chac.: **3<sup>96</sup>**



**Marmites à blanchir et stérilisateurs, faciles à utiliser et de toute sécurité**

**C. Stérilisateur très pratique.** Idéal pour les légumes et les fruits. Contenance: 7 bocaux. Couleur granit. 19.44 L.

**15<sup>96</sup>**  
chac.

**D. Marmite à blanchir.** Parfaites pour les conserves. Couleur granit. 6.66 L.

**17<sup>96</sup>**  
chac.

**E. Stérilisateur 10,53 L** avec support pour 7 bocaux format chopine. Granit.

**13<sup>96</sup>**  
chac.

**Carrefour des Bois-Francois  
Victoriaville**



**LE REPAS**  
à \$2

Une très bonne raison pour venir manger chez... **Woolworth**

# petites annonces

## RUBRIQUES (petites annonces)

- 105 Animaux à vendre
- 110 Ameublements à vendre
- 115 Maisons - Chalets à vendre
- 120 Maisons - Chalets à louer
- 125 Maisons - Chalets à vendre ou à louer
- 130 Autres immeubles à vendre ou à louer
- 135 Terrains - Fermes à vendre
- 140 Argent à prêter
- 145 Logements à louer
- 150 Appartements à louer
- 155 Chambres à louer
- 160 Chambres et pensions
- 165 Commerces à vendre
- 170 Autos, camions, tracteurs à vendre
- 175 Motocycles à vendre
- 180 Motocycles à vendre
- 185 Bateaux à vendre
- 190 Toutes-roulottes et roulettes à vendre
- 195 Articles de sport à vendre
- 200 Divers à vendre
- 205 Personnel demandé
- 210 On demande
- 215 On offre
- 220 Encaen
- 225 Divers
- 230 Perdu ou retrouvé

## RUBRIQUES (cartes professionnelles)

- 235 Appartements - Bénévoles
- 240 Automobiles
- 245 Avocats
- 250 Comptables
- 255 Construction - Rénovation
- 260 Divers
- 265 Divertissements
- 270 Électriciens
- 275 Informaticiens
- 280 Notaires
- 285 Santé
- 290 Vêtements

## 105 Animaux à vendre

**Chenil Dan-He**, spécialités chiens de race, aire daïales terriers, schnauzers miniatures, colleys, bergers allemands, dalmatiens, boxers, chow-chow. Vente de chiens de garde, aussi service de toilettage, d'accouplement et service de pensions intérieur et extérieur. Victoriaville, 758-0494. 15-3-83 j.n.o.

**Chenil de Bergerrace**, chiot berger allemand, pure race, enregistré, tatoué, vermifugé, excellente santé. Pour inf., 353-2571. 22-3-83 j.n.o.

**Attention!** Vous voulez un chien, petit ou gros, je peux vous conseiller dans le choix. Nous faisons dressage et pension, 20 ans d'expérience dans l'élevage. Venez nous voir au Chenil Drummond à Saint-Germain, 1-819-395-4196. 12-4-83 j.n.o.

**A vendre**, poussins pour la ponte (gris et rouge), poussins à chair, dindonneaux, cailles, oisillons, canetons, pintades, faisans et lapins croisés. Commandez tôt. Couvoir Chatillon, Claude Moulin (prop.), 101 rang Chatillon. La Visitation, cté Yamaska, tél.: 514-564-2318. 26-7-83

**A vendre**, chien poméranien, âgé de 6 mois, propre, tél.: 367-2787. 12-7-83

**Chien à vendre**, border colley, très bon pour troupeau, enregistré, 2 ans, conbound dormpé pour chasse à l'ours et au raton laveur, 2 ans. Tél.: 357-7561. 12-7-83

**A vendre**, un petit chien barbet-caniche, blanc, gentil avec les enfants. S'adresser à 358-6244.

**J'ai à vendre**, 1 poulain: plusieurs poneys; grosses pondues (rouges, grises, blanches), ainsi que plusieurs chiens et chats. J'ai aussi plusieurs veaux de congélateurs. Inf., après 17:00, 1-336-3523. 9-8-83

**A vendre**, chats imalayens, enregistrés. Service d'accouplement pour imalayens et persans. Tél.: 758-5122. 26-7-83

**Jument-poney à vendre**, âgée de 15 ans, très docile, idéale pour jeunes enfants, prix 100 \$. Tél.: 382-2288. 26-7-83

**Colleys mini**, enregistrés, descendants de champions, âgés de 2 mois, vaccinés, tatoués, mâles seulement. A Saint-Valère, 353-2720. 26-7-83

**Chiots de race colley**, nés le 1er juillet, portée enregistrée. Tél.: Sainte-Clotilde-de-Horton, 1-819-336-2051. 9-8-83

## 110 Ameublement à vendre

**Ménage complet usagé à vendre**, 3 1/2 meublées, poêle, réfrigérateur inclus, 2 850 \$ prix spécial. Inf.: F. Morin & Fils, 12 Du Carmel, Danville, tél.: 819-830-2711, frais virés acceptés. 10-8-83 j.n.o.

**Arthabaska, Goudreau** Meubles Enr., vendons et achetons meubles et appareils électriques usagés. Vendons aussi mobiliers de cuisine et mobiliers de chambre coloniaux neufs, avec légères imperfections; poêles, réfrigérateurs, laveuses-sécheuses, mobiliers de salon, bureaux doubles ou triples, commodes, chaises de toutes sortes, bassinettes, etc... S'adresser à 769 Bois Francs sud, Arthabaska, tél.: 357-2175. 4-11-80 j.n.o.

**Rendez-vous des aubaines!** Meubles neufs et seconds, bureaux, mobiliers cuisine, salon, chambre, poêles, réfrigérateurs, articles bébé, accessoires de toutes sortes pour cadeaux, vaisselle, bibelots, outils, 1 mille passé la pente de ski, route Saint-Norbert, Pierre Labbé, encanteur licencié, 369-9305. 17-11-81 j.n.o.

**A vendre**, laveuse et sècheuse Westinghouse, de couleur blanc, très propres, prix 550 \$ pour le tout; lave-vaisselle de marque Admiral, couleur avocado, prix 200 \$; lit de 39", tête coloniale et base en acier, prix 50 \$. Tél.: 752-7665. 14-6-83 j.n.o.

**Ameublements Saint-Pierre & Fils**, 185 route 116 ouest Plessisville, nous achetons, vendons, échangeons ameublements usagés, antiques et neufs: mobiliers de chambre, salon, cuisine, matelas, lits, secrétaires, chaises, poêles, réfrigérateurs, congélateurs (domestiques et commerciaux), laveuses, sècheuses, poêles à bois et combustion lente. Nous vendons aussi pièces pour poêles à bois et appareils électriques. De plus, nous faisons la réparation des poêles à bois et nous vous offrons le service de «Sandblast». Tél.: 362-8466 ou 364-3381. 5-7-83 j.n.o.

**Maison neuve à vendre**, meublée en neuf, grandeur 26' x 26', chauffage électrique, cave de 6' de hauteur. Chalet en bois rond au côté 26' x 26'; garage neuf 18' x 26', sur un terrain de 200' x 1300', près rivière Bécancour, prix 89 000 \$. Tél.: 752-4132. 12-7-83

Vous pouvez apporter vos petites annonces à la

## TABAGIE LOCALE ENR.

SPECIALITE: CADEAUX  
358-6006  
132 St-Louis, Warwick

**Maison en brique à vendre**, 24 x 39, avec garage 20 x 25, isolé, chauffé au bois, piscine hors-terre, avec patio, remise extérieure, située paroisse Assomption, 3 Richelleu, Victoriaville, cause de vente: transfert. Tél.: 758-8905. 12-7-83

**Maison à vendre**, 28 x 50, 11 pièces incluant les pièces du sous-sol, 2 salles de bain, chauffage électrique à l'eau chaude, Franklin au sous-sol, garage 12 x 20, avec porte électrique, aussi remise à l'arrière, piscine creusée 16 x 32, avec toile solaire et toile d'hiver, terrain 150 x 120, face au terrain de golf, un site enchanteur, 220 Perreault, visite sur rendez-vous. Tél.: 758-3556. 12-7-83

**Maison de campagne 25' x 45'**, intérieur sur bois, chauffage électrique et bois, extérieur en bardeau de cèdre, terrain 100' x 200', puits artésien, 15 milles de Victoriaville, prix raisonnable. Tél.: 359-2308. 12-7-83

**Domaine à vendre**, dans le rang Craig à Tingwick, comprenant chalet et remises situés sur un grand terrain, boisé, longeant la rivière aux Pins, prix raisonnable. Pour inf., 358-2928. 12-7-83

**Chalet à vendre**, aux Trois-Lacs, meublé, au bord de l'eau, puits artésien, haie de cèdres, remise, prix à discuter. Après 17:30, 752-6810. 12-7-83

**Faut vendre!** Mobilier de cuisine, table + 4 chaises, prix à discuter. Inf., 758-1893.

**A vendre**, mobilier de salon, 3 morceaux, avec table et lampe et mobilier de cuisine, 5 morceaux, style moderne, très propres. Tél.: 357-9515. 26-7-83

**A vendre**, j'aurais un bon poêle électrique Philco, 30", en très bonne condition pour chalet, à prix modique. Tél.: 358-2931 ou 358-2566.

**A vendre**, grosse enregistreuse Sony, T.C. 630, en bon état, prix à discuter. Si intéressé, tél.: 364-5249.

**A vendre**, laveuse de tapis Electrolux, 275 \$; poêle Franklin 225 \$. Ces deux articles n'ont jamais servi. Tél.: 758-1619.

**A vendre**, divan style moderne, très propre, 2 ans d'usage. Tél.: 758-5178.

**A vendre**, mobilier de cuisine en chêne dont les pattes sont de style pattes de lion; table de travail en chêne (bureau) 2' 10" x 5'; table à langer, cause de déménagement. S'adresser au 758-5452. 26-7-83

**A vendre**, mobilier de chambre à coucher pour parents, 2 lampes, fauteuil de chambre; 2 mobiliers de chambre à coucher, 1 pour garçon, 1 pour fille; mobilier de salle à manger, comprenant 1 table, 6 chaises, 1 vaisselier et 1 bahut; 2 lampes de salon, une suspendue et l'autre sur table. Tél.: 357-8502. 26-7-83

**A vendre**, mobilier de cuisine, buffet; mobilier de salon rouge et noir, cadres, lampes; matelas de 54"; stéréo; table de T.V.; rideaux. Après 18:00, 357-9995. 26-7-83

## 115 Maisons chalets à vendre

**A vendre**, maison seule, 5 1/2 pièces, aussi à vendre, maison de 3 logements, de 3 1/2 pièces chacun, situées à 1 mille de la ville, aussi chalet à vendre. Tél.: 752-2285. 14-9-82 j.n.o.

**Prêts hypothécaires**, première et deuxième hypothèques, à taux commutatif Les Immeubles Beneficial Ltée, Maurice Laflamme, directeur. 752-4558. 15-2-83 j.n.o.

**Nouveau prix**, grande maison 24 x 52, 34 Rouillard, Victoriaville, 3 chambres, 2 salles de bain, salle à diner, grand patio, salle de jeux, avec foyer au sous-sol, terrain 100 x 200, taxe annuelle très bon marché. Inf., 752-7748 ou 758-7460. 26-4-83 j.n.o.

**Chalet à vendre**, 24' x 24', 2 chambres à coucher, salon, cuisine, pressé de vendre, piscine sur terrain de 75' x 100', remise, situé 49 Plage Beauchesne. Intéressé seulement, tél.: 358-2935. 24-5-83 j.n.o.

**A vendre**, petite maison meublée, située à 39 rue Rouillard, terrain 90 x 100, échange à considérer. Pour inf., Victoriaville Marine, 752-9224. 24-5-83 j.n.o.

**Chalet à vendre**, situé Lac Joseph, terrain 100 x 150, boisé, meublé, puits artésien, garage, financement disponible. Tél.: 819-537-9756. 26-7-83

**Maison jumelée à vendre**, à 8 Daveluy, Victoriaville, cause de déménagement. Tél.: 758-6516. 2-8-83

**Maison canadienne à vendre**, 28 x 42 pi., avec garage 18 x 20 pi., tout en brique, située route Saint-Norbert, près de l'ancien centre de ski, rue Beau-Site, Arthabaska. Terrain 225 x 250 pi., avec ruisseau, construction 1980, foyer, armoires et planchers en chêne. Tél., après 16:00, 357-7276. 2-8-83

**Maison mobile à vendre**, marque Commodore, 12' x 60' plus rallonge de 10' x 20', pour déménager, prix 6700 \$. Tél.: 758-5258, demander Fernand Noël, Imm. Oméga, court. 5-7-83 j.n.o.

**Maison de campagne à vendre**, à 5 milles d'Arthabaska, située près de la grande-route 161, sous-sol fini, foyer, 3 chambres et une chambre pour enfants, garage double, terrain ombragé et paysager, site idéal en bordure de la rivière Nicolet. Tél.: 357-2659. 12-7-83

**A Saint-Paul-de-Chester**, bungalow récent, 28 x 38; chauffage électrique, poêle Franklin, remise, sur terrain de 3 acres, vue magnifique, libre immédiatement. A vendre à prix raisonnable et conditions avantageuses ou à louer avec ou sans option d'achat. Après 18 heures: 382-2796. 14-9-82 j.n.o.

Vous pouvez apporter vos petites annonces au

## MAGASIN SINGER

2000 rue St-Calixte, Plessisville

**Maison québécoise à vendre**, 1980, terrain 70 x 90, 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, bureau fini au sous-sol, abri d'auto, à 1302 Mainville. Tél.: 758-7354. 12-7-83

**A vendre**, chalet en pin, meublé, électricité, eau courante, grand terrain sur le bord de la rivière, Tingwick, 1 mille du chemin Victoriaville. Tél.: 879-4263.

**Maison à vendre**, Sainte-Eulalie, Camping Sylvain, construction 2 ans, 24 x 32, 1/2 sous-sol, garage 16 x 28, hauteur 11 pieds, 2 remises, terrain 100 x 100, bien situé, 33 000 \$. Tél.: 819-228-4297.

**A vendre**, maison mobile sur solage, 14' x 54', avec garage 16' x 24', située au 17 Suzy, Victoriaville, Parc Cormier. Tél.: 758-0157. 26-7-83

**Maison mobile à vendre**, 14' x 70', au 2010 rue Rousseau, Plessisville, prix 13 500 \$, peut être déménagée. Tél.: 357-2676. 26-7-83

**A vendre**, maison de 3 logements de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, bien isolée, revenu annuel 7 320 \$, avec garage, près du centre-ville. Tél.: 758-3850. 26-7-83

**Propriété à vendre**, 28 Manic-8, Saint-Rosaire. Tél.: 758-0967. 26-7-83

**Résidence d'été luxueuse**, construction 1982, 58' x 28', habitable à l'année, située au Lac Nicolet, sur le bord de l'eau, terrain boisé 200' x 300'. Tél.: 758-6070. 2-8-83



## CHALET À VENDRE

Foyer, site enchanteur, grand terrain boisé, coin tranquille, près de la rivière Gosselin, proximité de la ville, rue Belmont, Arthabaska.

**Appelez après 18:00 à 357-9850**

j.n.o.

**Maison à vendre**, située 18 Saint-Médard, Warwick, 2 logements 1 4 1/2 pièces, 1 5 1/2 pièces, sous-sol fini en partie. Tél.: 358-2239.

**Maison à vendre**, à Saint-Paul-de-Chester, 2 étages, cour asphaltée, chauffage à l'électricité et au bois, garage fermé, 25 000 pi. ca. de terrain. Tél.: 382-2170. 26-7-83

**Maison à vendre**, 5 1/2 pièces, garage, entrée asphaltée, haie de cèdres, terrain paysager, meublée ou non. Inf., 106 Blier, Victoriaville, tél.: 758-7952. 26-7-83

**Domaine Mon Repos**, maison mobile à vendre, 12 x 60, chauffage à l'huile et au bois (combustion lente), avec remise 15 x 20, puits artésien, fosse septique, sur terrain boisé 90 x 100, cause de départ pour l'étranger. Venez voir! Tél.: 353-2077. 26-7-83

**A vendre**, chalet sur bord de l'eau, hivernisé, 22' x 24', 2 chambres à coucher, meublé, à Notre-Dame-de-Ham, Domaine Mont-Sévigny, prix 9 000 \$ ferme. Pour inf., 514-658-9517. 9-8-83

**Maison jumelée 4 1/2 pièces**, située 10 Belmont, Arthabaska, libre 1er septembre 83. Tél.: 758-5224. 12-7-83 j.n.o.

## MAISON À VENDRE

Directement du propriétaire, située au 140 Versailles, Victoriaville. Près de l'école Marguerite Bourgeoise. Pour inf.:

Rds.: 752-2271  
Brs.: 752-6266

j.n.o.

## 120 Maisons chalets à louer

**Terrain à louer**, pour la saison d'été, à la Plage Beauchesne, Arthabaska, 100' x 70', un site avec des arbres, eau et électricité fournies. Tél.: 752-4042. 31-5-83 j.n.o.

**Maison à vendre ou à louer**, avec garage, 4 1/2 pièces, située au Lac des Cèdres, Arthabaska, 27 avenue Des Chalets. Tél.: 752-5757. 24-5-83 j.n.o.

**Chalet à louer**, à la semaine ou au mois, isolé, eau courante, électricité, situé dans une érable. Tél.: 1-819-362-2496. 12-7-83

**Maison mobile moderne à louer**, adulte seulement, pas d'animaux, références, chauffée à l'huile ou à l'électricité, 15 octobre au 15 avril 84, télé couleurs, meublée, garage, sous-sol fini, meublé et chauffé, prix 200 \$ par mois. Tél.: 357-9659. 12-7-83 j.n.o.

**CE SOIR N'ENTREZ PAS SOUS VOS DRAPS SANS PENSER AU FEU**

## Les petites annonces de "L'UNION"

Inscrivez vos 20 mots, un mot par case en lettres moulées


**Heure limite: jeudi 15:00**      **Payables à l'avance**

**1 parution (20 mots) \$3.00**      **Chaque mot additionnel \$0.05**  
**2 parutions (même annonce) \$5.00**      **Location de case postale \$1.00**

**Annonces encadrées (minimum)**

**Postez vos annonces avec votre paiement à C.P. 130, Victoriaville ou apportez-les aux endroits suivants:**

<p><b>Bureau de L'Union</b> 370 rue Girouard, Arthabaska</p> <p><b>Tabagie Locale Enr.</b> 132 St-Louis Warwick</p> <p><b>Comptoir 9 à 11</b> 248 Notre-Dame est, Victoriaville</p> <p><b>Magasin Singer</b> 73 est, Notre-Dame Victoriaville</p>	<p><b>Magasin Singer</b> 2000 St-Calixte Plessisville</p> <p><b>Joubec Inc.</b> magasin de jouets Carrefour des Bois-Francis (Situé près du Woolworth)</p> <p><b>Tabagie Frontenac</b> 347 St-Jacques ouest Princeville</p>
---	---

j.n.o.



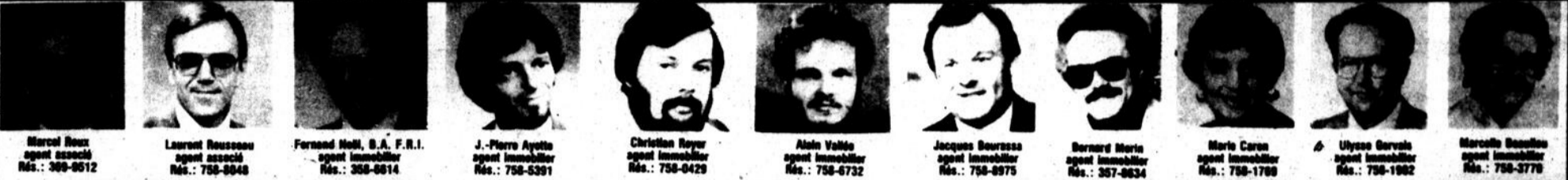
Maryse Dumais, V.A. F.R.I. courtier  
Tél.: 758-5258

# 758-5258

247 boul. Bois-Francs sud, Victoriaville

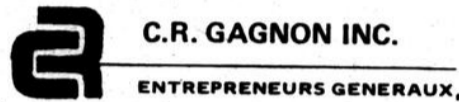


## L'équipe à la mesure de vos exigences



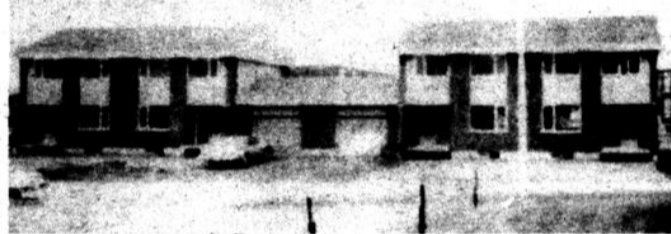
Marcel Roux agent associé Tél.: 368-0512  
 Laurent Rousseau agent associé Tél.: 758-8048  
 Fernand Noël, S.A. F.R.I. agent immobilier Tél.: 368-8814  
 J.-Pierre Ayotte agent immobilier Tél.: 758-5391  
 Christian Royer agent immobilier Tél.: 758-0429  
 Alain Valois agent immobilier Tél.: 758-6732  
 Jacques Bourassa agent immobilier Tél.: 758-8975  
 Bernard Marin agent immobilier Tél.: 357-8634  
 Marie Caron agent immobilier Tél.: 758-1788  
 Ulysse Gervais agent immobilier Tél.: 758-1982  
 Marcelle Baudin agent immobilier Tél.: 758-3778

En collaboration avec



**les Immeubles Oméga Inc. vous présentent**

*"La maison de ville"*



...Un agréable compromis entre le condominium et le bungalow...

à proximité des services, centre d'achats, restaurants, épiceries d'accommodation, parcs, écoles, terrain de golf.  
**VISITES SUR RENDEZ-VOUS: 758-5258. Une maison modèle sera bientôt ouverte au public, rue Michel, Arthabaska.**

<b>BUNGALOW</b> <b>46 DUMAS VICTORIAVILLE</b> Secteur tranquille, près école et église, briques.	<b>BUNGALOW</b> <b>34 ALLAIRE VICTORIAVILLE</b> Sous-sol fini, très beau terrain.
<b>BUNGALOW</b> <b>4 COMEAU VICTORIAVILLE</b> Construction récente au centre-ville, foyer.	<b>BUNGALOW</b> <b>5 JEANNE-MANCE ARTHABASKA</b> Très beau terrain de jeu avec tennis, briques.
<b>BUNGALOW S.I.A.</b> <b>139 JUNEAU VICTORIAVILLE</b> Belle division, intérieur attrayant, cheminée.	<b>BUNGALOW S.I.A.</b> <b>1360 MAINVILLE VICTORIAVILLE</b> Salon abasité avec foyer, très agréable.
<b>UNIFAMILIALE S.I.A.</b> <b>1948 NOTRE-DAME O. VICTORIAVILLE</b> Cachet spécial, 13 pièces, tout voir.	<b>BUNGALOW</b> <b>56 GIROUARD ARTHABASKA</b> Site commercial, revenus au sous-sol.
<b>2 LOGEMENTS</b> <b>21 ST-ANTOINE VICTORIAVILLE</b> Idéal pour commerce ou petite usine.	<b>4 LOGEMENTS S.I.A.</b> <b>880 BL. BOIS-FR. S. ARTHABASKA</b> Très bien situé près de l'hôpital, aucune vacance.

<b>BUNGALOW</b> <b>11 SUZIE VICTORIAVILLE</b> 4 chambres, terrain 80 x 200, prix raisonnable.	<b>BUNGALOW S.I.A.</b> <b>146 RG PARISEAU VICTORIAVILLE</b> Construction de qualité, très grand terrain.
<b>BUNGALOW</b> <b>28 DUNANT VICTORIAVILLE</b> Secteur résidentiel, 5 chambres, foyer, piscine.	<b>BUNGALOW</b> <b>95 EMILE VICTORIAVILLE</b> 3 chambres, près de l'église Assomption.
<b>UNIFAMILIALE S.I.A.</b> <b>14 COUTURE VICTORIAVILLE</b> Près de la ville, taxes peu élevées, tout vendre.	<b>BUNGALOW S.I.A.</b> <b>530 GRANDE-LIGNE VICTORIAVILLE</b> 30 x 40, grandes pièces, entrée cave extérieure.
<b>BUNGALOW S.I.A.</b> <b>22 ALLAIRE VICTORIAVILLE</b> Grand terrain, ruelles, piscine, sous-sol fini.	<b>BUNGALOW S.I.A.</b> <b>17 LEDUC VICTORIAVILLE</b> Secteur tranquille, près des services.
<b>BUNGALOW S.I.A.</b> <b>1 PACAUD ARTHABASKA</b> Parqueterie, sous-sol semi fini.	<b>BUNGALOW</b> <b>37 PERE LEVESQUE VICTORIAVILLE</b> 5 logements, très bon situé.

**L'AGENT DU MOIS**

**ULYSSE GERVAIS**  
RÉS. 758 1902  
BUREAU 758 5258

**CHALETs**

- CHALET à St-Norbert en montagne, très belle vue. (001).
- RANG 7, St-Louis-de-Blandford, près de la rivière. \$5,000. (002).
- LAC-A-LA-TRUITE, chalet très propre, endroit tranquille, meublé. S.I.A. (003).
- LAC NICOLET, St-Martyrs, chalet meublé, grand terrain. \$50,000. (004).
- RANG 2, Tingwick, chalet, terrain aménagé, meublé. (005).
- 1638 rang 7, St-Albert, chalet de \$5,000. (006).
- 272 route des Trois-Lacs, terrain toute beauté, 40,000 p.c. 4 chambres. S.I.A. (007).
- Rang 15, rue Des Cerisiers, St-Samuel, chalet avec terrain, 300 x 100 env. (008).
- Chalet à St-Louis-de-Blandford, isolé, peut-être habité à l'année. S.I.A. (009).

**COMMERCES**

- CANTINE pour déménager, toute équipée, \$9,500. S.I.A. (010).
- GARAGE avec maison et poste d'essence, centre-ville de St-Rosaire. S.I.A. (011).
- BATISSE à vendre avec ou sans commerce. Très beau log. au 2e étage. S.I.A. (012).
- BATISSE 2,400 p.c. avec machinerie. Idéale pour petite usine de meubles. S.I.A. (013).
- MANUFACTURE de meubles, toute équipée, avec maison. S.I.A. (014).
- DEPANNEUR et résidence dans la région, licencié. S.I.A. (015).
- RESTAURANT + BAR avec logement pour le propriétaire. S.I.A. (016).
- GARAGE bien situé avec 9,800 p.c. de plancher. (017).
- DEPANNEUR avec résidence à Victo. Idéal pour conjoint à la maison. S.I.A. (018).

**EXTERIEUR**

- 89 rg Des Chalets, Ste-Clothildé, bungalow, terrain boisé. S.I.A.
- Rang 2, Tingwick, grande maison de campagne, 4 milles de Warwick et Arthabaska. S.I.A.
- 2315 rg Lionel Hébert, St-Valère, maison très propre, grand terrain.
- R.R. 1, St-Louis-de-Blandford, maison 5 1/2, garage 26 x 50, terrain bien paysagé. S.I.A.
- 242 rang 4, St-Rosaire, maison de campagne pour déménager. S.I.A.
- 372 bl. Baril, Princeville, bungalow et garage pour commerce.
- 574 St-Calthé, Plessisville, cottage à la sortie de la ville, S.I.A.
- Rte 161, St-Paul, unifamiliale avec garage 22 x 36, très belle vue. S.I.A.
- 546 rte 265 nord, Plessisville, pierres et clap. alum. très propre. S.I.A.

**TERRES, TERRAINS**

- TERRAIN COMMERCIAL, rue de l'Aréna, Warwick.
- TERRE, rang 6A- Tingwick, 100 acres.
- TERRAIN, Domaine Mon Repos, St-Albert, boisé avec élect. 28,022 p.c.
- TERRAIN, TROIS-LACS, \$1,500., 62 x 84 pieds.
- TERRAIN Manic 8, St-Rosaire, 90 x 2,700 pds, \$5,000.
- PETITE TERRE avec maison mobile et grange-étale à St-Rosaire.
- TERRAIN rue Picard, Victoriaville, à proximité de la ville.
- PETITE FERME, terre environ 14 acres, maison de 7 1/2 pièces. S.I.A.
- FERME & BATIMENTS à 4 milles de Victo, très bonne terre. S.I.A.

**NOUS AVONS D'AUTRES PROPRIETES A VOUS OFFRIR: BUNGALOWS, TERRAINS, COMMERCES, EDIFICES A REVENUS. CONSULTEZ-NOUS. NOS BUREAUX SONT OUVERTS DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9:00 A 21:00, LE SAMEDI DE 9:00 A 16:00**

**125** Maisons chalets à vendre ou à louer

**Maison à la campagne à vendre ou à louer**, 8 pièces, 36' x 26', rénovée et isolée 1981-82, chauffage central, soilage neuf, terrain 185' x 250', site enchanteur, Saint-Paul-de-Chester. Propriétaire, Mme Robitaille, jour: 758-0661 ou soir: 382-2432. 26-7-83

**Maison mobile à vendre ou à louer**, 57 pieds, terrain 140' x 150', située Plage Beauchesne, Arthabaska Inf., Lucien Houle, 353-2270. 7-6-83 j.n.o.

**Maison à vendre ou à louer**

Domaine Baril, St-Louis-de-Blandford, 26' x 42', en pierres et briques. Garage double, sous-sol fini, avec foyer, chauffage électrique, terrain 90' x 100'.  
Tél.: 357-8119 125  
21/7/83

**130** Autres immeubles à vendre ou à louer

**Local commercial à louer**, situé rue Notre-Dame est, chauffé. Jour: 758-3692 ou soir: 758-7640. 12-4-83 j.n.o.

**À vendre ou à louer**, bâtisse commerciale 30 x 130, avec logement à l'étage supérieur de 30 x 60, située à Warwick. Tél.: 358-2369, jour ou 358-6851, soir: 15-2-83 j.n.o.

**Entrepôt 40 x 75**, situé rue Notre-Dame ouest, libre immédiatement. Inf.: 758-3692 (jour) ou 758-7640 (soir). 12-4-83 j.n.o.

**À vendre ou à louer**, hôtel de campagne, Sainte-Sophie-de-Lévrard Inf., 819-288-3115. 12-4-83 j.n.o.

**A LOUER**

Local commercial climatisé 1750 p.c. Situé 351 boul. Bois-Francs nord  
Inf.:  
130: 752-2155 j.n.o.

**Locaux commerciaux à louer**. Libres immédiatement: 1 de 350 p.c., chauffé, courant 550, toilette, 2 bureaux rénovés, (ancien local de Cadres Sotex), chambre de peinture. 1 de 1 820 p.c., (28' x 65'), chauffé, courant 110-220, toilette. Libre le 1er août: 1 de 1 430 p.c., chauffé, courant 550, toilette, chambre de peinture, petit bureau. Au 2207 Notre-Dame ouest, Victoriaville, près de Victoriaville Marine, pour inf., tél: 752-4794. 7-6-83 j.n.o.

**Bâtisse à vendre**, construction de 5 ans, 40 x 40, isolée, utile à tous genres d'entreprises, avec terrain 75 x 125, située à Notre-Dame-de-Ham. Jour: 344-2788 ou soir: 344-2610. 12-7-83

**A louer**

Local commercial situé au centre-ville soit 750 pieds carrés ou 1500 pi. carrés.  
752-4722 j.n.o.

**Cantine pour déménager**, toute équipée, 9 500 \$. Tél.: M. Noël, Imm. Oméga, court., 758-5258. 5-7-83 j.n.o.

**135** Terrains fermes à vendre

**À vendre**, terrain boisé et dézonné, 70 000 p.c., situé rue Lionel à Victoriaville, (paroisse Sainte-Victoire), pourrait être subdivisé. Tél.: inf.: 357-8246. 4-6-83 j.n.o.

**À vendre**, 2 terrains combinés, dont le tout à 11 000 p.c., pouvant servir pour construction de chalet, service d'aqueduc pour l'été, situés aux Trois-Lacs, du côté de Tingwick, si désiré peut vendre les 2 séparément. Tél.: 752-4601. 8-12-81 j.n.o.

**Terrains à vendre**, non zonés, grandeurs différentes, pour construction ou maisons mobiles. Parc Cormier, route Princeville, 758-3263. 12-4-83 j.n.o.

**Terrain à vendre**

Coin rues Lavoie et Royal, tout près de Salle Victoria, Victoriaville, paroisse Ste-Victoire. Beau grand terrain haut 20 000 p.c., dézonné, cadastré. Prêt à la construction maison. Entrée de cour faite, rue asphaltée à un prix intéressant. Pour acheteur sérieux. S'adresser tél.:  
135 752-4458 j.n.o.

**À vendre**, terrain commercial (non zoné), grandeur 146 250 pieds carrés (sortie transcanadienne), accepterait échange maison ou garage. Inf.: 752-9224. 22-3-83 j.n.o.

**Magnifique terrain boisé à vendre**, inf.: 758-6421 ou 752-6866. 3-4-82 j.n.o.

**Terrain à vendre**, magnifique terrain boisé, situé sur le sommet d'une montagne, dans le rang 9 à Arthabaska, vue panoramique, splendide. Tél.: 357-8866. 12-4-83 j.n.o.

**Terrains à vendre**, dézonnés, cadastrés, paroisse Sainte-Victoire, résidentiel et commercial, 15 000 pieds carrés et plus, trois milles du centre-ville. Tél.: 758-0953 ou 758-8569. 3-5-83 j.n.o.

**A LOUER**

Espace de bureau commercial, climatisé, aménagé et in-inflammable, situé 750 Notre-Dame ouest, grandeurs disponibles de 680 pieds, 2 000 pieds, 2 680 ou 4 780 pieds carrés.  
758-5224-758-3722  
135 j.n.o.

**Terrain à vendre**, au Lac Nicolet, no 6, prêt à construire, l'électricité, eau, fosse septique, 2 remises, un quai, le tout. Pour inf.: 752-7748. 31-5-83 j.n.o.

**Terre à bois à vendre**, 90 acres, essences variées, Saint-Julien. Tél.: 357-9165. 31-5-83 j.n.o.

**Terre à vendre**, Saint-Jacques-Le-Majeur, rang 4, 51 acres, grande partie boisée, aucun bâtiment. Tél.: 514-674-1302. 12-7-83

Vous pouvez apporter vos petites annonces au



73 Notre-Dame est, Victoriaville

**À vendre**, magnifique plage privée, eau saine, barrage électrique, possibilité de camping, public, aucun moustique, avec ou sans roulotte, prix à discuter. Tél.: 359-2372. 26-7-83

**Terrain**, dézonné, cadastré, 100' x 175', entrée faite, beau coin de campagne, prix abordable. Tél.: 752-7062, après 17:00. 5-7-83 j.n.o.

**Magnifique terrain boisé et cadastré**, 150 x 300, rang Lainesse, voisin de l'Institut Lina Labbé, prix à discuter. Tél.: après 17:00, 758-6532. 26-7-83

**Beau terrain à vendre**, non zoné, cadastré, paroisse Sainte-Victoire, coin rues Louise et Yvon, 15 000 pi. carrés, aucun remplissage. Tél.: 758-7355, après 17 heures.

**À vendre**, bonne maison de campagne, avec bonne étable, terrain 52 000 pieds carrés, située 8e rang Saint-Rosaire. Tél.: 359-2794. 2-8-83

**Terre à bois à vendre**, à Sainte-Elisabeth, 38 acres env. Inf.: T.A. Charles et Beaulieu Inc., Jocelyn Beaudoin ou Daniel Roy, 758-7591. 9-8-83

**À vendre**, ferme laitière, quota 7578 kg, drainée, 478 acres, 90 têtes Holstein, machinerie, excellente condition. Tél.: 819-752-4194.

**25 acres de terre à vendre**, Saint-Fortunat, avec ruisseau, départ des sources d'eau, peut être creusé lac artificiel. Tél.: 819-362-2425. 26-7-83

**Terrain à vendre**, environ 14 000 p.c., prêt à construire, frais d'égout et pavage payés, bon prix. Tél.: 752-7735 ou après-midi 358-6891, F. Côté. 26-7-83

**Porcherie, maternité**, capacité 100 truies et terre de 130 arpents environ, maison et hangar, ainsi que 2 poneys, très doux pour les enfants. Pour inf.: 353-2836. 9-8-83

**145** Logements à louer

**Logement à louer** 3 1/2 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er juin. Tél.: 758-7837, après 17 h 30, 752-7980, entre 9 heures et 17 heures. 3-5-83 j.n.o.

**Logements à louer**, 5 1/2 pièces, chauffés, situés sur rues Pigeon et De la Ronde, service de conciergerie, terrasse à l'avant et à l'arrière, planchers recouverts en parqueterie et tuile, situés près de la rue Notre-Dame ouest, arrêt d'autobus à proximité. Inf.: 758-3460 ou s'adresser à 3 Place Le Marquis. 7-6-83 j.n.o.

**Logements à louer au 49 Yargeau**

3 1/2 - 5 1/2 pièces libres immédiatement, 4 1/2 libre le 1er juillet. Secteur Ste-Famille. Porte-patio, intercom, insonorisés, stationnement privé. Tél.: 752-5074 ou 364-5330. j.n.o.

**Logements à louer**, 5 1/2 et 4 1/2 pièces, construction récente, situés à 49 Yargeau à Victoriaville, près des écoles, du parc industriel et du centre-ville. Tél.: 364-5330 ou 752-5074. 29-3-83 j.n.o.

**Logement à louer**, grand 4 1/2 pièces, situé boul. B.-F. nord, près du lac artificiel, chauffage électrique, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, commodités de rangement au sous-sol, avec accès à l'intérieur ou l'extérieur, grand stationnement. Tél.: 752-7606 ou 758-8405. 29-3-83 j.n.o.

**Grand logement à louer** 4 1/2 pièces, très propre, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement asphalté, situé près du parc industriel, libre le 1er juillet 83. Inf.: 752-6080 ou 758-4213. 26-4-83 j.n.o.

**5 Poulins, près du McDonald's**, très grand, 4 1/2 pièces, meublé ou non meublé, avec tapis et porte patio, stationnement avec prise d'auto, libre immédiatement ou le mois désiré. Tél.: 362-2690 ou 758-5530. 18-5-83 j.n.o.

**Banque de logements**, et service aux locataires, du lundi au vendredi. Tél.: 758-3673, de 8 h 30 à 12 heures. 25-1-83 j.n.o.

**Princeville**, grand logement de 4 1/2 pièces à louer, meublé ou non, libre le 1er juillet. Tél.: 364-2637 ou 758-0234. 12-4-83 j.n.o.

**Grand logement à louer**, 4 1/2 pièces, très propre, situé près du centre d'achats. Tél.: 758-0234. 10-5-83 j.n.o.

**Logement 3 1/2 pièces**, meublé, libre le 1er juin, service laveuse-sécheuse, 2e étage, entrée intérieure, prix 235 \$ par mois, près du centre-ville. Tél.: 758-1427. 10-5-83 j.n.o.

**Logements à louer**, 1 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, 1 5 1/2 pièces, libre 1er septembre, secteur Cégep, tranquilles, insonorisés, porte patio, intercom, tapis et lustres, remise. Tél.: 758-8939 ou 758-1471. 24-5-83 j.n.o.

**Logements 4 1/2 et 5 1/2 pièces**, libres le 1er juillet 83, situés Notre-Dame ouest. Tél.: 758-5224 ou 758-3722. 24-5-83 j.n.o.

**Logements à louer**, meublés ou non, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, rues Rouleau et Milot. Tél.: 364-5968 ou 758-6238. 5-4-83 j.n.o.

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, 120 Lafrance, Victoriaville, porte patio, rue face au Cégep, près d'une école primaire, libre 1er juillet 83. Jour: 758-8417 ou après 16:00, 752-4583. 31-5-83 j.n.o.

**Grand logement à louer** 4 1/2 pièces à louer, 2 rue Jolicoeur, tapis mur à mur, sortie laveuse-sécheuse, stationnement compris, près parc industriel. Tél.: 758-1711. 31-5-83 j.n.o.

**Logement à louer**, 5 1/2 pièces, à Norbertville, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er août. Tél.: 369-9255. 31-5-83 j.n.o.

**Logement à louer**, 5 1/2 pièces, situé au 39 Saint-Louis à Warwick, libre immédiatement. Tél.: 758-1111 ou 358-6331. 7-6-83 j.n.o.

**Logements 5 1/2 pièces à louer**, au centre-ville Victoriaville et rue Girouard, Arthabaska, neufs, place de stationnement avec prise, place de rangement, conciergerie, libres immédiatement. Tél.: 357-8222 ou 758-8995. 7-6-83 j.n.o.

**Logement meublé à louer**, 3 1/2 pièces, dans un sous-sol, libre immédiatement, à Saint-Albert. Inf.: Lucien Houle, 353-2270. 7-6-83 j.n.o.

**Warwick**, logement à louer, 4 1/2 pièces, meublé ou non, libre 1er juillet 83, chauffé, avec bail d'un an, stationnement fourni, service de conciergerie. Tél.: 358-6504. 14-6-83 j.n.o.

**Logement 3 1/2 pièces à louer**, libre le 1er juillet 83, tres propre. Tél.: 758-0234. 14-6-83 j.n.o.

**Grand logement à louer**, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 78 Piché app. 8, près du McDonald's. Tél.: 382-2728. 14-6-83 j.n.o.

**Logement 4 1/2 pièces à louer**, situé Tingwick, chauffé, 185 \$ par mois. Inf.: 359-2250. 21-6-83 j.n.o.

**4 1/2 pièces à louer**, spacieux, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, aspirateur central, tapis, service de conciergerie, à Plessisville, libre le 1er août 1983. Tél.: 362-2974 ou 362-2782. 26-7-83

**Grand logement à louer**, 5 1/2 pièces, situé au 1 La Ronde app. 4, toiles fournies, 1 mois gratuit, libre immédiatement. Tél.: 758-1981. 12-7-83

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, près du Cégep, prix 290 \$ par mois non chauffé (électrique), libre immédiatement. Demandez Hervé Hamel, 758-8133. 5-7-83 j.n.o.

**Logement à louer**, 3 1/2 pièces, face centre d'achats, non chauffé, 200 \$ par mois. Tél.: 752-7352 ou 758-1564. 12-7-83

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, situé à 43-A Romulus, libre immédiatement. S'adresser en bas, à 43 Romulus, Victoriaville. 12-7-83

**Logement à sous-louer**, 4 1/2 pièces, situé rue Jolicoeur, libre le 1er juillet 1983, prix à discuter. Tél.: après 17:00, 758-4206. 12-7-83

**Logement à sous-louer**, grand 5 1/2 pièces, chauffé, 250 \$ par mois, 3e étage, rue Pigeon, Victoriaville. Tél.: entre 9:00 et 17:00, 758-0103. 12-7-83

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, centre-ville. Tél.: après 17:00, 758-6149. 12-7-83

**Très grand 5 1/2 pièces à louer**, propre, bien situé, à Princeville, libre le 1er juillet, 205 \$ par mois. Tél.: 752-5233 ou 364-3179. 12-7-83

**Logement à louer**, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, chauffage électrique, situé 5 Marchand à Victoriaville. Tél.: 758-7611. 26-7-83

**Très beaux logements**, 5 1/2, 3 1/2, 2 1/2, 4 1/2 pièces, meublés ou non, construction récente, près du McDonald's, tapis mur à mur et céramique, insonorisés, service renommé de conciergerie, remise individuelle, stationnement pavé et prise d'auto, libres 1er juillet. Tél.: 758-7644 ou 752-7574. 5-7-83 j.n.o.

**Logement à louer**, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, prix 310 \$ par mois non chauffé (électrique). Demandez Hervé Hamel, 758-8133. 5-7-83 j.n.o.

**Logement 4 1/2 pièces**, situé rue Rouleau, prix 270 \$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 758-8855. 5-7-83 j.n.o.

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, chauffé, grand stationnement pour l'auto, avec prise de courant. Libre immédiatement. Situé 85 Rouleau, Victoriaville. Tél.: 752-5600. 5-7-83 j.n.o.

**À louer**, 4 1/2 pièces, face à l'école, escalier intérieur, corde à linges, stationnement, 13 Champlain. Tél.: 752-4250 ou 353-2714.

**Logement à louer**, libre 1er juillet, au 3 Arcand, coin Aqueduc et Arcand. Pour inf., tél.: 752-6148.

**Premier mois GRATUIT**

Logement 4 1/2 pièces à louer, libre immédiatement, secteur recherché, tapis mur à mur, porte patio, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, stationnement privé et service de conciergerie.  
752-4392  
758-3958 145

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé au 27 rue Champagne, Victoriaville, libre immédiatement, prix 290 \$ par mois. Tél.: 357-8711. 26-7-83

**Très beau logement moderne à louer**, 4 1/2 pièces, situé près du McDonald's, tapis mur à mur et céramique, insonorisés, service renommé de conciergerie, remise individuelle, stationnement pavé et prise d'auto, libre immédiatement. Tél.: 357-7530 après 17:00 ou 758-7644. 26-7-83

**Logement 5 1/2 pièces à louer**, avec garage, libre immédiatement, ménage frais fait. S'adresser au tél.: 357-7465. 26-7-83

**Logement 3 1/2 pièces**, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, libre immédiatement, situé au 173 Emile. S'adresser au 177 Emile, tél.: 752-9140. 26-7-83

**À LOUER**

Logement de choix pour personne spéciale aimant la sécurité, la tranquillité. 4 1/2 app. à l'épreuve du feu, foyer naturel, balayouse murale, recouvrement de planchers, stationnement "entretenu" situé au 50 Romulus ou s'adresser à

**55 Romulus** 145

**Logement à louer**, 3 1/2 pièces, non chauffé, situé au 953 boul. B.-F. sud, Arthabaska, libre immédiatement. Tél.: 357-7561 ou 357-8452. 2-8-83

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, 265 \$ par mois, libre 1er août, situé 114 Sylvain, app. 1. Tél.: après 17:00, 752-5126. 2-8-83

**Logement 4 1/2 pièces à louer**, rue Désiré à Victoriaville, libre immédiatement, eau chaude fournie, avec stationnement, entrée laveuse-sécheuse, place pour rangement à la cave. Tél.: 758-8161 +1 autre chauffé, eau chaude fournie, libre. Tél.: 758-8161. 9-8-83

**Logement 4 1/2 pièces**, avec garage, situé 37 Père Lévesque, Victoriaville, paroisse Sainte-Famille. Tél.: 758-0950 ou 752-9468. 12-7-83 j.n.o.

**Logement de 4 1/2 pièces à louer**, situé près du centre-ville, libre le 15 juillet, chauffage électrique, avec stationnement pour personnes âgées. Pour inf., aux heures de repas, tél.: 752-4671. 12-7-83 j.n.o.

**Saviez-vous que...**

Montréal (Telbec) — Le gouvernement dépensera 40 millions \$ pour des travaux au Vieux-port-de-Montréal dans le cadre du programme des projets spéciaux pour la relance économique du Canada. Ce plan d'investissement triennal permettra l'aménagement d'espaces publics sur l'ensemble du territoire et des travaux d'infrastructure en vue de la réalisation du plan de mise en valeur du quai Jacques-Cartier et du bassin de l'horloge. Cette injection de fonds publics pourrait entraîner des investissements privés de l'ordre de 250 millions \$.

**À vendre ou à louer directement du propriétaire**

Maison en briques, grandeur 28 x 44 plus 16 pieds de garage. Très bien située, 6 Belleau, Arthabaska. Libre 1er juillet 83.  
Tél.: 1-514-773-6668 j.n.o.

**MAISONS A VENDRE**

197 Cartier  
Bientôt - Rang Mathieu  
Profitez  
● Corvée habitation (9 1/2 % pour 3 ans)  
● Subvention fédérale de \$3,000.00  
● Subvention ville de Victoriaville

890 Des Grives

Maison modèle au 890 Des Grives Victoriaville  
Ouverte au public.  
Mardi et mercredi de 19:00 à 21:00  
Dimanche de 13:00 à 16:00  
ou en tout temps sur rendez-vous 758-0872 — 758-0893

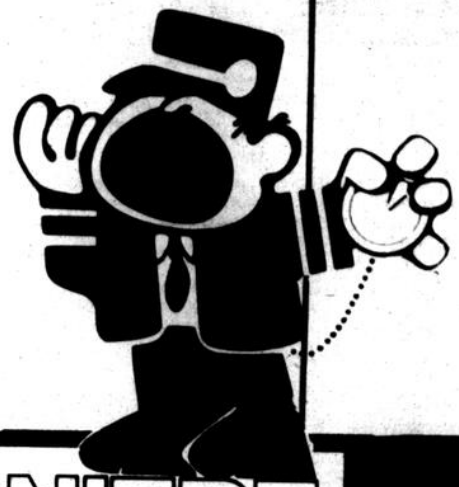
**Les Constructions Toutant & Leclerc Inc.**  
Réal Leclerc: 758-0872  
Jacques Toutant: 758-0893 j.n.o.

# Vous avez raté l'heure de tombée de nos petites annonces? Servez-vous de nos

## petites annonces

## DERNIERE HEURE

- Ces annonces sont regroupées mais non classées
- Prix: minimum \$3.00 - 20 mots max. (minimum \$4.50 si facturée)
- Heure de tombée: vendredi 17:00 à nos bureaux - 357-2065



### 145 Logements à louer

**Logement à louer, 4 1/2 pièces,** construction récente, situé à 38 Jolicoeur, Victoriaville, tapis mur à mur, porte patio, chauffage électrique, entrée de laveuse-sécheuse, stationnement privé. Ce logement a été peinturé à la grandeur, prix à discuter. Tél.: 357-7779. 12-7-83 j.n.o.

**Logement à louer, 5 1/2 pièces,** libre immédiatement, situé centre-ville, très propre, stationnement pour auto, prix raisonnable, refait à neuf, situé 1er plancher. Tél.: 357-9018. 12-7-83 j.n.o.

**Logement à louer, 3 1/2 pièces,** chauffé, eau chaude fournie, 165 \$ par mois. Appartement 1 1/2 pièce, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 120 \$ par mois. Divan à vendre, très propre. Tél.: 752-2912. 12-7-83 j.n.o.

**Logement 4 1/2 pièces,** propre, moderne, stationnement et cour, remise sur la galerie personnelle extérieure arrière, libre le 1er juillet 83, 36 Edouard, app. 1, Victoriaville, à 10 minutes du centre-ville. Tél.: 752-4583. 12-7-83 j.n.o.

**Grand logement 4 1/2 pièces à louer,** chauffé, eau chaude fournie, rénové à neuf (frais peints), situé au 60 Desjardins, Victoriaville, libre immédiatement. Pour informations, 752-4458. 12-7-83 j.n.o.

**Logement à louer, 5 1/2 pièces** (grandes pièces), situé au 35 rue Romulus, rez-de-chaussée, centre-ville, planchers de bois franc dans les 3 chambres à coucher, repeint à neuf, libre immédiatement ou le 1er août, prix abordable. Tél.: 357-9018. 12-7-83 j.n.o.

**Logement à louer, 4 1/2 pièces,** plus demi-sous-sol, situé sur la rue Saint-Henri, libre immédiatement. Tél.: 752-7365. 26-7-83

**Logement à louer, 4 1/2 pièces,** situé au 7 Poulin, Victoriaville, libre immédiatement. Tél.: 758-7342. 26-7-83

**Logement à louer, 4 1/2 pièces,** chauffage électrique, situé à 48 Lactantia, libre immédiatement, prix 260 \$ par mois. Tél.: 758-1936. 26-7-83

**Logement à louer, 5 1/2 pièces,** eau chaude fournie, situé rue Rouleau, libre le 1er juillet, frais peints. Tél.: 758-4182. 26-7-83

**Logement 4 1/2 pièces,** Arthabaska, près hôpital, chauffage électrique, 265 \$, eau chaude fournie. Inf., Alain, 758-5258 ou 758-6732. 26-7-83

**Logement 6 1/2 pièces à louer,** espace dans la cave, garage, chauffé, tapis, très propre, 380 \$ par mois, libre le 1er août, 37-B Aqueduc. Tél.: 758-1251. 26-7-83

**Logement à louer, 4 1/2 pièces,** 2e étage, escalier intérieur, face à école, corde à linge, entrée laveuse-sécheuse. Tél.: 752-4250 ou 353-2714. 26-7-83

**Logement à louer, 4 1/2 pièces,** situé rue Guay, non chauffé, 210 \$ par mois, sortie laveuse-sécheuse, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 758-3056. 2-8-83

**Logement de 5 1/2 pièces à louer,** libre le 1er juillet 83, eau chaude fournie, situé au 78 Rouleau, Victoriaville. Inf., 758-8855. 12-7-83 j.n.o.

**Logement à louer, 5 1/2 pièces,** libre immédiatement, eau chaude fournie. Tél.: 758-3722 ou 758-5224. 12-7-83 j.n.o.

**Beau grand logement 5 1/2 pièces,** libre le 1er octobre 1983, secteur Sainte-Famille. Tél.: 758-5224. 12-7-83 j.n.o.

**A louer, beau grand logement 5 1/2 pièces,** situé 75 Girouard, Arthabaska, libre le 1er septembre 83. Tél.: 758-5224. 12-7-83 j.n.o.

**Grand logement 4 1/2 pièces,** 2e étage, situé à l'arrière du McDonald's, libre immédiatement. Tél.: heures de repas, 752-9424. 12-7-83 j.n.o.

**Logements à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces,** libre le 1er juillet, ainsi que 4 1/2 et 5 1/2 pièces, libres le 1er septembre, situés au 74, rue Rouleau, Victoriaville, eau chaude fournie, semi-meublés si désiré. Maison jumelée à louer, 1er septembre. Tél.: 752-6911. 12-7-83 j.n.o.

**Logements à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces,** meublés, situés rue Rouleau, 1 3 1/2 pièces, meublés, situés rue Robin, libre le 1er septembre 83. Tél.: 752-6911. 12-7-83 j.n.o.

**Grand logement 4 1/2 pièces à louer,** 116 Sylvain, près du Cégep et parc industriel, immeuble récent, chauffage électrique, tapis, grand stationnement avec prise, porte patio, espace de rangement. Tél.: 758-3810. 12-7-83 j.n.o.

**Logement 4 1/2 pièces à sous-louer,** à prix très spécial, semi-meublé si désiré, 116 rue Sylvain près du Cégep, chauffage électrique, tapis, porte patio, grand stationnement, premier plancher. Tél.: 758-3810. 26-7-83 j.n.o.

### 150 Appartements à louer

**Appartements à louer, 3 1/2 et 2 1/2 pièces,** situés à Victoriaville et Arthabaska, près du centre-ville, très propres, place de stationnement pavée, avec prise d'auto, place de rangement, conciergerie, libres immédiatement. Tél.: 357-8222 ou 758-8995. 22-2-83 j.n.o.

**Appartements à louer, 3 1/2 et 2 1/2 pièces,** prix 180 \$/mois et 140 \$/mois, situés au 45 Suroz et 64 Laurier, Arthabaska, au 28 Campagna, Victoriaville. Tél.: 752-2355 ou 758-3541. 13-4-82 j.n.o.

**App. et chambres à louer,** voisins de l'église Saints-Martyrs, chauffés, éclairés, meublés, entrée privée. Tél.: 758-7868. 27-10-81 j.n.o.

**A louer, appartements 1 1/2 pièces,** meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, situés au 66 Laurier est et 68 Laurier est, près de l'hôpital. S'adresser à 758-8500, le jour ou 758-8672. 1-9-81 j.n.o.

**Appartements à louer, 2 1/2, 3 1/2 pièces,** meublés style colonial, laveuse-sécheuse, eau chaude fournie, environnement paisible, secteur parc industriel. Tél.: 752-6988. 25-1-83 j.n.o.

**Appartement 2 1/2 pièces,** meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 758-1103. 5-4-83 j.n.o.

**Appartement à louer sans bail, 3 1/2 pièces,** meublé, tapis mur à mur, piscine, libre immédiatement, édifice Bergeron, 48 Girouard, Arthabaska. Inf.: 357-7671 ou 357-7252. 28-9-82 j.n.o.

**Appartement à louer, 3 1/2 pièces,** frais peints, très propre, belle grande vitrine dans le salon, situé au 30 Suroz, près de l'hôpital. Tél.: 357-8358. 26-4-83 j.n.o.

**Du 22 au 66 Lafrance et 22 au 34 Boulanger,** appartements modernes à louer, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, tranquillité et distinction assurées. Service de conciergerie et buanderie. Stationnement facile et aussi 2-3 1/2 pièces, semi-meublés. Tél.: 357-2196. 31-8-82 j.n.o.

**Appartement 1 1/2 pièce à louer,** chauffé, éclairé, 130 \$ par mois, pas de bail. Demandez Gaëtan Bellemare, à 752-4531. 26-4-83 j.n.o.

**Appartements à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces,** meublés, chauffés, électricité fournie, situés près du Cégep, 860 et 865 rue Robert, Victoriaville. Jour: 758-8500 ou en tout temps: 758-8672 et 758-1406. 31-5-83 j.n.o.

**Appartements à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces,** situés 19 Alain, Victoriaville, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 364-2902. 14-6-83 j.n.o.

**Appartement 1 1/2 pièce à louer,** meublé, stationnement, libre le 1er juillet, 197-A Laurier O., Arthabaska, 125 \$ par mois. Jour: 752-5121 ou soir: 344-2337. 28-6-83 j.n.o.

**Appartement à louer, 3 pièces,** meublé, chauffé, eau chaude fournie. Très propre, tapis mur à mur, situé au 18 Jolicoeur à Victoriaville. Tél.: 758-0247. 3-5-83 j.n.o.

**Appartements à louer, 2 1/2 pièces,** et 1 1/2 pièce, meublés, chauffés, eau chaude, électricité fournie, aucune taxe. Disponibles immédiatement, juin, juillet et août 1983. Situés près de l'école du meuble, rue Sylvain, Victoriaville. Tél.: à P. E. Provencher. Tél.: 758-8457. 3-5-83 j.n.o.

**Appartement 4 1/2 pièces,** situé 5 Poulin, Victoriaville, meublé ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, stationnement et prise de courant pour l'auto, libre immédiatement. Tél.: 758-5530 ou 362-2690. 24-5-83 j.n.o.

**Appartements à louer, 2 1/2 et 3 1/2 pièces,** chauffés, éclairés, eau chaude fournie, porte patio, vacuum. Tél.: 758-3566 ou 758-7000. 10-5-83 j.n.o.

**Appartements 3 1/2 pièces,** meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement et le 1er juillet, 220 \$ par mois, situés à 79 rue Piché, près du McDonald's. Tél., après 17:00, 358-2524. 12-7-83

**Appartement à louer, 3 1/2 pièces,** meublé, chauffé, service laveuse-sécheuse, grand stationnement pour l'auto, avec prise de courant, libre immédiatement, situé 93 Rouleau, app. 1. Tél.: 752-5600. 21-6-83 j.n.o.

**Appartements à louer, 1 de 1 1/2 pièce, 1 de 2 1/2 pièces,** éclairés, meublés, chauffés, situés centre-ville, haut chez Singer. Tél.: 752-2944. 21-6-83 j.n.o.

**Appartements 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces,** meublés si désiré, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement ou le 1er juillet 83. Jour: 758-3692 ou soir: 758-7640. 21-6-83 j.n.o.

**Appartements à louer, 2 1/2 pièces,** meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, service de buanderie, stationnement facile, situés au 380 boul. Bois-Francis nord, en face d'Acier Victoria. Tél.: 758-5548 ou 752-2787. 12-7-83

**3 1/2 pièces à louer,** grand stationnement, possibilité de remise, libre le 1er juillet, situé mi-chemin entre Victo et Princeville, tout rénové. Tél.: 364-3702. 12-7-83

**Chambre fine à louer,** réfrigérateur, évier, chauffage personnels, T.V., cuisine, salon communautaires, entrée privée. Tél.: 752-4365. 12-7-83

**Appartement 3 1/2 pièces à louer,** meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, tapis mur à mur, frais peints, libre, situé à 84 Rouleau, prix 230 \$. Tél.: 752-9452 ou 758-0768. 12-7-83

**A louer, appartement 2 1/2 pièces,** meublé, chauffé, éclairé, situé près du Buffet Minute au 685 Notre-Dame ouest. Tél.: 357-8971. 2-8-83

**Appartement meublé à louer, 4 1/2 pièces,** situé à 4-A rue Poitras, près du centre-ville, 235 \$ par mois, libre le 1er juillet. Tél., le jour: 752-6933 ou le soir: 752-6262. 5-7-83 j.n.o.

**Appartement à louer ou à sous-louer, grand 2 1/2 pièces,** repeint, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, taxes comprises, situé rue Sylvain, Victoriaville, près du Cégep, libre immédiatement. Tél.: 357-8492. 5-7-83 j.n.o.

**Appartement à louer, 3 1/2 pièces,** meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 758-8335. 5-7-83 j.n.o.

**Appartement meublé à louer, 4 1/2 pièces,** libre le 1er juillet 83, situé au 313 Notre-Dame est, Victoriaville. Tél.: 752-6821. 5-7-83 j.n.o.

**Appartement à louer,** meublé, chauffé, eau chaude fournie, air climatisé, service de buanderie, situé au centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 758-1438 ou 758-3500. 5-7-83 j.n.o.

**Appartement 4 1/2 pièces à louer,** non meublé, libre le 1er juillet 1983, situé au 319 rue Notre-Dame est, Victoriaville. Tél.: 752-6821. 5-7-83 j.n.o.

### À LOUER

appartements meublés, chauffés et éclairés, 2 1/2 et 3 1/2 pièces avec stationnement, service de conciergerie et de buanderie, situés près du centre d'achats, au 427 sud, boul. Bois-Francis ou au 100 rue Saint-Dominique au centre-ville. Pour plus d'informations: **758-0533** demandé Réjean ou M. André Houle 26-7-83

**Appartement 3 1/2 pièces à louer,** propre, meublé, chauffé, eau chaude fournie, laveuse-sécheuse, grand stationnement, situé au 24 Jolicoeur, libre le 1er août. Tél.: 758-0488.

**Appartement à louer, 26' x 14',** rénové à neuf, bien décoré, chauffé, éclairé, meublé, entrée individuelle, situé au rez-de-chaussée, centre-ville d'Arthabaska, idéal pour 1 ou 2 personnes, prix abordable. Tél.: 357-2064. 26-7-83

**Appartements à louer, 5 1/2 et 3 1/2 pièces,** meublés, près Hôtel-Dieu. Pour plus de renseignements, 357-9515. 26-7-83

**A louer, un 3 1/2, un 2 1/2 pièces,** meublés ou non meublés, situés au centre-ville, entièrement rénovés. S'adresser à 15 Saint-Louis. Tél.: 752-2923. 26-7-83

**Appartement meublé à louer, 3 1/2 pièces,** chauffé, eau chaude fournie, refait à neuf, situé au 16 Rubin. Tél.: 758-0296. 2-8-83

**Appartement meublé à louer, 3 1/2 pièces,** très grand, situé dans un duplex, entrée de laveuse-sécheuse et balayuse dans les murs, de plus une place de rangement à votre disposition, libre le 1er août. A voir! Pour inf., 76 Desjardins, 758-0266. 2-8-83

**Appartement 4 1/2 pièces,** meublé, chauffé, situé près du Cégep, libre immédiatement. Tél.: 357-8606, après 18:00, demandez Sylvie. 9-8-83

**Aubaine! Appartement 2 1/2 pièces à louer,** au centre-ville, chauffé, meublé, eau chaude fournie, stationnement, pour personne sérieuse seulement, libre immédiatement. Tél.: 752-5400 ou 758-3671. 12-7-83 j.n.o.

**Appartement 4 1/2 pièces,** meublé, libre immédiatement, situé rue Rouleau. Tél.: 752-6911. 12-7-83 j.n.o.

**Grand Appartement 3 1/2 pièces,** entièrement meublé, plus laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, très propre, situé 60 Desjardins, Victoriaville. Pour inf., 752-4458. 12-7-83 j.n.o.

**Appartement à louer,** situé au centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, comprenant 2 1/2 pièces assez grandes, tout compris 165 \$ par mois. Tél.: 752-2897 ou 752-6096. 12-7-83 j.n.o.

**Appartements à louer, 2 1/2, 3 1/2 pièces,** meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, situés au 21 rue Académie, Victo (en face Piscine des Forges).

**Appartement 1 1/2 pièce à louer,** meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 758-3861. 26-7-83

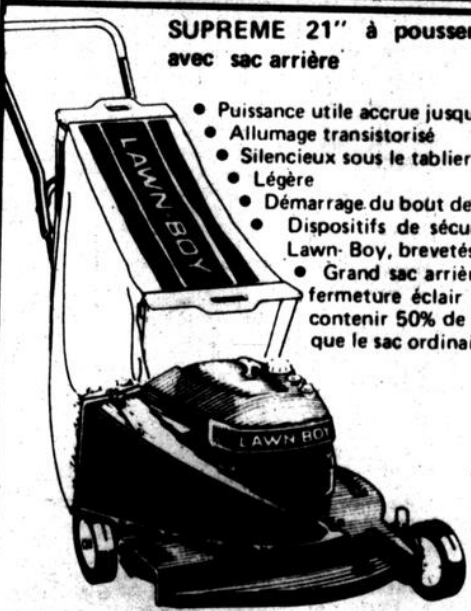
**Appartement 3 1/2 pièces à louer,** meublé, eau chaude fournie, secteur Cégep, 92 Lafrance. Tél.: 758-7454. 26-7-83

**A louer, appartements 3 1/2 et 2 1/2 pièces,** chauffés, meublés, éclairés, situés au centre-ville, libres immédiatement. Tél.: 758-8418. 26-7-83

**Appartement 3 1/2 pièces à louer,** meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, situé au 22 Rubin. Tél.: 758-0140 ou 364-2179. 26-7-83

**Appartement à louer, 1 1/2 pièce,** meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près de l'hôpital, 57 Laurier est. Tél.: 357-9719. 9-8-83

## LAWN-BOY



**SUPREME 21" à pousser, avec sac arrière**

- Puissance utile accrue jusqu'à 30%
- Allumage transistorisé
- Silencieux sous le tablier
- Légère
- Démarrage du bout des doigts
- Dispositifs de sécurité Lawn-Boy, brevetés
- Grand sac arrière sans fermeture éclair peut contenir 50% de plus que le sac ordinaire

**Lévis Gagné**  
389 boul. Bois-Francis nord,  
Victoriaville, Qué. - 758-1112

Vous pouvez  
apporter  
vos petites  
annonces chez  
**Joubec Inc.**  
magasin de jouets  
Carrefour des  
Bois-Francis  
(Situé près du  
Woolworth)

### 150 Appartements à louer

**Grand appartement à louer**, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, électricité comprise, tapis mur à mur, stationnement pour auto, situé 45 Lactantia. Tél: 752-7961. 2-8-83

**Appartement 4 1/2 pièces, semi-meublé à louer**, 116 rue Sylvain, poêle, réfrigérateur, chauffage électrique, tapis, porte patio, grand stationnement, premier plancher, près du Cégep. Tél: 758-3810. 12-7-83 j.n.o.

**Appartement à louer**, 2 1/2 pièces, meublé, aspirateur central, service laveuse-sécheuse au rez-de-chaussée, libre immédiatement, 340 boul. Bois-Francis N., Victoriaville. Tél: 357-9833. 12-7-83 j.n.o.

### 155 Chambres à louer

**Chambre à louer**, 130 Saint-Jean-Baptiste, cuisine communautaire. Tél: 758-1427. 11-5-82 j.n.o.

**Chambre à louer**, située au 219 Notre-Dame ouest, avec cuisine communautaire. S'adresser à Blaise Charland, 752-2169. 15-2-83 j.n.o.

**Chambre à louer**, près du Cégep et centre d'achats, entrée privée, salon et cuisine communautaires, située au 6 Robitaille. Inf: 758-8512. 19-4-83 j.n.o.

**Chambre à louer**, finie à neuf, réfrigérateur, évier, chauffage personnels, T.V., cuisine, salon communautaires, entrée privée. Tél: 752-4365. 26-7-83

**Je cherche chambre à louer**, dans maison de ferme, 4 jours par semaine. Tél: Robert Morissette, 758-0621, si absent, laissez votre numéro.

**Chambre communautaire à louer**, dans un 5 1/2 pièces moderne, laveuse-sécheuse, T.V., téléphone et câble fournis. Matin ou soir, 758-7365.

### 160 Chambres et pensions

**Chambres et pensions pour personnes âgées**, surveillance 24 heures par jour, 10 ans d'expérience auprès des personnes âgées, visite du médecin. Tél: 752-2088. 24-5-83 j.n.o.

### 165 Commerces à vendre

**Restaurant à vendre**, situé à Lyster, 39 places, bon prix, cause de maladie. Marcel Bernier. Entr: 12-7-83

### 170 Autos camions tracteurs à vendre

**Garage M. Lacharité Inc.**, 54 rue Demers, Princeville, vente et achat d'autos, aussi estimation pour réparation d'accident, peinture et graissage. Informations: 819-364-3057 ou 364-2567. 24-8-82 j.n.o.

**Pour achat - vente - échange de votre auto**, à très bon prix, le jour et le soir. Chez L. Bégin Inc., 440 Saint-Jacques est, Princeville, 364-5318. 17-4-79 j.n.o.

**Pour achat, vente, échange de votre auto à bon prix**, le jour, le soir G. Lavote Auto, 19 Caron, Kingsley-Falls. Spécial cette semaine, plusieurs modèles à bas prix. Tél: 983-2257. 1-11-83

**Vous voulez une: Tercel - Renault 5 - Honda - Datsun - Escort - Lynx - Omni - TC3 - Volare - Chevelle - LeMans - Chevrolet, etc... Je les ai toutes.** Pour inf: 752-6410. 14-8-83 j.n.o.

**Pépine Massey-Ferguson MF 80** et aussi Bulldozer MF 300 à vendre. Aussi tracteur Fordson Dexta et «trailer-dompeur». Tél: 358-6246. 31-5-83 j.n.o.

**Camion GMC 1970 à vendre**, 5 tonnes avec pompeuse et boîte en acier avec panneau. Tél: 752-4138. 12-4-83 j.n.o.

**À vendre, AMC Spirit 1980**, 50 000 km, en bonne condition. Tél: 758-0753, après 17:00. 17-5-83 j.n.o.

**À vendre, 1 «Choppeur» New-Holland**, no 773; 1 mangeoire pour animaux. Tél: 1-819-358-2785. 7-6-83 j.n.o.

**Chenille Bombardier J-5; tree farmer «Garret» C-4**, chargeur Larrain 4 verges, Suburban 1979, parfait ordre, 4 X 4, 3 000 \$. Garage Brouillette Saint-Tite, 1-418-365-5811. 16-8-83

**Blazer 1970: Dodge Charger 1968**, 2 moteurs hors-bord 5 et 7 forces. Tél: 752-7665. 14-6-83 j.n.o.

**Camion Toyota 4 X 4 1982 à vendre**, 5 vitesses, volant ajustable, avec ou sans pelle pour la neige. Après 17:00, 336-2781, Sainte-Séraphine. 12-7-83

**Trans-Am à vendre**, s'adresser à 1230 route Principale, Daveluyville. 26-7-83

**Autos: Volks Scirocco 1983**, 900 km, B.M.W. 1980 - 320 i; Dodge Aspen 1980, 6 cyl., automatique; B.M.W. 1977 - 320 i. S'adresser au Garage G. Allison Inc., Tingwick, tél: 359-2203, 359-2856. 28-6-83 j.n.o.

**Autos à vendre avec garantie**, Oldsmobile Regency 1981; Mazda 626 Coupe 1981, 44 000 km; Suzuki Jeep 1981, 15 000 km; Dodge Aries-K 1982, 5 portes, familiale; Dodge Omni 1981, 30 000 km; Toyota Corolla 1977, 62 000 milles; Datsun FT-10 1976, 73 000 milles; Dodge Dart 1975, 63 000 milles; Buick Electra 1977, toute équipée; Mazda GLC 1981, 5 portes, 5 vitesses. Tél: 364-3057 ou 364-2567. 21-6-83 j.n.o.

**À vendre ou échanger**, Mini Austin 1979, 1 800,00 \$ disc., intéressés seulement. Inf. H. Morin Radiateur, 185 Notre-Dame o., 758-8124. 26-7-83

**Duster 74**, idéale comme 2e voiture, propre, automatique, excellente mécanique, 118 000 milles, 250,00 \$. Tél: 758-7034. 26-7-83

**Toyota Tercel SR-5, 1981**, Toyota Célida, coupé sport, 1981, Toyota Corolla SR-5, 1981 et 1980, Datsun 200 SX SL, coupé sport, 1981, Datsun 210, hatchback 1981, autos originales et non accidentées. S'adresser à Alain Fournier Auto, 125 Saint-Joseph, Tingwick, tél: 359-2505 ou 359-2372. 9-8-83

**Gremlin 76**, automatique, très propre, 4 bons pneus, moteur 258, 75 000 milles, donne autre moteur ayant 63 000 milles et transmission manuelle pour Gremlin, en parfaite condition, prix demandé 1 200 \$, pas cher! Demandez Mario, tél: 364-2519.

**À vendre**, tracteur Universel, 4 roues motrices, 45 forces, pelle avant, très propre. Tél: 758-8089.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél: 357-8936.

**Trailer à vendre**, prix 275 \$; tracteur 1964 Ford, super dexta, diesel, 46 CV, excellente condition, prix 3 000 \$. Tél: 357-8249.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél: 357-8936.

**Trailer à vendre**, prix 275 \$; tracteur 1964 Ford, super dexta, diesel, 46 CV, excellente condition, prix 3 000 \$. Tél: 357-8249.

**Equipement de tracteur Beaver**: souffleur, charrie, tracteur John Deere hydro-statique 14 forces (HP), avec pelle hydraulique, double action, peut vendre pelle séparément, en bonne condition, prix: avec pelle 3 000,00 \$. S'adresser à Mario Demers, 14 rue Yvette, Victoriaville. 12-7-83

**Auto 1977 à vendre ou à échanger**, contre une motocyclette. Tél: 358-2501. 12-7-83

**À vendre un camion 5 tonnes**, International, 1965, un tracteur Cockshutt, avec pépène, le tout en parfaite condition, pour informations: appeler le soir, 364-3156. 26-7-83

**Gremlin X 1977**, manuelle, 4 vitesses, 6 cylindres, carrosserie et mécanique en très bon état, cause: 2e voiture, prix de liste: 2 300,00 \$, prix de vente: 1 990,00 \$. Tél: 362-6633. 26-7-83

**Renault 12, 1975**, 4 portes, automatique, en bonne condition, moteur refait, 52 000 milles, a servi comme 2e auto. Le jour, tél: 758-5466, après 18 heures, 357-7347. 26-7-83

**Camion Chevrolet 1976**, moteur 8 cylindres, 350, peinture neuve, grise, 55 000 milles, très bon état, prix: 2 500,00 \$. Tél: 752-4194. 26-7-83

**À vendre camion Karry Van 1977**, doubles roues, boîte 12 pieds, bas millage, très propre, mécanique A1, particulier, bas prix. Tél: 819-285-2523. 26-7-83

**À vendre ou échanger**, Mini Austin 1979, 1 800,00 \$ disc., intéressés seulement. Inf. H. Morin Radiateur, 185 Notre-Dame o., 758-8124. 26-7-83

**Duster 74**, idéale comme 2e voiture, propre, automatique, excellente mécanique, 118 000 milles, 250,00 \$. Tél: 758-7034. 26-7-83

**Toyota Tercel SR-5, 1981**, Toyota Célida, coupé sport, 1981, Toyota Corolla SR-5, 1981 et 1980, Datsun 200 SX SL, coupé sport, 1981, Datsun 210, hatchback 1981, autos originales et non accidentées. S'adresser à Alain Fournier Auto, 125 Saint-Joseph, Tingwick, tél: 359-2505 ou 359-2372. 9-8-83

**Gremlin 76**, automatique, très propre, 4 bons pneus, moteur 258, 75 000 milles, donne autre moteur ayant 63 000 milles et transmission manuelle pour Gremlin, en parfaite condition, prix demandé 1 200 \$, pas cher! Demandez Mario, tél: 364-2519.

**À vendre**, tracteur Universel, 4 roues motrices, 45 forces, pelle avant, très propre. Tél: 758-8089.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél: 357-8936.

**Trailer à vendre**, prix 275 \$; tracteur 1964 Ford, super dexta, diesel, 46 CV, excellente condition, prix 3 000 \$. Tél: 357-8249.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél: 357-8936.

**Trailer à vendre**, prix 275 \$; tracteur 1964 Ford, super dexta, diesel, 46 CV, excellente condition, prix 3 000 \$. Tél: 357-8249.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Camion Ford, 1 tonne, 1971**, peinture neuve, à vendre, aussi pick-up Mazda, 1971 à vendre ou à échanger pour un cheval de selle. Tél: 382-2166 (Trotter-Mills ou 1-428-9234, Saint-Ferdinand. 26-7-83

**À vendre Charger Daytona 1976**, moteur refait, très bon état, 900,00 \$. Adresse: 22, no 1, Rubin, Victoriaville. 26-7-83

**Volkswagen Scirocco 1980**, 48 000 km, en parfait état. Tél: 357-8249, demander Michel. 26-7-83

**À vendre, camion Chevrolet 1977**, série 20 de luxe, 4 portes, 3/4 de tonne, moteur 400 p.c., 4 barils, reconstruite à neuf, au complet, 3 000 milles. Pneus radiaux Michelin, presque neufs. Avec boîte de fibre de verre. Vendu avec ou séparément. 3 500,00 \$. Tél: 364-2687. 26-7-83

**À vendre auto 1 Chevrolet Impala**, 4 portes, 350 p.c., 2 barils, transmission automatique, 83 000 milles, pneus presque neufs, 800,00 \$. Tél: 364-2687. 26-7-83

**À vendre: Ford L.T.D. 1974**, moteur A-1, 49 000 milles, prix: 500,00 \$. Appeler après 19 heures. 26-7-83

**À vendre 2 Renault 12, 1972**, en parfait ordre, automatique, peinture neuve, et l'autre, ordinaire, 12,72, en parfait ordre. Tél: 752-6163. 26-7-83

**Mustang 1979**, 59 000 km, avec moteur V-6. Tél: 357-9833. 12-7-83 j.n.o.

**À vendre ou échanger**, Mini Austin 1979, 1 800,00 \$ disc., intéressés seulement. Inf. H. Morin Radiateur, 185 Notre-Dame o., 758-8124. 26-7-83

**Duster 74**, idéale comme 2e voiture, propre, automatique, excellente mécanique, 118 000 milles, 250,00 \$. Tél: 758-7034. 26-7-83

**Toyota Tercel SR-5, 1981**, Toyota Célida, coupé sport, 1981, Toyota Corolla SR-5, 1981 et 1980, Datsun 200 SX SL, coupé sport, 1981, Datsun 210, hatchback 1981, autos originales et non accidentées. S'adresser à Alain Fournier Auto, 125 Saint-Joseph, Tingwick, tél: 359-2505 ou 359-2372. 9-8-83

**Gremlin 76**, automatique, très propre, 4 bons pneus, moteur 258, 75 000 milles, donne autre moteur ayant 63 000 milles et transmission manuelle pour Gremlin, en parfaite condition, prix demandé 1 200 \$, pas cher! Demandez Mario, tél: 364-2519.

**À vendre**, tracteur Universel, 4 roues motrices, 45 forces, pelle avant, très propre. Tél: 758-8089.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél: 357-8936.

**Trailer à vendre**, prix 275 \$; tracteur 1964 Ford, super dexta, diesel, 46 CV, excellente condition, prix 3 000 \$. Tél: 357-8249.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél: 357-8936.

**Trailer à vendre**, prix 275 \$; tracteur 1964 Ford, super dexta, diesel, 46 CV, excellente condition, prix 3 000 \$. Tél: 357-8249.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél: 357-8936.

**Trailer à vendre**, prix 275 \$; tracteur 1964 Ford, super dexta, diesel, 46 CV, excellente condition, prix 3 000 \$. Tél: 357-8249.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél: 357-8936.

**Moto ST90, Honda**, prix à discuter. Tél: 758-6397, Victoriaville.

**À vendre, moto Honda 450**, avec windjammer, année 1974, en bon état, bas millage. Tél: 357-9363. 26-7-83

**Moto Honda Goldwing 1 000**, 1975, rouge, très propre, mécanique A-1, prix: 1 500,00 \$. Tél: 358-5063, après 17 heures. 26-7-83

**À vendre moto (XS 1 100 Spéciale) Yamaha**, prix d'abaïne: 2 500,00 \$. Aussi mobilier de chambre, canadien, valeur 1 200,00 \$, prix sacrifice: 575,00 \$. Ensemble bassinet et bureau rouge et blanc, 125,00 \$. Tél: 758-0384. 26-7-83

**Mobyette à vendre**, de marque Honda modèle PCS0, 3 200 milles, prix à discuter. Tél: 758-8891, après-midi ou le soir. 26-7-83

**À vendre auto 1 Chevrolet Impala**, 4 portes, 350 p.c., 2 barils, transmission automatique, 83 000 milles, pneus presque neufs, 800,00 \$. Tél: 364-2687. 26-7-83

**À vendre: Ford L.T.D. 1974**, moteur A-1, 49 000 milles, prix: 500,00 \$. Appeler après 19 heures. 26-7-83

**À vendre 2 Renault 12, 1972**, en parfait ordre, automatique, peinture neuve, et l'autre, ordinaire, 12,72, en parfait ordre. Tél: 752-6163. 26-7-83

**Mustang 1979**, 59 000 km, avec moteur V-6. Tél: 357-9833. 12-7-83 j.n.o.

**À vendre ou échanger**, Mini Austin 1979, 1 800,00 \$ disc., intéressés seulement. Inf. H. Morin Radiateur, 185 Notre-Dame o., 758-8124. 26-7-83

**Duster 74**, idéale comme 2e voiture, propre, automatique, excellente mécanique, 118 000 milles, 250,00 \$. Tél: 758-7034. 26-7-83

**Toyota Tercel SR-5, 1981**, Toyota Célida, coupé sport, 1981, Toyota Corolla SR-5, 1981 et 1980, Datsun 200 SX SL, coupé sport, 1981, Datsun 210, hatchback 1981, autos originales et non accidentées. S'adresser à Alain Fournier Auto, 125 Saint-Joseph, Tingwick, tél: 359-2505 ou 359-2372. 9-8-83

**Gremlin 76**, automatique, très propre, 4 bons pneus, moteur 258, 75 000 milles, donne autre moteur ayant 63 000 milles et transmission manuelle pour Gremlin, en parfaite condition, prix demandé 1 200 \$, pas cher! Demandez Mario, tél: 364-2519.

**À vendre**, tracteur Universel, 4 roues motrices, 45 forces, pelle avant, très propre. Tél: 758-8089.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél: 357-8936.

**Trailer à vendre**, prix 275 \$; tracteur 1964 Ford, super dexta, diesel, 46 CV, excellente condition, prix 3 000 \$. Tél: 357-8249.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél: 357-8936.

**Trailer à vendre**, prix 275 \$; tracteur 1964 Ford, super dexta, diesel, 46 CV, excellente condition, prix 3 000 \$. Tél: 357-8249.

**À vendre**, Dodge Van 100 1979, très propre, tél: 758-1910 ou 758-0296.

**Pièces d'autos Plymouth 1976** ou en entier, accidentée. Tél: 752-6597.

**À vendre**, Oldsmobile Cutlass 1972, propre, 2 portes. Tél: 752-6597.

**1 tracteur Satho Buck**, 4 roues motrices, 3 cylindres, diesel, 380 heures de travail, avec tondeuse-ébroussailluse 42", souffleuse 48". Tél

200 Divers à vendre

Bois de chauffage en 16", fendu et livré, 32 \$ la corde. Erable, hêtre de montagne. Réserve maintenant pour l'hiver prochain et vous serez certain d'avoir du bois sec. Tél.: 367-2999. 25-1-83-j.n.o.

Bois de chauffage à vendre, très bonne qualité, en 16", 2" ou 4", livré. Pour plus de renseignements, 758-8821, demandez Simon ou si occupé, 752-4315, demandez Michel. 24-5-83-j.n.o.

Nous achetons manteaux de fourrure, de toutes sortes: chat sauvage, lynx, castor, renard norvégien, rat musqué. Payons comptant. Pour informations: s'adresser, tél.: 1-819-752-7768. 19-4-83-j.n.o.

Radiateur Beaudet, vente, nettoyage, construction et réparation de radiateurs industriels ou ordinaires, pour camions, tracteurs, autos, etc., garantie de 3 mois, exemption 35% pour garage avec numéro de taxe, 15% pour particuliers. S'adresser à 3 rue Couture, rang Nault, Victoriaville, 752-5486. 12-4-83-j.n.o.

Opérez votre propre commerce, faites la vente de produits d'entretien, culinaires et pharmaceutiques. Escompte 35 à 54%. Tél.: 364-2373. 8-3-83-j.n.o.

Coussins, pour des coussins en mousse (foam), de qualité. Toutes dimensions. Confection si désirée. Choix de tissu. Commandes par téléphone acceptées. Inter Confort Inc., 999 Jean-de-Brébeuf, Drummondville, Québec, J2B-4T2, (819) 472-5332. 31-5-83-j.n.o.

Pour petite industrie! Fourniture à l'huile, 181 000 B.T.U., installation au plafond, avec retour d'air, 120 volts, avec déflecteur, en très bon ordre, valeur 700 \$, pour 250 \$. Idéale pour 4000 pieds carrés. Aussi réservoir à l'huile, 500 gallons (sous terre), 350 \$ pour 150 \$. Tél.: 364-3222. 31-5-83-j.n.o.

A vendre, une boîte fermée, en fibre de verre pour camion, 1/2 tonne, aussi des trailers de chaloupe et autres, de toutes sortes, en bonne condition, inf.: 819-839-2346. 26-7-83

Meubles en mousse (foam), plusieurs modèles, choix de couleurs, légers, résistants, mobiliers sectionnels, divans-lit, etc... Mise de côté acceptées. Inter Confort Inc., 999 Jean-de-Brébeuf, Drummondville, Québec, J2B-4T2, (819) 472-5332. 31-5-83-j.n.o.

Photocopieur, de marque Toshiba, à vendre. Tél.: 358-2034. 14-6-83-j.n.o.

Fabricant aurait à vendre, tables de parterre, ainsi que balançoires. S'adresser au 368 Des Bouleaux, route 161, Sainte-Eulalie, tél.: 225-4477, ouvert tous les jours et tous les soirs. 2-8-83

A vendre: machines àoudre «plain», aussi avec reculons, overlock 3, 4, 5 fils, machines à point invisible (Blindstich), machines à deux aiguilles, machines Chain Stich 1 et 2 fils, tout avec moteur 110 volts. Belvue Draperies Enr., 209 Cherrier, Drummondville, 819-478-1127. 12-7-83

Piscine en très bonne condition, 21 pieds diamètre. Filtreur Jacuzzi, prix: 500 \$. Après 17 heures, tél.: 364-5785. 12-7-83

Causeuse à deux, velours vert mousse, dossier capitonné, à l'état neuf. Prix: 300,00 \$, vêtements pour hommes, dames, enfants, à prix d'aubaine. 752-5711. 21-6-83-j.n.o.

Bois de corde fendu gros, pour fournaise, spécial 25,00 \$ la corde, à prendre sur place, si désiré. Tél.: 357-9006, après 19 heures. 12-7-83

A vendre, réfrigérateur roulotte, bicyclette exerciceur, télévision 20" pied compris, montre à batterie, cadran électrique (chiffres couleurs), montre-cadran garantie. Tél.: 758-3089. 12-7-83

A vendre, matelas à ressorts, 42 pouces, presque neuf, idéal pour roulotte, prix: 60,00 \$, si intéressé, tél.: 364-5202. 12-7-83

A vendre, 2 pneus pour fourgonnette, 1 chaufferette et pièces de fourgonnette, aussi linge et articles de bébé. Tél.: 364-3068. 12-7-83

Base de C.B., 40 canaux, Réaltistic, hotte de cuisine, blanche, Miami Carey. Tél.: 357-7561. 12-7-83

A vendre, bois de chauffage, en 4 pieds, grande aubaine, 30,00 \$ la corde. Si intéressé, tél.: 752-9233. 12-7-83

Amateur de musique: j'ai plus de 650 long-jeux, de tous les goûts, à vendre, pour seulement 3,00 \$ chacun. Si vous êtes connaisseur en haute fidélité, je vendrais aussi mon système de son. Contacter Daniel Pariseau, au no 752-6364. 12-7-83

A vendre vêtements pour garçons, de taille moyenne, de 14 à 19 ans. Tél.: 752-6364. 12-7-83

A vendre linge de maternité, grandeur 7 ans, linge d'enfant, 0 à 1 an, carrosse, marchette, etc. Tél.: 357-8875. 12-7-83

A vendre un mobilier de salon, velours vert, à l'état de neuf, deux bibliothèques de 6 pieds, etc. Tél.: 758-3876. 12-7-83

Très belles robes, directes de la manufacture, à vendre. Grandeurs de 5 ans à 13 ans. Prix modique, s'adresser à 752-5423. 12-7-83

Très bel ameublement de bureau à vendre, état de neuf. Bureaux secrétaire, bureau exécutif, classeurs latéraux, chaises, etc. Tél.: 752-5423. 12-7-83

Petit siège inclinable pour bébé, presque pas servi: 20,00 \$; appareil photo «Keystone Everflash 20», avec flash électronique, œil électrique et étui, 40,00 \$; CB 23 canaux, avec antenne: 75,00 \$; micro modulateur pour CB: 20,00 \$; radio d'auto «Craig» AM-FM, multiplex à cassette, fait dans tout véhicule, 100,00 \$; haut-parleurs 3 voies: 25,00 \$ chacun; «booster» de haut-parleurs: 20,00 \$. Tous ces articles sont en excellent état. Tél.: 357-9357. 12-7-83

Marché aux puces, 2 pharmacies, carreaux-miroirs, suspensions antiques, polisseuse de plancher, plaque chauffante, four encastré, hotte, tour T.V., 758-6369, 30 Lavigne. 12-7-83

Porte-bagages «Canadian Tire», pour toit d'auto, n'a servi que deux fois. Tél.: 758-8705.

1 réservoir à l'huile de 200 gallons, à vendre. Tél.: 758-1397.

Pneus camion usagés, 9,75 - 16,5 - 8,50 - 16,5 - 4 - 1000.20. Tél.: 752-5283, de 8 heures à midi et de 18 heures à 19 h 30.

A vendre, 4 pneus P195 - 14, bons et usagés, radiaux, Goodyear, 50,00 \$. Mobilier de cuisine - 1 table et 4 chaises, en bois, parfait pour chalet, 125,00 \$. Pour renseignements, tél.: 357-8065.

Aquarium à vendre, 7 mois d'usage, tout équipé, réchaud, pompe à air, filtreur, couvert, roches, décors ext. et int., (bon prix), grandeur 20" x 10" x 12". Entre 17 et 19 heures, 358-2630.

Aquarium avec meuble, 4 pieds long, 3/8" épais, 16" haut. Non équipé. Tél.: 752-5283, 8 heures à midi et de 18 heures à 19 h 30.

Antenne de C.B., 1 - 3 éléments, 1 rotor, 1-80 pi coax, 1-20 pi poteau. Presque neuf. Vendu d'un seul bloc. Tél.: 752-5283, de 8 heures à midi et de 18 heures à 19 h 30.

A vendre 1 porte double, extérieure, ainsi que 5 châssis vitrés. Tél.: 752-7998.

Réservoir chauffe-eau au propane pour chalet. Vendrais moitié prix. Deux mois d'usage. Roger Saint-Cyr, tél.: 358-2511, Warwick.

Une cuisinière électrique, 22 po, très propre, une chaise berçante, en érable, avec bras. Un tapis jaune or, grandeur 10 x 12 pieds. Tél.: 752-6922.

A vendre, patins à roulettes, grandeur 9, couleur: beige, housse en peluche bleue et sac brun. Le tout 50,00 \$. Benoit Croteau, 360 Cartier, tél.: 758-8423.

Moteur de Plymouth, 340, avec cam modifié, bon prix: 400,00 \$. Tél.: 353-2814, au souper. Aussi Kawasaki 750, 2 temps, feux électroniques, silencieux modifié, 800,00 \$.

Porte patio 72", valeur 660,00 \$ pour 350,00 \$. Tondeuse John Deere avec sac à herbe, 4 ans d'usage, 175,00 \$. Bassinette 4 positions, avec matelas, état neuf, 150,00 \$. Tél.: 758-0167. 26-7-83

Aubaines: un choix de blouses, jupes, mini-jupes, pantalons, jeans, variété de vêtements d'enfants, au prix de 0,50 \$ à 1,00 \$. Inf.: 753-5711. 26-7-83

2 mini-laveuses-essoreuses, à vendre, jaunes, Simplicity, très bonne condition, 2 ans d'usage, 250,00 \$, et 10 ans d'usage, 150,00 \$. Tél.: 353-2859. 26-7-83

A vendre, planeur 16", avec moteur 3 p.h. Poêle 30" blanc, Moffat. Tél.: 362-6917, 362-3491. 26-7-83

Pédalo à vendre, aussi porte de garage, 10' x 12', en très bon état. Tél.: 367-2314. 26-7-83

A vendre, réfrigérateur 17' cubes, pouvant servir pour le camping, prix: 50,00 \$. Toilette très propre, prix: 30,00 \$, bain en fonte, 54", prix: 30,00 \$. Tél.: 758-0254, heures des repas. 26-7-83

Coffres de cèdre, neufs, couleur pâle, à vendre à raison de 90,00 \$ chacun. Grandeur 19 x 19 x 39. S'adresser à Marcel Gosselin, 1 200 rue Cartier, Victoriaville, tél.: 752-6581. 26-7-83

Climatiseur «Westinghouse», 15 000 B.T.U., en bon état. Tél.: 357-2447. 26-7-83

A vendre poêle «Parlor Stove», avec récupérateur de chaleur. Parc d'amusement en toile pour enfant, voir au 128 Champlain, tél.: 758-8934. 26-7-83

A vendre installation d'étable, pour 50 têtes, ports de fer, abreuvoirs, nettoyeur, ventilateur. Tél.: 359-2794. 2-8-83

Articles à vendre: quoi pour bateau, poêle, réfrigérateur usagé d'un an, télévision, lustres, rideaux, mobilier de salon, système de son. Tél.: 758-6070. 2-8-83

A prix d'escompte: draps imparfaits (sont faits). Distribution Amicale Enr., 30-A Sainte-Marie, Victoriaville. «Édifice du Marché Deshaies». Serviettes, nappes, catalogues, laizes... Idéaux pour cadeaux: p.s.: ouvert du lundi 13 h 30 au vendredi soir incl. (Pour les mois de juillet et août 1983). 2-8-83

Poêles à bois à vendre, un blanc, un beige, en très bonne condition. Tél.: 357-2218. 2-8-83

Trailer 16", doubles roues, chassé sur le 900, aussi un engin stationnaire, 5 forces, annexe à l'huile, avec réservoir. Tél.: 758-8821. 9-8-83

Compresseur De Vilbis, 5 h.p., 4 cylindres, modèle 432, 550 volts, démarreur magnétique inclus, 50 heures d'usage. Tél.: 758-0383, après 18 heures. 12-7-83-j.n.o.

A vendre, 4 portes de vitrine, 1 porte, 92 pouces de long, 38 pouces de large, 8 vitres par porte, 17 po par 24 po. Tél.: 382-2371.

A vendre, 2 sièges capitaine, avec base tournante, pour camion Van ou Econoline. Tél.: 758-3221.

A vendre bois chauffage, piquets de cèdre, cèdres à haies, tél.: 336-5558.

A vendre articles de bébé: seau à couches, baignoire plastique, pèse-bébé (livre seulement), siège porte-bébé, marchette pliante, petite poussette. Tél.: 758-7710.

A vendre, 4 pneus larges Radiaux, avec rimes, presque neufs, prix à discuter. Dayton 60 R14. Tél.: 358-2839.

A vendre siège d'auto, 15,00 \$; marchette ronde, 7,00 \$; siège porte-bébé, 5,00 \$ et poêle à bois, très bonne condition. Si intéressé, tél.: 364-5362.

A vendre, une polisseuse à plancher, Electrolux, 3 brosses, avec 2 ensembles de brosses. Pour informations, tél.: 752-7859.

A vendre, carrosserie de moto, Honda XL 175, 1977, avec bons pneus, prix à discuter. Tél.: 358-2819.

Annexe Bélanger, réservoir à l'huile, 100 gallons, garde-robots en bois, 2 portes, 1 tablette, radiateur portatif, 1 500 watts, 48 po long. Tout à prix sacrifice. Cause de déménagement. Tél.: 752-9121.

Carrosse Gendron à vendre, bassinette, bureau, parc, etc... en bon état. Tél.: 357-2413, après 16 heures.

A vendre, filtre à cartouche, idéal pour petite piscine, très propre, 1 an d'usage, prix: 50,00 \$. Tél.: 358-2867. 26-7-83

Tente française, style grange, 9' x 10', aussi tente touristique, 9' x 9', table de pique-nique en bois, chaufferette au gaz propane, lot de perches et piquets de cèdre, pour clôtures. Tél.: 364-2976. 26-7-83

A vendre porte double, 4 saisons, avec cadre et vitrine thermos, 48" x 72", fini vinyle blanc, à moitié prix. Inf., tél.: 758-3432. 26-7-83

Fabricant de balançoires, à 2 sièges et à 1 siège, chaises pliantes, tables longues et rondes, sièges, chaises sur billes, poufs, puits, moulins à vent, meubles d'enfants et de poupées, réparations générales. Tél.: 358-2707. 26-7-83

Bois de corde, mélangé, 16", tél.: 353-2619. 26-7-83

Grosse bassinette, tricycle, siège d'auto, commode, 4 tiroirs, chaise-haute, humidificateur, barrière. Si intéressé, s'adresser à 94 LaFrance, Victoriaville. 26-7-83

205 Personnel demande

Emploi: représentant demandé, nous demandons secondaire V, posséder automobile, bons antécédents, offrants: revenu garanti de 25 000 \$ à 30 000 \$, par année, territoire établi, fonds pension, assurance-groupe, etc. Pour informations, communiquer avec M. S. Fortin, tél.: 819-357-8702. 12-7-83

Occasion d'affaires, 400,00 \$ - 600,00 \$ - 1 000,00 \$ par semaine, compagnie nationale recherche distributeur à temps plein ou partiel, selon secteur. Pour informations: 1-514-341-7196, et sans frais: 1-800-361-9625. 2-8-83

Bas pour femmes, mécanicien d'une haute qualification, envoyer curriculum vitae. Bonneterie Bella, 1401 Legendre ouest, Montréal, H4N 2R9. 12-7-83

On recherche homme pour pose de rideaux et stores, à temps partiel. Tél.: de jour: à 752-5610.

On recherche couturière avec expérience, pour confection de draperies. Tél.: de jour à 752-5610.

Gardiennne d'expérience, demandée, à la maison, pour un jeune enfant, la personne doit se voyager. Personne intéressée seulement, tél.: 357-8596. 26-7-83

On demande représentants(es), pour vente de produits de sécurité, excellent revenu, Jocelyn Sévigny, tél.: 752-6018, du lundi au mercredi (inclusivement), entre 10 heures et 16 heures. 2-8-83

Gardiennne demandée, avec expérience, plein temps, pour débiter le 1er août, du lundi au vendredi. Tél.: à 364-2976. 26-7-83

210 On demande

Attention pour le sablage de vos planchers, bois franc, appeler à Victoriaville, tél.: 758-0397, après 18 heures. 2-8-83

Je cherche quelqu'un pour me voyager, le matin du lundi au vendredi entre 7 h 30 et 8 heures, du boul. Bois-Francis sud et me déposer près du golf Arthaviv, sur la route 116. Tél.: 752-6480.

Recherche banc de scie commercial 10", charrie 3 raies, herse, trailer 4 roues «dompeur». Tél.: 358-2751, le samedi, à l'heure des repas.

Estimateur, vérificateur demandé, pour le territoire des Bois-Francis et la Mauricie, possibilité de 500,00 \$ par semaine, automobile nécessaire. Inf.: 752-6166.

215 On offre

Service réparation: réfrigérateurs, congélateurs, poêles, air climatisé, de toutes marques, service à domicile et commercial. Caouette Réfrigération, 7 Levasseur, Victoriaville, 752-5285, 25 ans d'expérience. 8-3-83-j.n.o.

Achetons vieux bijoux, en or ou argent, diamants. Payons comptant. Confidential, le soir, 758-4126 et le jour, tél.: 752-6895. 10-5-83-j.n.o.

Service de fendage de bois, à domicile, pour Warwick et les paroisses environnantes. Tél.: soir 358-2978, prop. Jean-Guy Pellerin, Warwick. 9-8-83

Pour la réparation de vos montres, horloges et bijoux, à bon prix. Jean-Roch Pelletier, 752-6885, achète aussi le vieux or. 18-1-83-j.n.o.

COUPONS Surplus de manufacture S'adresser à: LES TISSUS LUC PELLETIER Ltée 2119 Ntre-Dame ouest Victoriaville j.n.o.

Attention! Décapage et finition de meubles, de tous genres, estimation gratuite, expérience dans le domaine. Tél.: 758-8092. 24-5-83-j.n.o.

Salon du recouvrement matériel et cuirette pour meubles, gros et détail, prix du fabricant, Bernard Rose 87, 11e avenue, Drummondville, tél.: 25-2-83-j.n.o.

Location et cours de planche à voile Dufour Bic. Nous louons aussi des voiliers, des habits isothermiques, des supports de planches à voile pour voitures et des planches à voile de haute qualité, aux Réservoirs Beaudet, Lac William, Lac Nicolet, Trois-Lacs, Véli-Voile, Carrefour des Bois-Francis, 752-5121 ou 369-9244 le soir. 24-5-83-j.n.o.

Truites, pêche, ensemencement, venez pêcher à la Pisciculture du Lac William, des truites jusqu'à 7 lb. Pour informations: Saint-Ferdinand d'Halifax, 428-9200 ou 428-3367, 428-9372. 9-8-83

Réparations tous genres de petits appareils électriques, outils, tondeuses, etc... Tél.: 357-8079, ou 44 Belvédère, Arthabaska. 12-7-83

Finis les chaudrons sans poignées, polissage de chaudrons, réparation de poignées et le creuset, vente et service de batteries de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, verrerie, l'erie, etc., trousseaux pour jeunes filles. Boutique Bonne Cuisine, 207 boul. Bois-Francis nord, Victoriaville, Qué., G6P 1G2, (819) 758-1266. 21-9-82-j.n.o.

J'offre mes services, pour fabrication d'armoires et de meubles, sur mesure. Tél.: 758-8564. 21-6-83-j.n.o.

Homme à tout faire: nous accomplissons tous genres de travaux tels que: électricité, menuiserie, peinture, finition de sous-sol, déménagement, grand ménage du printemps, installation de pompe sur puits artésien, construction de camps, remise ou petite étable et démolition. A partir de 4,00 \$ de l'heure. Tél.: 1-336-3523 le soir. 12-7-83

Nous imprimons faire-part de mariage, T-shirts, écussons, plaques d'auto, cartables, décalques, autocollants, enseignes magnétiques, panneaux lumineux, etc. Estimation gratuite, 758-5363. 16-8-83

Je garde enfant, à la maison du lundi au vendredi, pour plus d'informations, tél.: au numéro 758-7859. 26-7-83

Pour la confection de vêtements pour dames et enfants, téléphoner au 758-0752. Possède expérience. 12-7-83

Je serais intéressé à travailler sur une ferme laitière à l'année, 15 ans d'expérience. Condition: maison fournie, bon salaire, une fin de semaine au 15 jours, 1 seul patron. Tél.: 367-2564. 12-7-83

Il y aurait un garçon de 12 ans, qui serait prêt à garder des enfants de 2 à 5 ans, le jour ou le soir. Aussi à vendre, échelle de piscine. Tél.: 357-7796. 12-7-83

Déménageur maisons, édifices et autres, à prix compétitifs. L.C. Grenier Inc. Theford-Mines, tél.: 418-335-5652. 26-8-83

Je fais meubles spéciaux, armoires et décapage. Estimation gratuite, prix imbattables. Ebénisterie Chester (Rolland Côté), route 161, Chesterville, 382-2085.

220 Encan

A vendre, articles d'enfant, soit une bassinette, une chaise-haute, une marchette, linge d'enfant, unisexé, de 0 à 2 ans, très propre et pas cher. Pour plus de renseignements, appeler à 758-1848, demander France.

225 Divers

ATTENTION Pour construction rénovation, consultez un artisan menuisier prix compétitifs. M. Labbé 758-8309 j.n.o.

Homme prendrait contrat de peinture, intérieure ou extérieure. Prix raisonnable. Tél.: 752-7387, après 17 heures, références disponibles. 5-7-83-j.n.o.

Eddy Nolette & fils, acheteur de fermes, roulants, coupes bois, animaux, ménages complets, fonds commerces, failites. Eddy Nolette, tél.: 819-344-2947 ou Jean-Denis Nolette, 819-344-2947. 6-10-83

Décapage, teinture de toutes sortes, finition de meubles et de portes intérieures, retouchage à domicile, égratignures, brûlures, etc., Eddy Luneau, tél.: 752-7012. 26-7-83

Affûtage de couteaux et ciseaux Inf.: 758-8386 j.n.o.

Remerciements au Saint-Esprit, pour favours obtenus. J.G. 12-7-83

FINANCEMENT INDUSTRIEL COMMERCIAL Vous désirez un financement ou un refinancement? Vous avez de la difficulté? Consultez-nous, nous avons peut-être la solution. "\$25,000 à 1 million" 1 (418) 849-7134 Ouvert jusqu'à 21:00 le soir. j.n.o.



Les pneus Lessard Bons et pas chers Pneus - Roues - Enjoliveurs \$5.00 et plus Service rapide d'installation et balancement 1689 Notre-Dame ouest Victoriaville Tél.: 758-1089 j.n.o.



Agence de rencontres, Le Courrier des Amoureux du Nord Est, et le Courrier du Suro-ouest Est, en vente maintenant. Revue 16 pages-couleurs avec descriptions et photos. Abonnement 15,00 \$ (6 revues), 3,00 \$ (1 revue) incluant frais de poste et maintenance. Saint-Damien-de-Brandon, C.P. 70 - 40, J0K 2E0, (514) 835-3820. 5-4-83-j.n.o.

Remerciements au Saint-Esprit, pour favours obtenus. G.B.

Remerciements, prière au Saint-Esprit, Saint-Esprit, toi qui m'éclairas tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi, qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Y.F.L.

Pour vous faire tirer aux cartes et tarots. Tél.: 357-9106. 9-8-83

Atelier du chèvrefeuille Tissage en général, créations en vêtements tissés. Robes de soie brute ou de coton. Chemisiers de lin, manteaux, capes, etc. Sur rendez-vous. JULIENNE 752-4008 CAMIRE 1 fois par mois

Remerciements au Saint-Esprit, pour favours obtenus. J.G. 12-7-83

Je serais intéressé à travailler sur une ferme laitière à l'année, 15 ans d'expérience. Condition: maison fournie, bon salaire, une fin de semaine au 15 jours, 1 seul patron. Tél.: 367-2564. 12-7-83

Il y aurait un garçon de 12 ans, qui serait prêt à garder des enfants de 2 à 5 ans, le jour ou le soir. Aussi à vendre, échelle de piscine. Tél.: 357-7796. 12-7-83

Déménageur maisons, édifices et autres, à prix compétitifs. L.C. Grenier Inc. Theford-Mines, tél.: 418-335-5652. 26-8-83

Je fais meubles spéciaux, armoires et décapage. Estimation gratuite, prix imbattables. Ebénisterie Chester (Rolland Côté), route 161, Chesterville, 382-2085.

A vendre, articles d'enfant, soit une bassinette, une chaise-haute, une marchette, linge d'enfant, unisexé, de 0 à 2 ans, très propre et pas cher. Pour plus de renseignements, appeler à 758-1848, demander France.

Gaston, bois ton café, c'est aujourd'hui qu'on va à la vente de R. Piché Meubles, Daveluyville.

# cartes professionnelles

## Le vrai visage de Dieu

«Celui qui m'a vu a vu le Père». Jésus de Nazareth (évangile selon Jean chapitre 14 verset 9).

Beaucoup de gens de nos jours ont toutes sortes de conceptions et d'idées sur Dieu. Il y a ceux qui voient Dieu comme étant un vieillard avec une longue barbe blanche assis sur un trône qui se trouve sur un nuage. Il reste là et nous on se sert de lui un peu à la manière d'une armoire de médicaments. Quand on a un problème on prie notre Dieu bonasse qui nous sauve de nos soucis. Mais lorsqu'on est joyeux on le serre pour l'oublier jusqu'à la prochaine crise.

D'autres considèrent Dieu plutôt comme un juge avec des yeux brûlants qui nous guette et nous surveille prêt à frapper avec son marteau si on fait quelque chose qui n'est pas correct.

Certainement notre image de Dieu influence énormément la façon dont nous vivons. Le Dieu que nous découvrons dans la Bible agit autrement. Dieu veut se révéler à nous parce qu'il veut qu'on Le connaisse d'une manière personnelle. Il y a à peu près 2 000 ans un homme a voulu connaître Dieu. Jésus de Nazareth lui dit en effet que Lui-même représentait la vraie image de Dieu. Donc Dieu s'est révélé à nous dans la personne de Jésus-Christ. - La Parole vivante de Dieu. On peut connaître le vrai caractère de Dieu par les Saintes Ecritures. On peut connaître Ses desirs et Ses pensées.

Nous y voyons que Dieu est certainement un Dieu d'amour mais qu'il n'est pas bonasse. Il est plein de miséricorde et prêt à pardonner, si nous acceptons son don gratuit - Son Fils Jésus qui est mort sur la croix à notre place. Oui, par la mort de Son Fils la justice de Dieu est portée à notre compte si nous y croyons.

Dieu nous parle  
C.P. 14  
Victoriaville, P.Q.  
G6P 6S4

PROBLEME 5183

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	I	S	T	O	U	R	N	E	R	E
2	T	R	A	I	S	Q	U	E	R	T	E
3	S	T	R	B	E	R	O	V	E	R	A
4	E	S	S	E	X	T	S	E	T	S	E
5	T	R	E	M	E	S	E	O	N		
6	A	C	A	R	U	S	P	I	V		
7	O	N	S	E	S	E	P	A	I	R	E
8	S	O	M	S	P	O	R	T	R		
9	E	T	A	E	C	O	U	L	E	R	
10	R	I	T	U	E	L	E	I	O		
11	A	R	S	T	O	I	T	R	E	S	
12	S	R	T	E	S	S	R	U	E		

### 235 | Arpenteurs Géomètres

**Réjean Allard**  
Arpenteur - Géomètre  
Tél.: 758-3774  
26 rang Allard  
Victoriaville, Qué. j.n.o.

**St-Pierre, Labbé,  
Morin & Associés**  
Arpenteurs - Géomètres  
Denis St-Pierre a.g.  
Guy Labbé a.g.  
André Morin a.g.  
104 boul. Bois-Francis nord,  
Victoriaville (819) 758-7571 j.n.o.

### 240 | Automobiles

**Garantie à vie disponible**  
Sur le silencieux, le tuyau de sortie,  
le tuyau d'échappement et la main-d'œuvre  
(aussi longtemps que vous possédez votre  
voiture)  
**Superior Muffler** Garand Service  
Enr. 752-6941  
127 rue Garand - Victoriaville j.n.o.

**Garage  
Charles E. Verville Enr.**  
Spécialiste en réparation  
Disponible garantie pendant  
la durée du silence  
Ouvert de 7.30 à 21.30  
Ouvrage garanti  
314 Notre-Dame ouest, Victoriaville  
758-8058 j.n.o.

**Transmission  
Automatique  
Victo Inc.** Spécialiste  
15 ans d'expérience  
QUALITE - PRIX - SERVICE  
205 Debigré - Victoriaville  
Tél.: 752-6841  
Daniel Desrochers, prés.  
j.n.o. aux 15 j's

### 245 | Avocats

**Denault, Allard,  
Dubois, Caron, Arpin**  
Pierre Denault, b.a., b.s., pol. LL.B.  
Le Baronnier Jules Allard  
Jean-Guy Dubois, d.c., LL.B.  
Claude Caron, d.c., b.a., LL.B.  
Serge Arpin, d.c., LL.B.  
120 est. Notre-Dame - Victoriaville  
758-8251 - 752-4529 j.n.o.

### 250 | Comptables

**Rouleau, Potvin  
Pellerin et Associés CA.**  
Comptables Agréés  
117 Notre-Dame est. Roger Rouleau, C.A.  
Case postale 36 Jacques Potvin, C.A.  
Tél.: 758-3161 Yvon Pellerin, C.A.  
Victoriaville, Qué. G6P 6S4 250 j.n.o.

**Roy, Desrochers, Dumont  
& Associés**  
Comptables agréés  
6 rue De l'Exposition Jean Roy, c.a.  
Case postale 587 René Desrochers, c.a.  
Tél.: 758-1544 Donald Dumont, c.a.  
Victoriaville - Qué. Jacques Roy, c.a.  
G6P 4W1 250 j.n.o.

**Gaston Tardif, c.a.  
Marc Lafontaine, c.a.  
Jacques Charland, c.a.  
Raymond Levasseur, c.a.**  
Comptables agréés  
Tardif, Lafontaine, Charland, Levasseur & Associés  
63 rue Grouard, Arthabaska, Qué. Canada G6P 5T3  
145 rue L'Alfame, Ste Croix Lotbinière (418) 926-2188  
Tél. (819) 357-9222 250 j.n.o.

### 255 | Construction - Rénovation

Tél.: (819) 758-1658  
**Renald Daigle  
Excavation**  
Pour vos travaux d'excavation, pose de fosses septiques, installation  
de drains, terre, sable, gravier  
Fiez-vous à un expert  
51 Bérubé j.n.o. Victoriaville

### 260 | Divers

**Duchesneau & Fils inc.**  
Maître exterminateur licencié  
Rats - Souris - Coquerelles  
Punaises - Pucès, etc.  
Estimation gratuite  
Ouvrage garanti  
Voiture non identifiée  
84 Champlain  
Victoriaville, G6P 1W6 260 j.n.o. 758-3643

Résidentiel  
et  
industriel  
**FERNAND  
DAIGLE**  
Contracteur en  
asphalte  
● Stationnement  
● Entrée de garage  
● Trottoir, etc.  
● Gravier et sable j.n.o.  
231, rue Académie  
Victoriaville, Qué.  
Tél.: 752-4117 260

### 260 | Divers

**ISOLATION  
BOIS-FRANCS**  
Estimation gratuite  
Tél. bur.: 758-1946  
Prop.: Jean-Marie Caya  
Normand Mailhot  
33 boul. Labbé, Victoriaville j.n.o.

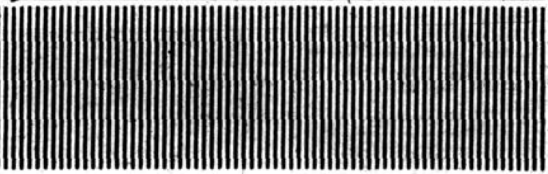
758-3887  
**RICHARD PARISEAU  
TERRASSEMENT**  
Tourbe ou semence  
Spécialités: tourbe cultivée, murs décoratifs  
bois ou pierres.  
Pavé: briques interbloqs, pierres à patio.  
187 rang Pariseau, Victoriaville j.n.o.

**Brico** Tél.: 344-2197  
éton vibré Enr.  
POUR LA VENTE  
accessoires de parterres - patios - trottoirs  
tables de pique-nique en béton  
foyers extérieurs, supports à bicycles  
tuyaux 10" dia. 12", 15", 18", 24" 30", etc.  
Nous avons tout ce qu'il vous faut chez Brico  
pour embellir votre parterre.  
**Richard Trottier prop.**  
Rte 161 Chesterville  
12-7-83 (1 mille de Notre-Dame-de-Ham) 260

**Terre noire**  
Venez chercher vous-même  
terre vendue selon vos besoins  
au sac - remorque - camion  
**Ferme  
Rochevich** 358-2891  
Jean-Paul Laroche, prop.  
à 3 milles de Victoriaville  
boul. Gamache, direction Ste-Elisabeth 260 20-09-83

### 270 | Electriciens

Spécialistes en chauffage électrique  
**Hamel & Hamel** INC.  
Entrepreneurs - Electriciens  
Notre expérience est au service de l'industrie  
Tél.: 752-4964 et 752-2658  
287 boul. Labbé - Victoriaville j.n.o.



cartes professionnelles

# enregistrements

## 270 Electriciens

Service 24 heures  
**LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES**  
**BRYCO INC.**  
 255 boul. Industriel est, Victoriaville, Qué.  
 (819) 758-0639 - G6S 1A6

## 275 Informatique

TÉL: (819) 758-3474  
**Gilles Canuel**  
 PRÉSIDENT  
**SOFIVIC INC.**  
 "CONSEILLERS EN INFORMATIQUE"  
 44, DES MERISIERS, VICTORIAVILLE, QUÉ.  
 G6P 2E7

## 280 Notaires

Bur.: 357-8816 Rés.: 357-9731  
**Josée Morin**  
 Notaire  
 33 rue Laurier ouest - Arthabaska  
 G6P 6P4

Tél. bur.: 357-2100 Tél. rés.: 357-8068  
**Nicolas Larochelle**  
 Notaire  
 Cessionnaire des greffes de C.R. Garneau,  
 Louis Lavergne, Louis Rainville.  
 41 Laurier ouest - Arthabaska - G6P 6P5

Tél. bur.: 357-2254 758-0311  
**Perron, Côté Béchard**  
 Notaires  
 783 boul. Bois-Francis sud, Arthabaska

## 285 Santé

**Dr Michel Chainé, B.A.O.D.**  
 Optométriste  
 Examen de la vue et verres de contact  
 231 Notre-Dame est - Victoriaville  
 Tél.: 758-1444

**Dr Réal Brault, o.d.**  
 OPTOMÉTRISTE  
 21, Notre-Dame est, Victoriaville, Qué.  
 Tél.: (819) 758-6234  
 Niveau 1er plancher.  
 (Voisin de la Caisse populaire).

Vente: Ovide Moreau à Anita Létourneau, Sainte-Victoire.  
 Vente: Anita Létourneau à Ovide Moreau, Sainte-Victoire.  
 Vente: Donald Lemay à Denis Dusseault, Bulstrode.  
 Vente: Guy Desjardins à Manon Nolet, Arthabaska.  
 Vente: Réal Bernard à Yves Provencher, Sainte-Victoire.  
 Vente: Irène Paquin à Lionel Roberge, Stanfold.  
 Vente: Soc. Ent. E. B.-Frs à Jeanne Légaré, Sainte-Victoire.  
 Mariage: Mario Vaillancourt et Hélène Roy.  
 Vente: Gisèle Nadeau à Richard Racher et

Johanne Lapointe, Sainte-Victoire.  
 Vente: Gérard Rheault à Benoit, Richard et René Rheault, Bulstrode.  
 Mariage: Raynald Ratté et José Pelletier.  
 Vente: Gilles Lampron à Roger Lampron, Tingwick.  
 Vente: Yvon Leblanc à Roch Lavallée, Horton.  
 Vente: Agr. Canada Ltée à Nutrite Inc., Sainte-Victoire.  
 Vente: Pierre Morissette à Laurent Ferland, Sainte-Victoire.  
 Mariage: Marc Aurèle Cliche et Hélène Deshaies.  
 Testament: Alphonse Pichette à Claude Pichette, Maddington.  
 Vente: Const. Gilles Rochefort Inc. à Jean-

Guy Brûlé, Bulstrode.  
 Vente: Armand Rheault à Hervé Cantin, Warwick.  
 Mariage: Guylaine Houle et Guy Rousseau-Jetté.  
 Vente: Gaétan Deshaies à Michel Provencher et Ginette Gingras, Bulstrode.  
 Vente: Bertrand Turcotte à Service Ent. Rép. Bertrand Turcotte Inc., Simpson.  
 Testament: Maurice Lavigne à Jeannette Labbé, Sainte-Victoire.  
 Vente: Hôtel-Dieu de Nicolet à Antonio Pagliaruli et Jeanne Irène Bélanger, Warwick.  
 Vente: Lilly Bérubé à Camille Dubois, Sainte-Victoire.

Vente: Antonia Albesa Y Meseguer à Martin Lajeunesse, Bulstrode.  
 Vente: Yvon Labbé à Richard Leclerc, Sainte-Victoire.  
 Vente: Benoit Laroche à Const. Toutant & Leclerc Inc., Sainte-Victoire.  
 Vente: Jacques Gagnon à Roger Laroche, Warwick.  
 Vente: Normand Mailhot à Clun Coop. Consommation de Victo., Sainte-Victoire.  
 Vente: Daniel Boucher à Josée Boucher, Sainte-Victoire.  
 Vente: Im. T. L. Enr. à Jean-Marie Hinse, Sainte-Victoire.  
 Vente: Succ. Alice Simoneau à Violaine Beauchesne et Michèle

Lavoie, Sainte-Victoire.  
 Vente: Emballages J. T. Ltée à Ent. Polycar, Bulstrode.  
 Vente: Monique Rodier à Alain Désilets, Simpson.  
 Vente: Léo Pépin et Jeanne-d'Arc Guérard à Michel Bilodeau et Marguerite Camiré, Arthabaska.  
 Vente: Ange-Albert Binette à Jean-Guy Lafontaine, Sainte-Victoire.  
 Cession: Henri Tardif à Corp. Mun. Par. Saint-Louis - de - Blandford, Blandford.  
 Décl. décès: Rémi Martin à Lydia Gagnon, Princeville.  
 Mariage: Albert Chrétien et Thérèse Caouette.

## 285 Santé

**Clinique d'optométrie**  
 Carrefour des Bois-Francis  
 ● Examen complet de la vue  
 ● Grand choix de lunettes  
 ● Verres de contact (toutes sortes) (durs, souples, doubles foyers)  
 ● Verres de contact permanents (jour et nuit)  
 Carrefour des Bois-Francis (819) 758-5713

**Dr Pierre Allyson**  
 Optométriste  
 ● Examen de la vue  
 ● Verres de contact ● Lunettes  
 147 Notre-Dame est, Victoriaville  
 758-3355

**Paul Roux, D.M.D.**  
 Chirurgien - dentiste  
 15 boul. Beaumier  
 WARWICK - Tél.: 358-6688

50 rue Girouard Arthabaska, Qué.  
 Dr G. Provencher, B.A.M.V.  
 Dr R. Grenier, D.E.C., M.V.  
 Dr M. Beauregard, D.E.C., M.V.  
 Dr P. Tardif, D.E.C., M.V.  
 Dr Sylvain Fargot, M.V.  
**Hôpital Vétérinaire des Bois-Francis**  
 Service téléphonique de 24 h - 758-8281

**Clinique dentaire Houde et Chabot**  
**Pierre-Paul Landry, d.d.**  
 denturologiste  
 129 Notre-Dame est, suite 2  
 Victoriaville  
 Bur.: 752-5579  
 Rés.: 758-3649

Pour les Chevaliers de Colomb du Québec

## Un nouveau député d'Etat

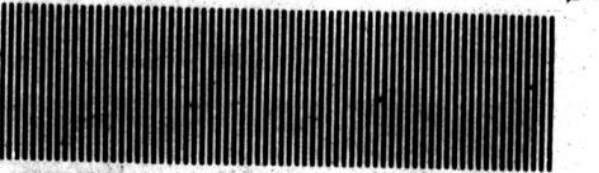
Les 1, 2 et 3 juillet se tenait à l'Auberge de Rimouski le congrès annuel des députés de district des Chevaliers de Colomb du Québec.  
 A cette occasion, les délégués venus de tous les coins du Québec ont profité pour faire le tour des questions de l'heure en ateliers pour traiter de sujets aussi divers que la promotion individuelle et sociale, les activités religieuses, fraternelles, communautaires et familiales ainsi que le Domaine de la Fraternité situé à Saint-Ubalde-Portneuf.  
 Les délégués ont, de plus, eu l'opportunité de rencontrer leur nouveau député d'Etat, monsieur Jean Migneault qui en a profité pour leur faire part de l'orientation qu'il entendait donner aux affaires de l'Ordre au Québec au cours de son mandat. On se rappellera que monsieur Migneault avait été élu à ce poste lors du récent congrès des Chevaliers de Colomb tenu à Montréal en mai dernier. Monsieur Migneault est entré officiellement en fonction le 1er juillet alors que son prédécesseur, monsieur Georges E. Lafortune, a procédé au transfert des pouvoirs, en lui remettant le maillet du Conseil d'Etat, emblème de l'autorité du député d'Etat.

«Consultation» et «Délégation» vient s'ajouter «Action»; «Action» dans les conseils, districts, régions, province bref, à tous les niveaux où les Chevaliers de Colomb du Québec font sentir leur présence.  
 Quant au reste, monsieur Migneault s'est engagé à poursuivre le travail amorcé par son

prédécesseur comme, par exemple dans le dossier sur la professionnalité dans les écoles faisant suite à la résolution adoptée en assemblée générale le printemps dernier. Beaucoup de pain sur la planche donc pour le nouveau député d'Etat des Chevaliers de Colomb du Québec.



L'ex-député d'Etat, monsieur Georges E. Lafortune, remet à son successeur, M. Jean Migneault, le maillet du Conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb du Québec en guise de transfert de ses pouvoirs au nouveau député d'Etat de l'Ordre au Québec.



225 Divers

**À VENDRE SABLE DE REMPLISSAGE**  
à prix spécial (juillet seulement) \$20.00 du voyage. Inf.:  
**Rolland Messier**  
357-7392  
Arthabaska

225 26-7-83

**Gros traïer**, pour transporter des autos, s'accroche en arrière de votre auto, location 15.00 \$ par jour, tél.: 358-6626, ou 358-2637.

**Préservez votre voiture de la rouille**, en la faisant traiter à l'huile. Consultez Garage M. Poisson, 37 Suzor, Arthabaska, 357-2192.

**Remerciements au Saint-Esprit**, pour faveur obtenue. J.A.P.

**Madame, Mlle, Monsieur, La Rencontre**, vous offre un service de rencontres, sérieux. Tarif réduit pour jeunes filles de 18-30 ans. Entrevue sur rendez-vous. Pour inf.: Michelle Daigle, Victoriaville, tél.: 758-7692.

**Remerciements au Saint-Esprit**, pour faveur obtenue S.F.

**Remerciements au Saint-Esprit**, pour faveur obtenue. L.C.

**Remerciements, prière au Saint-Esprit**, Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es en moi. Je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans ta gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. L.C.

**Sincères remerciements à tous ceux et celles** qui ont partagé notre chagrin lors du décès de M. Arthur Corriveau survenu le 4 juillet 1983 à l'âge de 79 ans. Mme Marie-Anne Corriveau et ses enfants vous sont reconnaissants de l'appui manifesté durant ces jours de tristesse, à vous tous qui l'avez connu et aimé. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**Remerciements au Saint-Esprit**, pour faveur obtenue. D.L.

**À louer**: tentes de camping, comprenant tentes françaises, tentes canadiennes et équipements. S'adresser à 185 Victoria ou tél.: à 752-6916. 9-8-83



# le tourisme dans les Bois-Francs

## «Connaissez-vous les Bois-Francs» (1)

Dans le but de mieux informer la population de la région des Bois-Francs pour que celle-ci renseigne adéquatement la clientèle touristique intéressée, ou de passage dans notre belle région, «Tourisme dans les Bois-Francs», un projet de Développement communautaire du Canada, parrainé par la Chambre de commerce des Bois-Francs, vous produira dans cette chronique et dans les prochaines, quelques renseignements sur les Bois-Francs.

Au tout début, précisons que les Bois-Francs sont une région à découvrir! Un des rares coins du pays où le calme de la campagne et le dynamisme des grandes villes s'associent harmonieusement. Nous pouvons dire sans hésiter que sa population est chaleureuse et a une joie de vivre que l'on ne peut oublier.

C'est vers le début du 19<sup>e</sup> siècle que des colons français établis en paroisses le long du Saint-Laurent partent à la recherche de nouvelles terres. Ces derniers parcourent la plaine jusqu'au contrefort des Appalaches ou s'élèvent les magnifiques forêts d'érables, de bouleaux, de chênes, de merisiers et d'ormes.

C'est dans ce paysage d'automne aux couleurs féériques que s'établirent, vers 1830, les premiers colons de ce merveilleux coin de pays: les Bois-Francs.

Située au sud du majestueux fleuve Saint-Laurent, la région des Bois-Francs compte plus de 65 000 âmes réparties principalement au sein de six municipalités et de nombreux villages. Favorisée par la présence des Appalaches, la région jouit de conditions climatiques des plus favorables.

Desservi par plusieurs cours d'eau (rivières Nicolet, Bulstrode, Bécancour, Des Pins, Bourbon, etc...), son sol est riche en terres arables où l'industrie laitière, l'élevage et les cultures diverses sont très florissantes.

La région des Bois-Francs vous fera découvrir une histoire pleine de particularités locales à travers ses musées, ses sites historiques, son architecture, son artisanat et ses paysages. Les amateurs d'anecdotes rattachées à l'histoire d'une population fière et ingénieuse seront choqués.

En toutes saisons, les sportifs pourront s'adonner à leur occupation préférée. En été, par exemple, la voile, le canotage, le tennis, le golf, l'équitation, une promenade dans la nature ou même la pratique du delta-plane agrémenteront les belles journées ensoleillées.

Ceux qui préfèrent les joies de l'hiver pourront s'adonner au ski (alpin ou nordique), à la raquette, à la motoneige ou au patin.

Plusieurs activités des plus diversifiées font également partie intégrante de la vie de tous les jours de la région des Bois-Francs qui en est une à découvrir!

## Pour défendre les droits des cyclistes: Vélo-voyageurs!

Victoriaville — Saviez-vous que depuis le mois d'avril 1983 existe, à Victoriaville, un club de cyclotourisme s'adressant à tous les adeptes de la bicyclette, jeunes et moins jeunes?

Ce club, portant le nom de «Vélo-voyageurs», se veut, entre autres choses, le défenseur des droits des cyclistes et cherche également à sensibiliser la population face aux comportements que doivent avoir les cyclistes et les automobilistes afin que les uns vivent (ou roulent) en harmonie avec les autres.

Pour ce, l'utilisateur de la bicyclette doit savoir respecter les règlements de la circulation qui lui sont

imposés. Cependant, pour les respecter, il doit d'abord et avant tout les connaître, évidemment. On ne trouve justement qu'un très faible pourcentage de la population cycliste connaissant ces règlements, et encore un plus faible pourcentage les respectant. Probablement est-ce là une des raisons pour lesquelles nous sommes trop souvent les témoins et parfois même les acteurs d'incidents fâcheux ou d'accidents graves impliquant cyclistes et automobilistes.

Le club «Vélo-voyageurs» entend donc agir au niveau de l'éducation des utilisateurs de la bicyclette afin de créer chez ces derniers des compor-

tements solidaires et unifiés permettant aux automobilistes de les reconnaître, à la longue, et de les respecter. Le club a donc parrainé un projet pour étudiants dans le cadre des programmes Été-Canada du gouvernement fédéral. Ce projet, Action-vélo, interviendra au niveau des terrains de jeux des municipalités de Victoriaville et Arthabaska et verra aussi à informer les adultes de la région par l'intermédiaire d'articles présentés dans L'Union et un montage d'un dépliant qui sera distribué à un kiosque d'information qui se tiendra au Carrefour des Bois-Francs, les 11 et 12 août prochain.

Projet Action-vélo

A Chesterville

## Les Troubadours au Festival champêtre

Chesterville — La population de la région des Bois-Francs pourra assister, dimanche le 21 août prochain, à un grand défilé dans les rues de Chesterville.

En effet, dans le cadre du Festival champêtre de cette municipalité, Les Troubadours de Victoriaville, sous la direction de Mme Jeanne Ouellet, précèdera un grand défilé d'amusants costumes.

Les personnes intéressées à assister au défilé et au spectacle de Les Troubadours, ainsi qu'à tous les événements qui suivront, n'ont qu'à se rendre à Chesterville, dimanche le 21 août, à 13 heures.

## La Manne

Coopérative d'Aliments Sains

970, Bois-Francs Sud

Arthabaska

357-8813



«Si tu veux être heureux une heure, enivre-toi,  
si tu veux être heureux un jour, tue ton cochon,  
si tu veux être heureux une semaine, fais un beau voyage,  
si tu veux être heureux un an, marie-toi,  
si tu veux être heureux toute ta vie, fais-toi jardinier»

(Proverbe chinois)

Dans un jardin, on est bien! Jardinons le plus possible et pieds nus, pour ainsi capter toutes les vibrations telluriques, car nous sommes constamment coupés de la terre par l'asphalte, par nos souliers, etc... Du jardin, cueillons verdure et légumes et savourons!

**Salade régénératrice de brocoli et de chou fleur cru**

3 tasses de brocoli (tige et fleur)

3 tasses de chou-fleur

1 oignon ou 2 échalotes hachées

3 cu. à table de beurre de sésame

1 cu. à table de tamari

Persil, thym et une pincée d'aneth

Râper grossièrement ou couper le brocoli et le chou-fleur. Mélanger aux autres légumes, ajouter le reste et garnir de tomates et de radis.

**Légumes verts en soupe**

1 concombre

1 tasse de fèves vertes

1 tasse d'épinards

1 tasse de céleri

2 échalotes, 2 tomates

1 piment

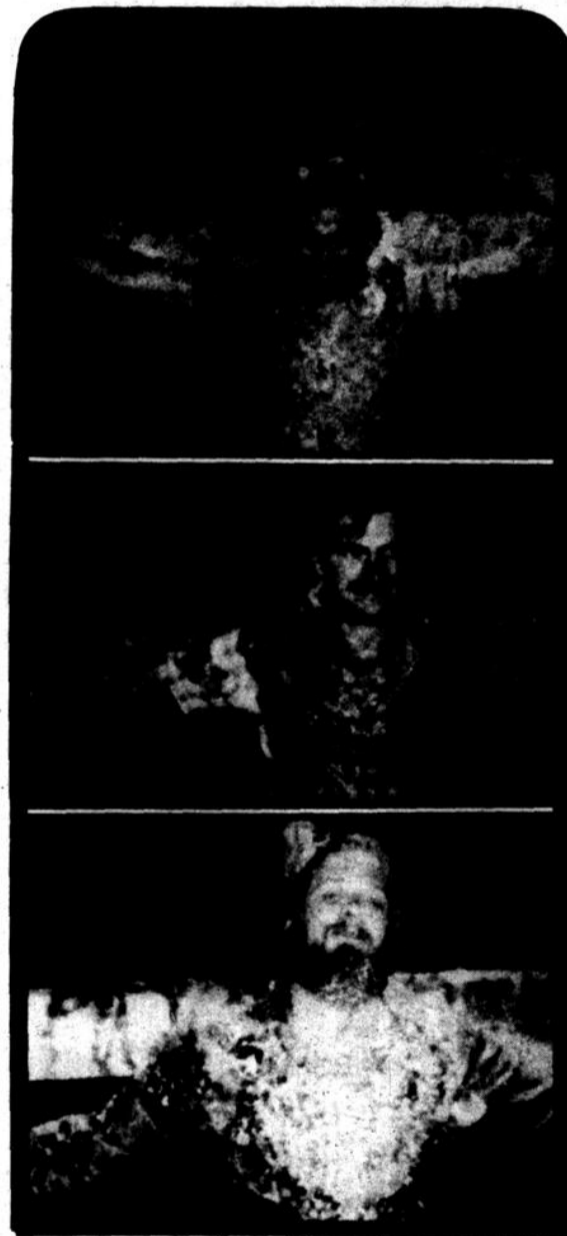
1 tasse d'eau ou plus

1/2 avocat

Tamari

Broyer tous les légumes crus avec l'eau, sauf l'avocat. Ajouter l'eau selon la consistance désirée. Incorporer l'avocat et broyer à nouveau. Délicieux.

P.S. Ces deux recettes sont du livre «Bonjour la vie» d'Anita Comeau.



## Est pris qui voulait prendre...

Certains individus sont très forts pour jouer des tours lors d'enterrements de vie de jeunesse. Or, jeudi le 30 juin dernier, trois bons copains travaillant à l'entreprise Les Emballages Cascades de Victoriaville, qui avaient fait quelques misères à des amis, se sont fait prendre à leur tour comme le démontrent les photos ci-dessus. On reconnaîtra, de haut en bas: Gilles Béland, Richard Leblanc (Lebrun) et Réal Mailloux.

(Clichés L'Union)

# Pleine voile sur Cap Espoir Centre du Québec

Victoriaville — Ce matin (mardi 15 juillet), 15 adolescents et adolescentes filaient «pleine voile» sur Gaspé à bord d'une goélette danoise, l'Elinor. Le projet «Cap Espoir du Centre du Québec» est maintenant à son étape finale, après plus de trois mois d'activités fébriles.

C'est en effet en avril qu'un comité provisoire formé de Mme Denise Tremblay, de la table Concertation-jeunesse de Trois-Rivières, de MM. Maurice Boisvert, directeur de la Protection de la jeunesse et Claude Baulac, praticien social au Centre de services sociaux du Centre du Québec, a amorcé un projet d'une approche nouvelle en matière de délinquance à partir d'un apprentissage à la vie sur un voilier.

L'instigateur au Québec de la formule «Cap Espoir» est la Fondation Boscoville en collaboration avec le Centre de services sociaux de Québec qui, le printemps dernier, a organisé un stage de formation à bord du Bel Espoir II dans les Antilles françaises.

## Trois étapes

La fondation Boscoville a développé trois étapes au projet «Cap Espoir» au Québec:

- donner un moyen de rééducation pour adolescence en difficulté;

- participer à la traversée de l'Atlantique, Québec-Saint-Malo, dans le cadre des festivités de Québec 1534-1984;

- avoir en permanence un voilier-école pour la jeunesse québécoise.

La première étape est en voie de réalisation, alors que la fondation Boscoville a loué pour trois mois la goélette Elinor qui effectuera des stages régionaux avec des groupes de jeunes. Les buts poursuivis par les «Cap Espoir» sont de permettre aux jeunes une réflexion sur eux-mêmes, de créer un milieu de vie où les notions de responsabilité et de discipline sont la base de réussite et, finalement, de permettre aux adolescents de relever un défi de taille: mener à

bon port une goélette de 36 mètres.

## Une organisation bien orchestrée

Les organisateurs du «Cap Espoir» du Centre du Québec sont: Mme Denise Tremblay, Concert-action jeunesse, de Trois-Rivières; Claude Beaulac, répondant régional; et

MM. Philippe Giroul de l'École de voile de l'île, Réal Hudon du conseil d'administration d'Alternative jeunesse, René Labbé de Pivo Jeunesse, Luc Martel de la maison Radisson de Trois-Rivières ainsi que Mlle Sylvie Lantier, conseillère en communication au CSSCQ.

Ce comité a eu comme

tâches de trouver un financement pour le projet; recruter trois animateurs; sélectionner 15 jeunes du Centre du Québec; prévoir tous les arrangements «terrestres» (hébergement, nourriture, etc.) et une session intensive de formation aux techniques de voile et toutes les tâches ad-

ministratives reliées à un projet de cette envergure. Le parrainage de la table de Concertation-jeunesse de Trois-Rivières a permis un support organisationnel et «moral» dans le projet.

## Budget

Le budget global du «Cap Espoir» du Centre du Québec est de 9 800 \$. Le Centre de services

sociaux du Centre du Québec finance le passage des jeunes et des animateurs sur l'Elinor, soit 5 400 \$ et contribue aux frais connexes, soit un montant de 1 300 \$. Il restait 2 400 \$ à trouver avant le départ.

## Programme du «Cap Espoir»

Les 15 adolescents et adolescentes sont arrivés à Trois-Rivières le 6 juillet dernier. Le groupe comprend neuf garçons et six filles âgés(es) entre 15 et 18 ans, et qui proviennent de Trois-Rivières (5), Shawinigan

(3), Louiseville (1), La Tuque (1), Nicolet (1), Victoriaville (2) et Drummondville (2).

Le départ du Cap Espoir, région 04 était prévu dans la matinée d'aujourd'hui. Le périple se terminera le 21 juillet à Gaspé. L'équipage de l'Elinor, composé du capitaine et de cinq équipiers danois, en sera à sa troisième traversée avec des jeunes en difficulté. Deux Québécois font aussi partie de l'équipage, soit une cuisinière et un machiniste.

## J. B. ROUX INC.

PRÉSENTE:

# L'AUBAINE DE «LA SEMAINE DES QUATRE JEUDIS» TOSHIBA.



## TOSHIBA

MAGNÉSCOPE À TÉLÉCOMMANDE  
V-M32

- programmable pour 14 jours/8 programmes
- peut recevoir 105 canaux
- dispositif recherche d'images/ralenti/accélération
- télécommande 8 fonctions
- entraînement par 5 moteurs
- modèle profilé/chargement par l'avant

**799.95\$**

À l'achat du VM32, obtenez sans frais 2 cassettes vidéo L500

## TOSHIBA

COMMANDES PAR TOUCHES  
AVEC DÉCONGÉLATION  
AUTOMATIQUE  
DE DURÉE ET DE TEMPÉRATURE  
ER873

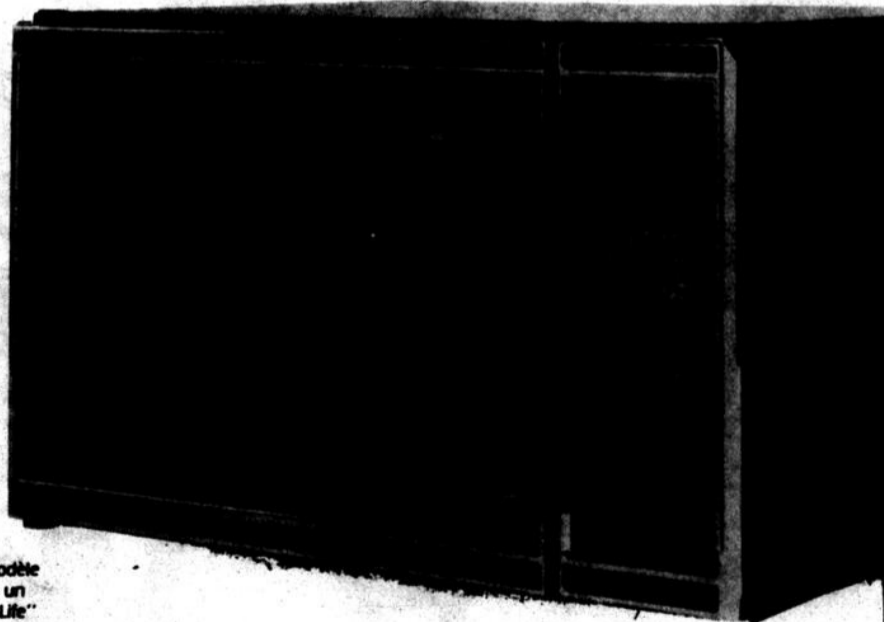
- décongélation et cuisson programmables
- programmation à 2 cycles
- clavier de commande à touches sonores
- capacité de 1,6 pi<sup>3</sup>
- horloge digitale/minuterie de 100 minutes
- 10 positions de température: 10°F à 200°F
- 9 niveaux de puissance (avec guide)

**649.95\$**



Boni: valeur de 64.50\$  
Ensemble 3 pièces CORNINGWARE

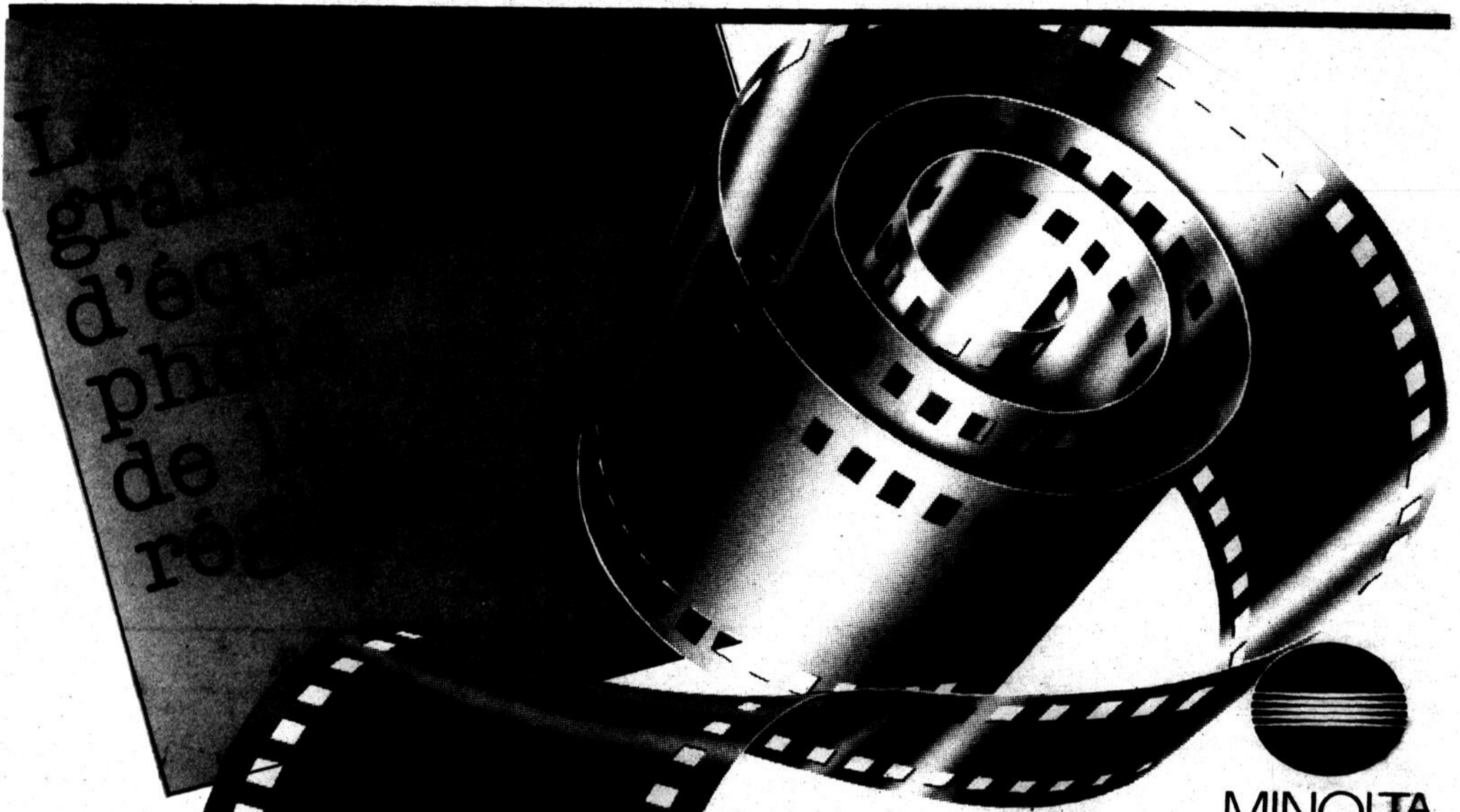
À l'achat de ce four à micro-ondes ou de tout autre modèle de four à micro-ondes Toshiba, vous obtenez sans frais un ensemble 3 pièces CORNINGWARE de style "Spice O'Life" (A-300-8) qui comprend: une cocotte de 1 L, une de 1.5 L, une de 2 L et les couvercles.  
CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.



**J. B. Roux Inc.** 156 rue St-Louis - Warwick  
358-2482 ou 358-6735

Besoin  
de sous.  
Besoin  
de vous. +

# PLANIFIEZ VOS VACANCES-PHOTOS!



MINOLTA

## VISEZ ET PRESSEZ,

elle  
fait  
le  
reste!



Le système de mise au point automatique Minolta vous assure des photographies exceptionnelles

**CLICK  
CLICK**  
SERVICE DE  
DEVELOPPEMENT  
RAPIDE

**GRATUIT!**  
AGRANDISSEMENT  
COULEUR

**8 X 10**

avec le développement  
d'un film photos couleurs  
formats 126, 135  
(procédé C-41)  
du 15 juillet au 15 août

# VICTORIAVILLE photo



181 NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE,  
758-7977